Primorski DNEVNIK

št. 81 (15.525) leto LII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600
GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%

SREDA, 10. APRILA 1996

Koroške stranke za postopno reševanje vprašanj manjšine

CELOVEC - Predstavniki vseh treh v koroškem deželnem zboru zastopanih strank so včeraj na skupni tiskovni konferenci zavzeli stališče do manjšinskega vprašanja v deželi in si bili pri tem celo enotni glede nekaterih točk. Med drugim so soglašali v poudarjanju nujnosti dialoga in zavračanju radikalizacije, strinjali pa so se tudi, da je manjšinski problem treba reševati korak za korakom in ob stalnem dogovarjanju med večino in manjšino. Od osrednjih organizacij koroških Slovencev pa so pričakovali bolj enotno nastopanje glede zahtev, ki jih manjšina postavlja deželnim in državnim oblastem.

Na 4. strani

Konferenca o Černobilu

DUNAJ - Deset let po černobilski jedrski katastrofi se je včeraj na Dunaju začela konferenca o zdravstvenih, psiholoških in družbeno-gospodarskih posledic te tragedije, na kateri sta beleruski predsednik Lukašenko in ukrajinski premier Marčuk poudarila, da državi potrebujeta vsestransko mednarodno pomoč. Marčuk je tudi ponovil, da bi lahko Ukrajina do leta 2000 ob pomoči Zahoda zaprla černobilsko jedrsko elektrarno.

Na 11. strani

RIM / PREDVOLILNA POLEMIKA VSE OSTREJŠA

Spopad med Berlusconijem in Violantejem o sodstvu

Dini uvedel v volilno kampanjo odnos do Evrope

RIM - Po polemikah o obsodbi policijskega funkcionarja Bruna Contrade, je problem pravice dolil olja na ogenj volilne polemike. Nov spor je zanetil Silvio Berlusconi **(na sliki desno)**, ki je v ponedeljk obtožil predstavnika DSL Luciana Violanteja **(levo)**, da za kulisami manevrira levičarske sodnike. Violante mu je takoj odgovoril. Izzval ga je, daj dokaže svoje obtožbe, »sicer bo jasno vsem, da je kandidat za novega premiera lažnivec in obrekovalec«.

Spopad med Berlusconijem in Violantejem je še zaostril napetost volilne kampanje. Ob ostrini Berlusconijevih napadov na sodstvo in zlasti na palermsko tožilstvo pa se je Nacionalno zavezništvo ogradilo in poudarilo koreknost Giancarla Caselija.

Poleg problema pravice je polemika plamtela o glasovih katoličanov, medtem ko je premier Lamberto Dini uvedel v volilno kampanjo problem Evrope in dejal, da bi zmaga desnosredinskega zavezništva oddaljila Italijo od Evropske unije.

Na 2. strani

RIM / UMOR HROVATINA IN ALPIJEVE

Med preiskovanimi tudi sultan Bosasa

Sodnik Pittito bi hotel zaslišati somalskega sultana, ki zavrača obtožbe - Zadovoljstvo Giorgia Alpija

RIM - V preiskavi o umoru novinarke Ilarie Alpi in snemalca Mirana Hrovatina se je začelo nekaj premikati. Rimski tožilec Giuseppe Pittito je včeraj na novinarski konferenci povedal, da je vpisal v seznam preiskovanih oseb sultana Bosasa Abdulaha Musso Yusufa. Sultan je zadnji človek, ki sta ga intervjuvala Ilaria in Miran pred usodnim napadom na ulicah Mogadiša.

Nov zagon je preikavi dalo gradivo, ki ga je v Somaliji zbrala parlamentarna preiskovalna komisija. Čeprav komisija ni prišla do jasnih zaključkov, je spodbudila sodstvo k akciji. Poleg tega gradiva pa je Pittito dejal, da je dobil gradivo tudi iz drugih virov. Dejal je še, da bi rad zaslišal nekaj ljudi. Poleg sultana Bosasa tudi prevoznika Giancarla Marocchina, ki je prvi prispel na kraj zločina in zdravnike, ki so opravili obdukcijo na truplih.

Sultan Bosasa je ostro reagiral na izjavo rimskega tožilca. Dejal je, da ga obtožba žali in da je pripravljen na vse, da bi dokazal lastno nedolžnost. Sultan ni izključil tudi možnost potovanja v Italijo.

Odločitev rimskega sodnika je pozitivno komentiral oče Ilarie Giorgio Alpi, po katerem je pozitivno, da stroj pravice spet deluje. Po njegovem je to lahko korak naprej v iskanju resnice o umoru Ilarie in Mirana.

Na 3. strani

LIBERIJA / CLINTON NI DAL UKAZA O EVAKUACIJI TUJIH DRŽAVLJANOV

Položaj se je še poslabšal

WASHINGTON, RIM - Ameriška mornariška pehota lahko vsak trenutek posreduje v Liberiji, a čaka na Clintonov ukaz. Ameriški predsednik pa je mnenja, da je položaj v liberijskem glavnem mestu preveč kaotičen, da bi lahko brez izgub evakuirali na tisoče tujih državljanov, med katerimi je tudi sedem Italijanov, ostali so kot kaže na varnem. Sinoči je že kazalo, da so Američani začeli z evakuacijo ljudi iz svojega veleposlaništva, a kot kaže, se je s skupino civilistov v Freetown vrnil helikopter, ki je v veleposlaništvu izkrcal 25 ameriških vojakov, strokovnjakov za evakuacije. Kdaj bodo ZDA začele s pravo evakuacijo, bo torej moralo odločiti ameriško veleposlaništvo v Monrovii.

Medtem se je položaj družine Maconi, ki je z drugimi petdesetimi begunci zabarakadirana v svojem stanovanju v središču Monrovie, vidno poslabšal. Pošle so zaloge hrane, proti koncu so tudi zaloge pitne vode. Gospa Monique Maconi, ki je v telefonski povezavi z italijanskimi oblastmi, je včeraj rotila zunanje ministrstvo, naj čimprej ukrepa, ali pa naj vsaj posreduje pri afriških mirovnih silah Ecomog, tako da bi nigerijski ali drugi afriški vojaki poskrbeli za varnost njene družine in ostalih beguncev. Mirovne sile pa so v težavah, ker so pristaši Roosevelta Johnsona zajeli tudi njihove vojake in jih skupaj s kakimi 600 civilisti uporablja kot »žive ščite«.

Na 12. strani

A liga: drevi zaostala srečanja

Drevi (20.30) bodo igrali zaostale tekme 29. kola italijanske nogometne A lige. Takrat namreč niso igrali zaradi stavke profesionalnih nogometašev.

Udinese bo gostoval pri Juventusu, ki je seveda nesporni favorit za zmago. Vodilni Milan bo igral pri nevarnem Cagliariju, derbija kola pa bosta v Rimu (Lazio - Fiorentina) in v Milanu (Inter - Sampdoria). Sicer pa bo drevi na vrsti še več zanimivih srečanj predvsem za tiste ekipe, ki se borijo za obstanek v ligi.

Na 16. strani

KOREJA / PJONGJANG JE POSTAL PREVIDNEJŠI

Kljub stopnjevanju groženj včeraj ni prišlo do incidentov

SEUL - Severna Koreja, zadji azijski okup stalinizma je včeraj le stopnjevala svojo nacionalistično retoriko, a svojih vojakov ni poslala pred cevi južnokorejskih in ameriških strojnic. Seul je namreč ukazal svojim vojakom, naj na vsako provokacijo odgovorijo z orožjem. Včeraj so isto ukazali generali iz Pjongjanga, ki so svoj ukaz pokrepili z običajnimi retoričnimi frazami, da bodo južnokorejske in ameriške imperialiste uničili, če bodo stopili na severnokorejska tla. Resnici na ljubo pa je Severna Koreja sprožila sedanjo napetost, da bi sodu izbila dno in bi ZDA pristale na mirovni sporazum.

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

ZLSD obiskala SKGZ

Delegacija Združene liste socialnih demokratov je včerak obiskala Slovensko kulturno gospodarsko zvezo. Govor je bil o odnosu med matico in manjšino ter o problemu odnosov med Slovenijo in Italijo.

Stran 3

Gorica: prvi dvoboj Oljki

Kandidata Oljke Bratina in Prestamburgo sta sinoči na prvi skupni tribuni vseh goriških kandidatov gladko prevladala in večkrat spravila v hudo zadrego konkurenta iz vrst Pola.

Stran 8

Dini o korektivnem manevru

Če bo blagajniško poročilo pokazalo »luknjo« v predvideni letošnji javni porabi, bo po mnenju predsednika vlade pred 15. majem treba sprejeti javnofinančni popravek, ki pa bo vsekakor skromnih razsežnosti.

Stran 9

Bruce Springsteen spet v Italiji

Rim, Milan in Genova, v teh treh mestih bo od drevi do sobote nastopal sloviti ameriški pevec, ki se je odločil za spokojnejše koncerte v dvoranah.

Stran 10

VOLILNA KAMPANJA / DINI O ODNOSU DO EVROPE

Prodi: Premier le, če Oljka zmaga

Nadaljuje se polemika o »katoliškem glasu«, za Bossija je Berlusconi hud megaloman

Lider Oljke Romano Prodi

RIM - Medtem ko se nadaljuje polemika o tem, komu naj gredo glasovi katoličanov, je Lamberto Dini v volino kampanjo vnesel novo, doslej skoraj neobravnavano temo, in sicer odnos z Evropo. Med včerajšnjim srečanjem s tujimi novinarji v Italiji je predsednik vlade dejal, da bi predlogi Kartela svobočin državo še bolj oddaljili od Evrope. Dini je ponovno tudi kritiziral obljube Berlusconija in njegovih o odpravi davkov, ki pa ne povedo, kako bo potem lahko shajala država. Tudi Prodi je govoril o finančnodavčnih vprašanjih, ko se je sestal s predstavniki malih in srednjih podjetij. Predvsem pa je poudaril, da bo sprejel odgovornost za sestavo nove vlade samo v primeru, da bo Oljka zmagala. Moramo zmagati, je naglasil, izenačen rezultat ne pride v poštev.

Če ne sprejme Prodi, bom novo vlado sestavil sam, se je pošalil Gerardo Bianco, tajnik Ljudske stranke, ki je Prodija pozval, naj raje počaka na volilne rezultate. Bianco je novinarjem še povedal, da sam po vsej verjetnosti ne bo član morebitne »oljkove« vlade. O smernicah, katerim morajo slediti katoličani, pa je govoril predsednik LS Giovanni Bianchi, ki je podčrtal, da morajo katoličani na osnovi tega, kar so dejali papež, škofje in katoliški tisk, brati volilne programe posameznih strank. Agencija katoliških revij Sir je tudi izjavila, naj verniki sledijo velikonočnim papeževim besedam. Glasilo Pri La Voce Repubblicana pa obtožuje Berlusconija, da skuša »pobrati« glasove, kjer se le da. Za predsednika NZ Finija pa ni nikakršne dileme: katoličani za D'Alemo ne morejo glasovati, ker je javno izjavil, da je ateist, Dini pa je njegov zaveznik.

Predstavniki NZ tudi ostro zagovarjajo predloge o odpravi obstoječega sistema plačevanja davkov odvisnih delavcev in o uvedbi za vse plačevanja na osnovi lastnega obračuna (kot velja za samostojne delavce). S tem bi uvedli še večjo zmešnjavo in sploh ne bi odpravili sedanjih krivic, odgovarjajo v taboru Oljke in v Dinijevem gibanju. Gre za prazna volilna gesla, je rekel Dini, ki je tudi osporoval Berlusconijevi nameri, da bi - v primeru zmage severa - njegova vlada kratkomalo razveljavila veljavnost dogovora v Maastrichtu.

Desnosredinska koalicija torej vztrajno sili iz Evrope, s pozivi katoličanom pa jasno kaže na lastno šibkost, saj je »razklana kot jabolko«, je izjavil Veltroni. Predstavnik Oljke je včeraj še opozoril na vsa razhajanja med Berlusconijem in Finijem. Za Umberta Bossija pa je Berlusconi okužen z »zasvojevalno megalomanijo«. Tako je lider Severne lige zapisal v svojem tedenskem komentarju, v katerem še pravi, da se Berlusconi ob katoliških skuša polastiti še glasov njegove stranke. Po mnenju Irene Pivetti pa bi moral biti Berlusconi hvaležen D'Alemi za izjave o javni radiotelevizijski službi.

RIM / PO OBSODBI CONTRADE

Berlusconi in Violante sta se sprla o sodstvu

Nacionalno zavezništvo se je ogradilo od liderja FI

RIM - Po polemikah prejšnjih dni je obsodba policijskega funkcionarja Bruna Contrade, ki mu je palermsko sodišče prisodilo 10 let zaporne kazni zaradi sodelovanja z mafijo, prerasla v politični spopad. Glavna akterja spora sta bila Silvio Berlusconi in predstavnik Demokratične stranke levice Luciano Violante. Spopad je izzval Berlusconi, ki je v pogovoru z urednikom televizijskega tednika Mixer Giovannijem Minolijem dejal, da je obsodba Contrade odraz»nedostojnega načina upravljanja pravice«.

To je bilo izhodišče za nadalnji napad na levico, ki jo je Berluscono obtožil, da manevrira sodnike. To nalogo naj bi si v imenu levice prevzel Luciano Violante, dolgoletni izvedenec DSL za vprašanje pravice, predvsem pa v prejšnjem mandatu predsednik protimafijske komisije.

Violantejev odgovor ni izostal. »Izzivam Silvia Berlusconija, da dokaže svoje obtožbe, sicer bo vsem jasno, da je kandidat za predsednika vlade lažnivec in obrekovalec,« je dejal predstavnik DSL. Dodal je, da ne ve, ali bo bo prijavil predsednika Forza Italia zaradi obrekovanja. »Tu ne gre za sodno vprašanje, ampak za politični problem. Dejstvo je namreč, da desnica skuša zrušiti vse tiste, ki se borijo za pravično in pravno državo. To je eno od bistvenih problemov sedanje politične bitke,« je dejal Violante.

; uciano Violante

Berlusconi je odvrnil, vendar ni niti poskusil dokazati svoje obtožbe. Dejal je, da bi Violante hotel, da dokaže to, »kar je splošno znano«. »Vsi vedo, kako je s to zadevo,« je menil milanski medijski magnat in dodal, da levica izkorišča sodnike, da udarijo po desničarskih voditeljih.

Berlusconijev napad je bil tako oster, da se je od njega ogradilo celo Nacionalno zavezništvo. Finijev sodelavec Maurizio Gasparri je dejal, da ima zelo dober odnos z s palermskim tožilstvom, ki je doslej ravnalo vselej zelo korektno in nepristransko. Berlusconija so zaradi njegovega napada na sodstvo kritizirali tudi vsi ostali voditelji Oljke. Vsi so pozvali k spoštovanju sodstva in obsodili napade kot poskus rušenja zakonitosti.

Sodstvo zavrača očitke in brani lastno neodvisnost

PALERMO - »Morali smo odgovoriti, saj so z napadi na obsodbo Bruna Contrade napadli tudi neodvisnost sodnikov.« Tako je povedal novinarjem drugi človek v palermskem tožilstvu Guido Lo Forte, ki je želel pojasniti, zakaj je tožilstvo v ponedeljek z uradnim sporočilom odgovorilo na napade.

Lo Forte, ki je skupno s šefom tožilstva Giancarlom Casellijem podpisnik dokumenta, je dejal, da so napadi presegli običajno ostro dialektiko med tožilstvom in obrambo, ampak je šlo za frontalni napad na razsodbo sodišča. »Oporekati vlogi sodstva v družbi pomeni oporekati pravni državi,« je dejal Lo Forte in dodal, da je tako početje še posebej zaskrbljujoče, ko gre za tako okolje, kakršno je sicilijansko, kjer »je Cosa nostra skušala vselej imeti vlogo protidržave«. Kot del teh napadov je omenil tudi neresnične govorice o domnevni preiskavi proti državnim vrhom.

Tožilec Antonino Ingroia, ki je zastopal tožilstvo na procesu proti Brunu Contradi, je Lo Forteja dopolnil in pojasnil, da je po obsodbi zahteval zapisnik nekaterih pričevanj, med katerimi zapisnik pričevanja bivšega šefa Sisdeja Malpice. Ta je pozneje v sporočilu priznal korektnost ravnanja palermskega tožilstva.

Sicer pa so napadi na palermsko tožilstvo izzvali reakcijo združenja sodnikov. Podpredsednik Cicala je menil, da so »napadi odraz nostalgije po slepem in gluhem sodstvu, proti kateremu sta nastopila Falcone in Borsellino«. Palermske kolege je podprl tudi šef florentinskega državnega tožilstva Pierluigi Vigna, po katerem je napad na razsodbo, katere utemeljitev še ni znana, napad na ustavno vlogo sodstva. Vigna je tudi kritiziral Višji sodni svet zaradi njegovega molka. »Če to telo molči v takih primerih, morajo sodniki ščititi svojo čast z izjavami časopisom,« je ugotovil Vigna.

Svetovalci Višjega sodnega sveta včeraj niso hoteli komentirati polemik, ki jih je izzvala obsodba Contrade. Skoraj vsi so se skliceval na plenum, ki se bo sestal danes, čeprav na dnevnem redu ni tega problema. Samo Vladimiro Zagrebelsky je dejal, da bo moral VSM razpravljati o dokumentu, ki naj poudari, da so kritike sprejemljive, blatenje in obrekovanje sodnikov pa ne.

NOVICE

Mladenič ukradel torbico in končal v bolnišnici

VIDEM - Neki avstrijski turistki je ukradel torbico, v kateri je bilo okrog 700 tisoč lir, pri begu pa si je »privoščil« skok z nekega pet metrov visokega zidu in... obležal. Zlomil si je namreč obe peti. Sedaj se 27-letni mladenič iz Remanzacca (imena karabinjerji niso objavili, sicer pa je njihov »star znanec«) zdravi v videmski bolnišnici.

Več kot 100 milijonov lir plena

LIGNANO - V podružnico Crupa v Lignanu sta včeraj zjutraj vdrla zakrinkana roparja, ki sta z orožjem v rokah prisilila osebje in kliente, da so legli na tla. Plen, s katerim sta zbežala iz banke, je znašal več kot 100 milijonov lir. Na cesti ju je v avtomobilu čakal pajdaš. Policija in karabinjerji so takoj postavili cestne bloke, vendar se je za trojico izgubila vsaka sled. Domnevajo, da se še skriva v Lignanu.

Animalisti poškodovali laboratorij v bolnišnici

BOLOGNA - Skupina animalistov je na veliko noč vdrla v laboratorij za eksperimentalno kirurgijo v bolonjski bolnišnici Sant'Orsola ter poškodovala številne drage naprave in osvobodila nekaj belih miš in pujska, medtem ko ji ni uspelo rešiti nekega večjega prašiča. Odgovornost si je prevzela skupina, ki se podpisuje z Alf (Animal Liberation Front). Škoda znaša več sto milijonov lir. Omenjena skupina je že maja 1991 izvedla zažigalni atentat v raziskovalnem centru pri bolonjskem institutu Rizzoli, od katerega je bil odvisen tudi eksperimentalni kirurški laboratorij. Škode je bilo za 200 milijonov lir.

MILAN / PODKUPNINSKA AFERA

Odvetnik Pacifico ne bo še izpuščen na prostost

MILAN - Odvetnik Attilio Pacifico, ki je bila aretiran v okviru preiskave o podkupninski aferi skupaj s sodnikom marianom Squillantejem, bo moral še sedeti v preventivnem priporu. Tako je sklenil milanski sodnik za predhodno preiskavo Alessandro Rossato, ki je zavrnil zahtevo branilcev in sprejel utemeljevanje milanskega tožilstva.

V utemeljitvi svojega sklepa je sodnik Rossato zapisal, da odvetnika Pacifica ne more izpustiti začasno na prostost, ker bi lahko utajil dokazno gradivo. To naj bi po njegovem mnenju dokazovalo dejstvo, da je odv. Pacifico imel na razpolago mobitel z naročnino pri neki tuji telefonski službi, kateremu italijanski preiskovalci ne bi mogli prisluškovati. In prav s tem prenosnim telefonom bi Pacifico lahko stopil v stik s švicarskimi bankami v času, ko preiskovalci v Švici raziskujejo Pacificove in Squillantejeve tekoče račune. Rossato to nevarnost utemeljuje z dejstvom, da Pacifico ni hotel povedati ničesar o tekočih računih, ki jih je imel pri švicarskih bankah, in o sredstvih, s katerimi je poravnal izgube v casinojih. Prav zaradi tega je po Rossatovi oceni Squillante ključni lik preiskave.

Sklep milanskega sodnika je razhudila Rossatove branilce, po katerih je milansko sodstvo uporabilo različna merila, saj je sodniku Squillanteju priznalo možnost hišnega pripora, medtem ko ga je odv. Pacifico zavrnilo. Odvetniki so tudi zavrnili utemeljenost ostalega sodnikovega izvajanja.

Okrog cirkusov plamtijo polemike

RIM - Medtem ko Nando Orfei (na telefoto Ap), lastnik istoimenskega cirkusa nadaljuje z gladovno stavko, so se polemike razplamtele vsepovsod. Tako etolog Giorgio Celli odločno trdi, da se divjih živali ne bi smeli posluževati, ker se jih ne da udomačiti (»tepejo jih, da se bojijo človeka in ga potem ubogajo«), je predsednik vsedržavnega združenja cirkusov Egidio Palmiri dejal, da obstoj italijanskega cirkusa ni odvisen samo od tigrov in slonov, zanj je bolj nevarna birokracija občinskih uradov in pokrajinskih komisij, ki naj bi »bdele« nad 130 cirkusi po vsem polotoku. V teh je okrog 770 »divjih« živali, največ kač boa (141), tigrov (136), raznih vrst opic (92), papagajev (85), slonov (70), levov (56).

TRST / VODSTVO ZLSD OBISKALO SKGZ

Slovenija naj spoštuje subjektiviteto manjšine

Janez Kocijančič si obeta boljše odnose z Italijo

TRST - Delegacijo Združene liste socialnih demokratov Slovenije, ki je bila včeraj na obisku pri SKGZ v Trstu, so sestavljali predsednik Janez Kocjančič, koprski župan Aurelio Iuri ter odgovorna za tisk Tanja Drofenik.

Po razgovoru z vodstvom SKGZ in predstavniki včlanjenih organizacij so bili predstavniki ZLSD za razpolago za vprašanja novinarjev. Predsednik Združene liste Janez Kocjančič je uvodoma podčrtal načelna stališča Združene liste tako glede odnosa matica - manjšina, kakor tudi glede odnosov med sosednjima državama. Prvo in najvažnejše je za manjšino njena subjektiviteta, kar mora znati matica spoštovati pri izpoljnjevanju svojih ustavnih obveznosti do manjšine, je dejal Kocjančič in v tem smislu ugotovil veliko sorodnost stališč ZLSD in SKGZ.

Predsednik Združene liste je spregovoril tudi o resoluciji glede manjšin, ki jo je v preteklem tednu sprejel odbor za zunanjepolitična vprašanja slovenskega parlamenta. Dejal je, da obstajajo pogoji, da jo sprejme tudi parlament na plenarnem zasedanju, resolucijo pa je treba jemati kot osnovo za operativne instrumente, s katerimi se mora opremiti slovenska država, da bo njen odnos do manjšin jasen in učinkovit. Po oceni predsednika ZLSD namreč nič ni bolj škodljivega od poskusov, da se politične delitve v matici poskušajo odslikavati tudi v zamejstvu.

Kocjančič je reševanje manjšinskega vprašanja uokviril v odnose med Italijo in Slovenijo, za katere je izrazil željo, da bi se kmalu izboljšali, kajti ravno manjšina odigrava v klimi nerešenih odnosov neizbežno vlogo talca. Predsednik Združene liste je izrekel ugotovitev, da je tudi v Sloveniji v teku volilno leto, tako da je v volilno klimo žal padlo tudi vprašanje včlanjevanja Slovenije v Evropsko zvezo. Ne bi bilo dobro, je dejal Kocjančič, če bi se pot Slovenije v Evropsko zvezo izkoriščala za strankarske razprtije. Predsednik Združene liste pa je kljub temu izrazil optimizem, da bo na podlagi do sedaj izpeljanih pogovorov med strankami prišlo do razumnega kompromisa na osnovi španskega predloga.

To misel je v svojem izvajanju podkrepil tudi koprski župan Aurelio Iuri, ki je skupno z izolskim županom Gasparinijem naslovil na parlamentarne stranke apel, naj se v imenu nespornega nacionalnega interesa presežejo prenapete politične strasti.

S srečanja med predstavniki SKGZ in Združene liste socialni demokratov (F. Križmančič)

USTICA / V PISMU SENATU

Dini prikazal stališče Nata

Pripravljenost na delno sodelovanje - Kritike NZ in SKP

RIM - Italijansko sodstvo, ki raziskuje okoliščine tragedije pri Ustici (- pri tem otoku je leta 1980 strmoglavilo potniško letalo Itavie in v tragediji je izgubilo življenje 80 ljudi), lahko preuči tajno gradivo Nata, vendar pod pogojem, da se o tem gradivu razpravlja za zaprtimi vrati in da imajo sodniku ustrezno varnostno dovoljenje. Tako je strnil stališče atlantskega zavezništva italijanski premier Lamberto Dini v pismu zunanjepolitični komisiji senata, ki je včeraj obravnavala primer Ustice. Dini je ocenil, da sta Nato in njen generalni tajnik pripravljena na sodelovanje, »seveda v mejah, ki jih narekuje nujnost skupne varnosti«. Premier je dodal, da mora sedaj nato povedati, katera dovoljenja so potrebna, da italijanski preiskovalci preučijo dodatno zaupno gradivo, poleg tistega, ki ga je zavzništvo že izročilo. Dodal je, da je italijanska vlada naredila vse, kar je v njeni moči, da bi sodstvo lahko dobili vse potrebno gradivo.

Dinijevo pismo je izzvalo polemično repliko predstavnika Nacionalnega zavezništva Saveria Porcarija, ki je predsednika vlade kritiziral, ker se ni udeležil seje komisije in se ni dovolj zavzel, da bi sodstvo lahko dobilo potrebno gradivo. »Veseli me, da se je po 15 letih desnica pridružila demokratom v prizadevanju za ugotovitev resnice o Ustici,« je zavrnil Porcarija predsednik Giangiacomo Migone, ki je ocenil Dinijevo ravnanje kot zelo koretno. Premiera je kritiziralla tudi SKP, po kateri je pismo dvoumno, Nato pa ni pokazala volje do sodelovanja z italijanskim sodstvom.

PERUGIA / ZARADI UMORA NOVINARJA PECORELLIJA

Andreotti od jutri na zatožni klopi

Bivši premier je osumljen, da je naročil umor novinarja, ki je odkril skrivnosti zadeve Moro

PERUGIA - Seznam napovedanih procesov navaja, da se bo jutri v Perugii pred porotnim sodiščem začel proces proti Gaetanu Badalamentiju in drugim štirim obtožencem, ki so osumljeni, da so odgovorni za umor novinarja Mina Pecorellija. Toda obtoženci, ki jim bodo sodili porotni sodniki, niso navadni obtoženci, ampak ljudje, ki so vplivnejši od mafijskega veljaka, zaprtega v ameriški kaznilnici. Gre namreč za bivšega premiera Giulia Andreottija, za bivšega ministra in sodnika Claudia Vitaloneja, za bivšega mafijskega blagajnika Pippa Calòja in mafijskega morilca Michelangela La Barbero. Ločeno bodo sodili tudi šestemu obtožencu, bivšemu pripadniku neofašistične teroristične skupine Nar Massimu Carminatiju, ki je zahteval hitri postopek.

Senator Giulio Andreotti

Obtožnica trdi, da je šesterica odgovorna za umor novinarja Mina Pecorellija, ki je bil ubit v Rimu 20. marca 1979. Andreotti, Vitalone, Calò in Badalamenti naj bi umor naročili, La Barbera in Carminati pa naj bi ga izvedla. Pri organizaciji umora naj bi sodelovala še bratranca Antonino in Ignazio Salvo, mafijski veljak Stefano Bontate in nekateri drugi osumljenci, katerim pa ne bodo sodili, ker so medtem umrli.

Preiskavo o umoru rimskega novinarja, ki je bil znan zaradi svojih vezi z obveščevalnimi službami, sta vodila državna tožilca iz perugie Alessandro Carnevale in Fausto Cardella, ki bosta zastopala tožilstvo. Po njuni oceni so bili škandala Italcasse in Sir, primer Micheleja Sindone in zadeva Alda Mora razlogi, zaradi katerih je bil ubit Pecorelli. Gre namreč za škandale, v katere, kot piše v obtožnici, je bila vpletena struja Giulia Andreottija. Mafijska veljaka Stefano Bontate in Gaetano Badalamenti naj bi organizirala umor novinarja, kar naj bi ga jima bratranca Salvo prikazala kot »uslugo« Andreottiju.

O tej hipotezi je s preiskovalci prvi spregovoril skesanec Tommaso Buscetta, po katerem naj bi Andreotti zahteval Pecorellijevo smrt, ker je novinar odkril nekatere okoliščine z zadevo Moro, s katerimi naj bi bil seznanjen tudi general Dalla Chiesa (tudi njega je nekaj let pozneje umorila mafija). Te obtožbe so potrdili nekateri mafijski skesanci in nekateri pripadniki rimske zločinske tolpe »banda della Magliana«, ki so se odločili, da sodelujejo s pravico.

Vitalone in Andreotti sta odločno zavrnila obtožbo. Po njuni oceni obtožnica namreč temelji na lažnih pričevanjih skesancev. Vitalone je celo dejal, da so bili kar »plačani zato, da lažejo«. Andreotti je poklical kopico prič, ki naj bi dokazale neosnovanost obtožb in neverodostojnost skesancev. Kot že na procesu v Palermu je tudi sodnikom iz Perugie izjavil, da sploh ni poznal mafijcev in ni imel nobenih stikov z bratrancema Salvo. Tudi zaradi tega naj ne bi mogel prositi »coso nostro« za »uslugo«.

Od jutri bo morala verodostojnost in utemeljenost tez obtožbe in obrambe preverjati porota sodišča v Perugii.

RIM / UMOR ILARIE ALPI IN MIRANA HROVATINA

Sultan Bosasa na seznamu preiskovanih

Razplet v preiskavi orisal državni tožilec Pittito - Sultan zavrnil obtožbo kot neosnovano

RIM - V preiskavi o umoru novinarke Ilarie Alpi in snemalca Mirana Hrovatina (na fotografiji) se nekaj premika. Rimski tožilec Giuseppe Pittito, ki vodi preiskavo skupaj s kolegom Adreo De Gasparisom, je na novinarski konferenci povedal, da je vpisal v seznam preiskovanih oseb sultana Bosasa Abdullaha Musso Bogarja. Sultan, ki ga je Ilaria Alpi intervjuvala nekaj dni pred smrtjo, je novinarki namignil na možnost, da bi ladje družbe Scifco, ki jih je Italija podarila Somaliji, lahko bile vpletene v tihotapljenje orožja.

Tožilec Pittito ni hotel povedati razlogov, zaradi katerih je sultana vpisal v seznam preiskovanih oseb. Rekel je le, da je napredek v preiskavi sad obiska parlamentarne preiskovalne komisije v Somaliji in pričevanja članice te komisije Mariangele Gritte Grainer. Povedal je tudi, da je nekaj gradiva dobil od tožilstva v Gaeti, ki vodi preiskavo o ladji grupe Scifco, ki je bila ustavljena leta 1994 v tistem pristanišču.

Tožilec je povedal, da bi rad zaslišal sultana, ko bi bil pripravljen na potovanje v Italijo. Dodal je, da bi hotel zaslišati tudi prevoznika Giancarla Marocchina (italijanski prevoznik deluje v Somaliji in je prvi je prišel na kraj zločina), inženirja Mugneja in nekatere vojake ter zdravnike, ki so opravili obdukcijo na truplih Ilarie Alpi in Mirana Hrovatina.

Tožilec Pittito je povedal, da so okoliščine zločina »zelo kompleksne« in dodal, da skuša tudi ugotoviti, kam so izginili zapiski Ilarie Alpi. Del beležnic je dobilo rimsko tožilstvo, potem ko so jih nekateri novinarji našli v Somaliji.

Sultan Bosasa je časopisni agenciji Ansa izjavil, da obtožbe proti njemu niso osnovane in so »žalitev za italijansko pravico«. Dodal je, da bo branil svojo čast in da je pripravljen priti v Italijo, da bi dokazal lastno nedolžnost.

Razplet je pozitivno ocenil oče Ilarie Alpi Giorgio. »Preiskava se začenja dejansko znova, kar vliva upanje, da bo mogoče ugotoviti, kaj se je res zgodilo v Mogadišu,« je dejal Giorgio Alpi, ki se skupaj z ženo bori, da bi bile ugotovljene dejanske okoliščine smrti novinarke in njenega snemalca.

NOVICE

Bivši partizan prijavil Vittoria Feltrija

RIM - Bivši partizan Rosario Bentivegna, ki je bil odlikovan s srebrno kolajno za hrabrost in je sodeloval pri atentatu v Ul. Rasella proti nemškim zasedbenim enotam, je napovedal, da bo prijavil sodstvu odgovornega urednika dnevnika Il Giornale Vittoria Feltrija. Bentivegna meni, da je Feltri s svojimi komentarji in z objavljenimi poročili v bistvu podprl trditev Ericha Priebkeja, da so italiajnski partizani odgovorni za pokol v Ardeatinskih jamah, ker so z atentatom v Ul. Rasella izzvali represalijo nacistov. »Feltri je postavil na isto raven nacistične zločince in partizane, čeprav so zgodovinarji, mednarodna sodišča italijanska država in parlament poudarili odgovornost nacistov,« je dejal Bentivegna. Bivši partizan je povedal tudi, da mu že nekaj časa neznanci grozijo, vendar ga ne bodo prestrašili.

Neverodostojni vedeževalec

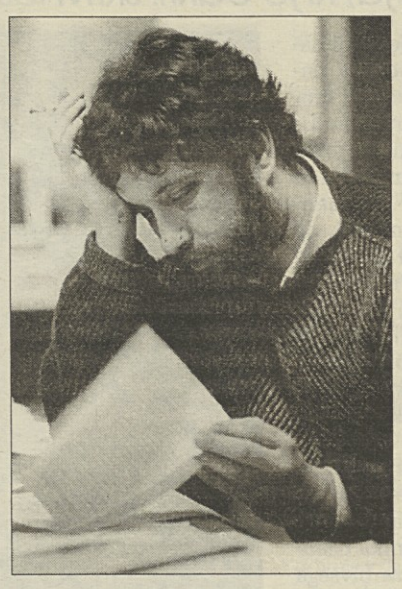
ANCONA - Potresa ni bilo, toda njegova napoved je vzbudila veliko preplaha v vasi Esanatoglia pri Macerati. Dober del vaščanov je prespal na prostem, vedeževalcu pa so nasedli tudi novinarji in televizijski snemalci, ki so se zbrali v precejšnjem številu, da bi poročali o domnevnem potresu.

Potres je napovedal natakar Luciano Rossi, ki si lasti vedeževalske sposobnosti. Lažnega vedeževalca je v prejšnjih dneh ostro napadla cerkev, ki je župnikom naročila, naj pomirijo vernike, inbil je tudi prijavljen sodišču. Vendar vse to ni prepričalo ljudi, ki so si oddahnili komaj včeraj, ko se je izkazalo, da potresa ne bo.

OGLEDALO

Morda bo pomlad pomagala k odjugi

ACE MERMOLJA



V zadnjih tednih se mi je nabrala kopica misli, ki zahtevajo odgovor. Polemika, ki se je razvila ob mojih dveh člankih o narodnostnem vprašanju in specifično o odnosih med slovensko manjšino in italijansko večino, je zame plodna. Prepričanja nisem spremenil, bogatejši pa sem za vrsto novih vprašanj. Odbral bom nekatera.

TRADICIJA: Popper ima prav, ko pravi, da nima smisla biti proti tradiciji. Največ izkušenj in znanja črpamo iz tradicije, saj bi bilo nemogoče in povsem neplodno, ko bi morali vsakič vse začeti znova. Prav pa ima tudi Habermas, ko opozarja, da ne moremo povsem zaupati tradiciji. Tradicija ni vedno varna in nas lahko spelje v grozodejstva. Pomislimo na koliko krvi je teklo in teče v imenu tradicije. Razprava o odnosih med Slovenci in Italijani v Trstu in Furlaniji-Julijski krajini je stara več kot sto let. Mimo te tradicije preprosto ne moremo. Predočiti pa si moramo dejstvo, da v razpravi nismo imeli vedno prav in da niso vsa stališča primerna za današnjo rabo.

Besedi večkulturnost in multikulturnost nas lahko spomnita na socialistični internacionalizem. Edinost je očitala socialistom, da v imenu internacionalizma škodijo slovenskim delavcem. Pravili so: ko socialisti zagovarjajo prihod tuje delovne sile, silijo Slovence, da ponujajo svoje delo pod običajno ceno. Italijanski liberalci so očitali socialistom, da v imenu internacionalizma zapostavljajo narodno vprašanje in dovoljujejo gospodarjem, da najemajo slovenske delavce, ker stanejo manj kot italijanski. O slednjih je Slataper pisal, da se tolažijo v gostilnah. Vsa razprava je temeljila na narodnem spopadu. Tuma je bil vesel, da so Furlani izginili iz Gorice, še bolj se je veselil perspektive, da bodo Italijani v Gorici in Trstu poraženi. Takratne narodne strategije so temeljile na Hobbsovi ideji o naravnem pravu (in seveda na zgodovinskih okoliščinah). Thomas Hobbes je menil, da so naravni odnosi med državami in narodi boj. Vojne lahko prepreči le strah. Države se oborožujejo in zato se ena boji druge. Mir je sad ravnovesja strahu. V našem primeru naj bi urejevalo odnose med Slovenci in Italijani razmerje moči. Ob začetku stoletja smo mi in Italijani mislili in čutili tako. Fašizem je stopnjeval napetost z genocidom.

Ideja o multietničnosti in večkulturnosti gleda na odnose med narodi in etničnimi skupinami v luči miru. Že Kant je skušal preseči Hobbsovo ravnovesje moči in terorja s predlogi o mirovni pogodbi med narodi in državami. Za Kanta je mir imperativ. Kdor danes govori o sožitju in multietničnosti, misli na mir in na takšno razreševanje konfliktov, ki bo privedlo do gradnje skupne hiše. Rezultat ne bo nikoli popoln, pot miru zahteva trud, vendar jo je vredno prehoditi. Mislim, da nas lahko tradicija spominja na številne pasti in nevarnosti. Slabo pa bi bilo, da bi se v imenu tradicije in tradicionalnih sporov odpovedali iskanju takšnih rešitev v odnosih, ki bi presegle strategijo napetosti.

Tradicija nas lahko zavede tudi drugače. Pojem ali nacionalna stranka nam predoči mrke podobe iz preteklosti. V resnici ne moremo in ne smemo zreducirati vseh skupin, ki se sklicujejo na etnos in nacijo, na raven krvnikov.

Pri nas besedi zbodeta tudi zagrizenega narodnjaka, kot zbode slovenskega desničarja v Trstu beseda desničar. Med nami ni nihče desničar, ker beseda spominja na fašizem in ker je italijanska desnica od nekdaj sovražila Slovence. Med nami desničarske ideje nimajo imena, kvečjemu sprejmeš, da si »klerikalec«. V Sloveniji desničar sprejme oznako, težje levičar levico, ker to spominja na komunizem. Tradicija v tem primeru ni plodna, ker nam onemogoča iskreno govorjenje in opredeljevanje. Potrebno bo še veliko truda, da bomo zbežali nekaterim zgodovinskim zankam in znali razmišljati brez predsodkov in bremen. Edina pot je, da o kočljivih stvareh govorimo. Tudi Italijani so žrtev velikih zgodovinskih potlačitev. V odnosih do nas in s Slovenijo najraje pozabijo, kaj je Slovencem napravil fašizem. Potlačitev opaziš tudi med prijatelji. Zakaj bi ne reševali nerazvozlanih vozlov tudi skupaj? Terapija je zelo učinkovita.

MODERNIZACIJA: Ko razpravljamo o odprtosti in zaprtosti, ne moremo mimo problema modernizacije. Samoumevno je, da tako Slovenci kot Italijani uporabljamo računalnike, prenosne telefone in najsodobnejšo tehnologijo. Oblačimo se sodobno, beremo najnovejše knjige, študiramo na istih univerzah itd. Ko se manjšina v sebi organizira, pa ni nujno, da sledi najsodobnejšim zahtevam. Sam Trst je v marsičem zastarelo mesto in tudi Italija beleži v politiki, a tudi v gospodarstvu določen regres. Fašizem je Slovencem onemogočil kontinuiteto v razvoju. Pod Italijo smo se znašli pred mnogimi težavami. Celo v šolah je zmanjkovalo profesorjev z ustrezno izobrazbo. Manjšina se je temu prilagajala v kulturi, gospodarstvu, šolstvu in v drugih področjih delovanja. Osebno sem lahko opazil, da izbire ljudi za določena mesta in poklice niso vedno odgovajale zahtevam po vedno večji strokovnosti. Tudi konkurenca ni bila ostra. Včasih se je zdelo, da so vsi zadovoljni, če so našli osebo, ki je vsaj približno odgovarjala delu in nalogam. Kljub vsem stranpotem sodobne družbe je bodočnost v večji strokovnosti, v višji izobrazbi, v naložbah, ki vrednostijo človekovo delo in sposobnosti. Večina lažje prenese poplavo neumnosti, čeprav jo bo drago plačala. Za manjšino pomenijo utrinki slepe starokopitnosti, pomanjkanje ustreznih kadrov, klientelarne prakse in slab dostop do novih informacij hud zaostanek. Biti manjšina nas ne reši pred tekmo, ki se odvija v kulturi, v gospodarstvu, v bančništvu, v šolstvu itd. Mladi se morajo v borbi za delo pomiriti s sovrstniki na veliko širšem tržišču, kot ga predstavljajo manjšinske ustanove in podjetja. Pri tem je bistveno, koliko znanja in izkušenj so si pridobili v okolju, kjer živijo. Težav, ki jih lahko povzroča hitri tempo modernizacije, ne rešimo le s kritiko tega ali drugega vodstva. Soočanje s sosedi je bistveno. Skoraj vse manjšine se srečujejo s problemi in protislovji, ki jih povzroča modernizacija. Argument zasluži poglobljeno analizo in je bistven, ko razpravljamo o »zaprtosti« in »odprtosti«.

DUH TRAVNIKA: Bojan Brezigar je v razmišljanju »Vrgel sem kamen« predlagal, da bi ob naših diskusijah, ki nedvomno dokazujejo notranji nemir, zbrali nekaj skupnega ponosa in oživeli duh manifestacije na Travniku. Dogodek je ostal Slovencem v toplem spominu. Ob nepozabljenih občutkih me obdaja dvom. Od tistega sončnega jutra se je spremenilo toliko stvari. Kaj nam bi danes pomenil Travnik? Bi bilo dovolj, ko bi se zbrali in ponovili naše zgodovinske zahteve? Nedvomno bi imeli zadoščenje, da smo v imenu pravic še enkrat premostili medsebojne spore in se združili. Naše zborovanje pa bi spremljalo precej grenkobe. Bili bi še enkrat skoraj sami. Vedeli bi, da večina še vedno ni dojela in razumela naših problemov in da so bila naša številna prizadevanja zaman. Po tolikih kulturnih stikih s sosedi, po našem vključevanju v italijanski napredni politični tabor, po izvolitvi Illyja in tolikih drugih dejanjih bi morali še enkrat sami dokazovati svoj ponos. Ob nas bi razgrnilo svoj transparent nekaj italijanskih sindikalistov in bivših partizanskih borcev. Zakaj bi mi ne vprašali več? Zakaj bi ne vprašali, da bi bilo ob nas vsaj toliko italijanskih sosedov? In skupaj bi zahtevali, da se v Furlaniji-Julijski krajini z zakonom uredi narodno vprašanje. Zakaj bi ne bilo skupne volje, da preskočimo stoletne prekate, ki slovenski manjšini še danes ovirajo normalno življenje; manjšini, a tudi večini? Morda bi veljalo poskusiti.

Zaključujem. Problemov je veliko in vsi so vredni razmisleka. Predlagal sem tri. Morda pa bo ta pomlad pomagala k odjugi.

CELOVEC / KOROŠKE STRANKE O MANJŠINI

Probleme rešiti s postopnostjo

Soglasje za spremembo ustave

CELOVEC - Koroška javnost je včeraj bila priča nenavadnega dogodka: prvič v drugi republiki so predstavniki vseh treh v deželnem zboru zastopanih strank na skupni tiskovni konferenci zavzeli stališče do manjšinskega vprašanja v deželi in si pri tem bili celo enotni v vsaj nekaj točkah.

Tako so podprli predlog uvedbe ustavnega določila, v katerem bi Avstrija priznala svojo »zgodovinsko zraslo jezikovno, kulturno in etnično raznolikost«. Vsi so se izrekli za stvaren dialog in proti vsakršni radikalizaciji manjšinskega vprašanja, stranke pa so soglašale tudi v tem, da je manjšinsko vprašanje mogoče zadovoljivo rešiti le postopnmo in v dialogu med zastopniki večine in manjšine. Od osrednjih političnih organizacij koroških Slovencev pa pričakujejo bolj enotno nastopanje glede zahtev, ki jih imajo koroški Slovenci do deželnih in državnih oblasti.

Predstavnica koroških socialdemokratov in predsednica Delovne skupnosti »Avstrijske narodnosti v SPÖ« Ana Blatnik, ki je vodila novinarsko konferenco, je v svojem nastopu poudarila pomembnost predloga o ustavnem določilu, kajti Avstrija bi s tem prvič in sama od sebe storila korak, s katerim bi priznala svojo jezikovno, kulturno in etnično raznolikost ter se hkrati tudi obvezala, da bi jo ne le ohranila, temveč pospeševala. Glede načrtovane reforme 20 let starega zakona o narodnostnih skupinah v Avstriji pa je menila, da bo SPÖ tako na zvezni kot tudi na deželni ravni še naprej podpira predlog o krepitvi narodnostnih sosvetov v obliki stalne konference predsednikov in podpredsednikov vseh šestih narodnostnih sosvetov pri Uradu zveznega kanclerja in ki predvideva tudi večje pristojnosti sosvetov samih. Glede zastopstva manjšine v deželnem zboru pa se je izrekla za model, ki predvideva vključitev predsednika in podpredsednika sosveta za koroške Slovence v delo odborov deželnega zbora s pravico govora v plenumu. Manjšina pa naj bi se nadalje politično integrirala v večinske stranke.

Model politične integracije manjšine je podprl tudi predstavnik Ljudske stranke (ÖVP) Franz Richau, ki je v zvezi z diskusijo o reformi zakona o narodnih skupinah ostro kritiziral »radikalno« pozicijo Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS), katerega člani so - kot smo poročali - zapustili zadnjo sejo sosveta za koroške Slovence, da bi preprečili tendenčno glasovanje glede predloženih predlogov. Dobesedno je Richau dejal, da je sedanji predsednik NSKS Nanti Olip postal »marioneta peščice radikalnih politikov znotraj Narodnega sveta« in dodal, da bi v manjšinskem vprašanju bili »vsaj za korak naprej, če bi organizacijo še vodil bivši predsednik Matevž Grilc«.

Predstavnik svobodnjakov Gernot Kuglitsch je prav tako podprl državni ukrep o jezikovni, kulturni in etnični raznolikosti Avstrije, v zvezi z zastopstvom manjšine pa je menil, da bi se manjšina morala politično bolj enotno organizirati in tudi na demokratičnih volitvah nastopati. V zvezi z zastopstvom v deželnem zboru pa je menil, da si lahko predstavlja volilni zakon, ki bi manjšini omogočal vstop v deželni parlament, če le-ta na volitvah doseže pet odstotkov oddanih glasov po vsej Koroški. Glede reforme zakona o narodnostnih skupinah pa je Kuglitsch menil, da bodo svobodnjaki počakali na tozadevni vladni predlog in ga šele potem ocenili.

Kot znano, se bosta tako glede državnega ukrepa o jezikovni, kulturni in etnični raznolikosti kot tudi glede reforme zakona o narodnih skupinah še meseca aprila vnovič sestala sosveta za koroške Slovence in gradiščanske Hrvate, sejama pa bosta prisostovala predsednika parlamentarnih poslanskih klubov socialdemokratov (SPÖ) in Ljudske stranke (ÖVP) Peter Kostelka in Andreas Khol. Oba sta po nedavnem manjšinskem vrhu v parlamentu poudarila, da bosta skušala v koaliciji sami kot tudi v dogovoru z manjšinami izdelati nov predlog reforme, ki ga bodo lahko podprle vse narodnostne skupnosti v Avstriji. V nasprotju z vsemi ostalimi manjšinskimi organizacijami sta namreč Narodni svet koroških Slovencev in Hrvaško kulturno društvo odklonila prvotni vladni predlog o krepitvi sosvetov in v njem videla le »poskus podržavljanja manjšinske politike v Avstriji«. Narodni svet koroških Slovencev je celo razmišljal za vedno zaspustiti sosvet za koroške Slovence.

Ivan Lukan

Pri Trbižu aretirali mafijca iz Agrigenta

TRBIŽ - Karabinjerji so pred nekaj dnevi na mejnem prehodu pri Trbižu aretirali Francesca Vasileja Cozzo, ki je obtožen sodelovanja z organizacijo mafijskega kova. Cozzo, ki je nekaj časa živel v Romuniji, kjer je začel s trgovsko dejavnostjo, naj bi med voditelji mafijske organizacije »Stidda« iz Agrigenta.

Cozza so zajeli v okviru širše akcije, s katero so ciljali na skrivače, ki bi se za velikonočne praznike vračali domov. V njegovem avtomobilu so zaplenili valuto in čeke v skupni vrednosti 65 milijonov lir. Mafijec je sedaj v zaporu v Tolmeču.

V nedeljo izselitev Huminčanov

HUMIN - V nedeljo se bodo morali prebivalci Humina prisilno izseliti. Izselitev je potrebna, da bi vojaški minerci lahko onesposobili tri bombe iz druge svetovne vojne, ki so jih našli med delom za podvojitev tabeljske železnice. Na prefektov ukaz bodo morali občani zapustiti domove ob 7. uri, vanje pa se bodo lahko vrnili ob 21.00. Tudi promet na Tabeljski cesti bo preusmerjen.

Sodelovanje pobratenih šol

GORICA - Mnoge šole na Goriškem, to in onstran meje, so med seboj povezane, pa tudi pobratene. Med temi je na primer šola Ivan Rob iz Šempetra, ki ima tesne prijateljske vezi s šolo v Medei.

Že večkrat sta se omenjeni šoli s svojimi podružnicami srečali. Lani na primer je bilo takšno širše srečanje, na katerem so sodelovale tudi pobratene šole iz avstrijske Koroške in Reke.

Letos so se v Medei srečali učenci podružnice šempeterske šole iz Vrtojbe z učenci iz Medee. Učence iz Vrtojbe so spremljali učitelji, v Medeii pa so jih pričakali, poleg učiteljev, tudi predstavniki domače občinske uprave.

Vse je potekalo v znamenju »Praznika dreves«, kar pomeni, da so učenci enih in drugih šol skupno posadili drevesa, ki bodo nosila tudi njihova imena.

Celotno prireditev je povezoval tudi lep kulturni program, pri katerem so se učenci iz Vrtojbe še posebej izkazali, saj so se predstavili s programom, ki so ga lepo izvedli tudi v italijanščini. Na prireditvi, ki so ji tokrat prisostovali tudi otroci iz vrtca v Medei, so si mladi izmenjali darila, župan Medee in predstavnica Krajevne skupnosti iz Vrtojbe, pa sta pozdravila to lepo pobudo.

Neva Pahor

Oljka tudi na Internetu

Deželna Oljka je prisotna tudi na Internetu, njen naslov je
http://www.ten.it/ulivo/ulivo.html
Za prisotnost na Internetovi mreži se je Oljka odločila ne zaradi mode, pač pa iz prepričanja, da je to instrument, ki lahko prispeva k demokraciji in k neposredni participaciji občanov. Na Internetu bo tako vsakdo lahko dobil ažurnirane informacije o najbolj pomembnih predvolilnih srečanjih v deželi, lahko bo prebral najpomembnejše programske dokumente deželne Oljke, dobil bo podatke o posameznih kandidatih ter se bo lahko povezal tudi z vsedržavno Oljko.

Še najbolj zanimivo pa je, da bodo uporabniki Interneta lahko neposredno komunicirali s kandidati Oljke v vsej deželi. Po elektronski pošti bodo lahko postavljali kandidatom razna vprašanja ter po isti poti dobili v najkrajšem času odgovore. Kandidati Oljke pa so se obvezali, da bodo v primeru izvolitve tudi po volitvah ohranili tak način komuniciranja z vsemi, ki bodo želeli nadaljevati dialog z njimi.

Predvolilne pobude SKP

Stranka komunistične prenove je za danes napovedala vrsto volilnih srečanj in shodov. Prvi leteči shod bo ob 10. uri v Naselju sv. Sergija ob priliki tedenskega sejma na Trgu XXV. aprila, kjer bodo tudi delili strankin časopis Liberazione. Kandidat SKP na proporčni listi Jure Canciani pa bo imel volilne shode in srečanja z volivci ob 14. uri pred Tovarno velikih motorjev, ob 18.30 v Nabrežini pri gostilni Klop, ob 20.30 pa v Društveni gostilni na Kontovelu. Že včeraj je na shodu pred neko tržaško tovarno Jure Canciani opozoril na nevarnost tržaškega lokalpatriotizma, ki ga je zagovarjala Lista za Trst, katere najvidnejši predstavnik zdaj kandidira na listi Pola svobošcin. Ta »nazadnjaški in reakcionarni« lokalpatriotizem, je poudaril Canciani, je izoliral Trst in ga močno oškodoval..

Danes predstavitev Dinijeve liste...

Na sedežu Krožka Salvemini na Korzu Italia 12 bo danes ob 11.30 tiskovna konferenca za predstavitev programov in kandidatov Dinijeve liste za poslansko zbornico, za senat in za proporčno kvoto.

...in programa Zelenih

V dvorani Disco verde na železniški postaji bo danes ob 12. uri tiskovna konferenca Zelenih, na kateri bosta spregovorila evropski poslanec Gianni Tamino in kandidat za poslansko zbornico v proporčnem delu Renato Fiorelli. Govor bo o predlogih in programskih obvezah Zelenih v FJK in v Trstu s posebnim poudarkom na evropski stvarnosti, in to tako kar zadeva odnose s sosednjima Avstrijo in Slovenijo kot tudi gospodarske, družbene in naravovarstvene aspekte, ki naj označujejo deželno družbo za polno integracijo v Evropski uniji.

V petek v Aristonu Praznik Oljke

V kinu Ariston na Drevoredu Romolo Gessi bo v petek »praznik Oljke«, na katerem bodo sodelovali trije glavni kandidati levosredinskega zavezništva v tržaških volilnih okrožjih. Orazio Bobbio, Fulvio Camerini in Paolo Rumiz se bodo ob 18.30 pogovarjali z Valeriom Fiandro o vprašanju »Cemu koristi branje?«. Pred tem, ob 16.30, bodo vrteli film »Mostovi Madison Countyja« s Clinton Eastwoodom in Meryl Streep. Po pogovoru s kandidati bo na vrsti jazz koncert skupin U.T. Ghandi Quartet in Judy Moss group kot uvod v glavno točko večera, in sicer nastop znanega komika Cocchija Ponzonija.

Praznik Oljke se bo zaključil ob 22.30 z vrtenjem filma Alana Parkerja »The Commitments«. Že po sporedu je jasno, da želijo prireditelji privabiti predvsem mlado publiko: v ta namen bodo tudi vsem mladim, ki se bodo udeležili praznika (na katerem je vstop seveda prost) izročili kupon s popustom za ogled filma »Jack Frusciante è uscito dal gruppo«, ki se ukvarja predvsem z mladinsko problematiko in ki ga bodo v Aristonu vrteli od 13. aprila dalje.

V nedeljo pa bo v kavarni S.Marco nastopil znani kantavtor in glasbenik Moni Ovadia. Uro njegovega koncerta bodo pravočasno sporočili. Ovadia, ki je tudi filmski igralec, velja za enega boljših izvajalcev židovske ljudske pesmi.

Danes javno srečanje DSL

Trst na razpotju med iluzornimi davčnimi paradiži in aktivno evropsko vlogo je naslov javne razprave, ki jo tržaška federacija DSL prireja danes ob 18. uri v konferenčni dvorani železniške postaje. Sodelovala bosta bivši evropski poslanec Giorgio Rossetti in deželni odbornik za prevoze Giorgio Mattassi.

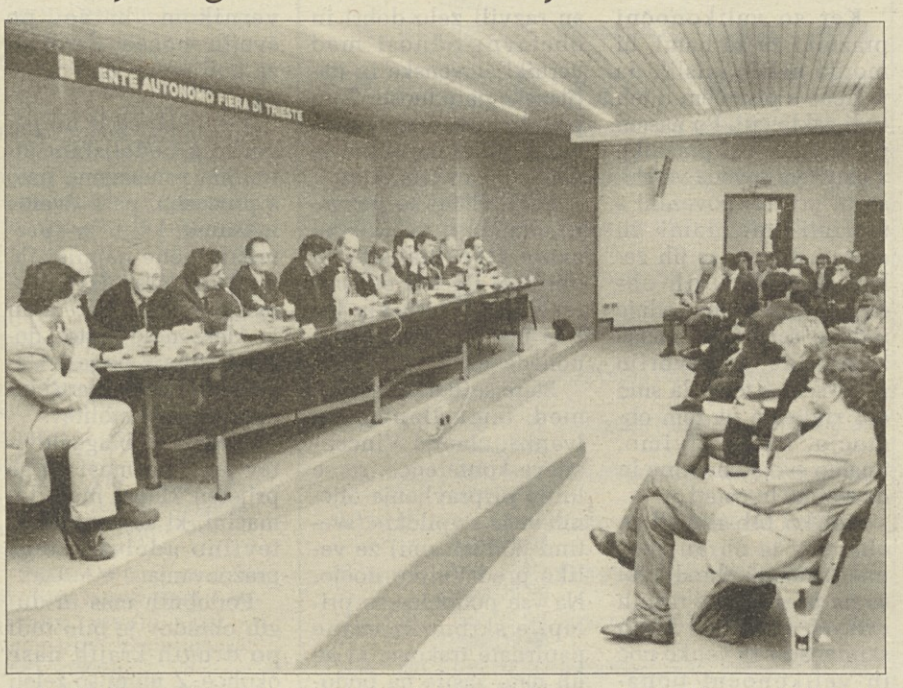
Za reformo šole in univerze

Kandidata »Svobodnega severa« Laura Tamburini in Giorgio Marchesich bosta v petek ob 12. uri na sedežu stranke na Korzu Italia 7 spregovorila o nujnosti reforme šole in univerze.

V KONGRESNI DVORANI VELESEJMA

Prvo neposredno soočenje kandidatov

Živahno predvolilno srečanje kandidatov je organiziralo Združenje obrtnikov



Z včerajšnjega soočenja tržaških kandidatov na velesejmu (foto Križmančič/KROMA)

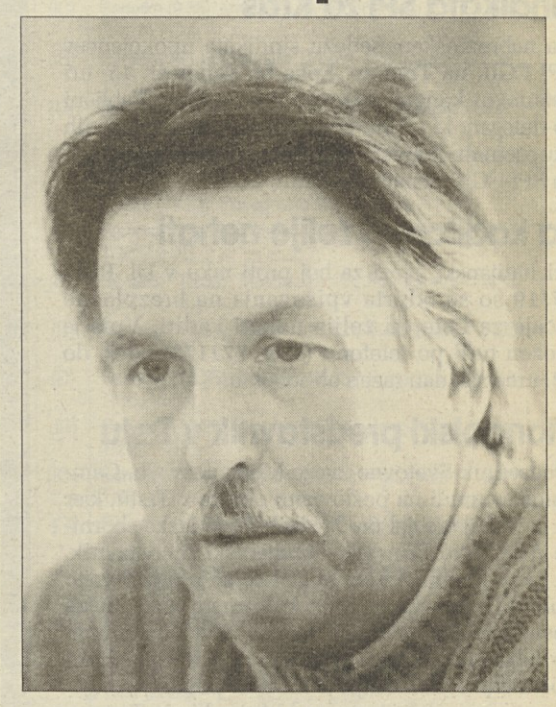
Volilna kampanja v Trstu je doslej potekala v razmeroma umirjenem vzdušju, tudi zaradi tega, ker do včeraj ni bilo neposrednih soočenj med kandidati različnih zavezništev. Prav zato pa je včerajšnja pobuda Zveze obrtnikov, da povabi na srečanje kandidate vseh nastopajočih strani, naletela na dokajšen odmev publike, ki je napolnila kongresno dvorano na velesejmu. Na odru so se tako znašli skupaj kandidata Oljke za poslansko zbornico in senat Paolo Rumiz in Fulvio Camerini, kandidat SKP za poslansko zbornico v proporčnem delu Jure Canciani, kandidati Pola svobošcin Roberto Menia, Gualberto Niccolini in Giulio Camber, pa še predstavnik liste Pannella Sgarbi Marco Gentili, nekateri drugi kandidati pa so morali sedeti kar med publiko, med njimi neodvisna kandidatinja Severne lige Piccionijeva. Predsedujoči predsednik obrtnikov Bronzi je vsakemu govorniku odmeril skope tri minute, pa še žrebanje je bilo potrebno, da so določili vrstni red posegov. O večeru, ki se je zaključil v poznih urah, bomo še poročali.

Jutri javna razprava Oljke pod geslom Trst v Evropi

Maastrichtska pogodba in njene praktične posledive, visoka hitrost, proste cone, off-shore, znanstveno raziskovanje in mladinsko zaposlovanje; to so le nekatere od tem, ki se jih bodo lotili na srečanju z naslovom »Trst v Evropi«, ki bo jutri v dvorani Disco verde na tržaški železniški postaji z začetkom ob 18. uri. Kandidati Oljke Orazio Bobbio, Paolo Rumiz in Fulvio Camerini bodo na njem intervjuvali Federica Pacorinija, Domenica Romea, Beppeja Dell'Acqua, Tita Favaretta, Sergia Colonija, Giorgia Rossettija in Miloša Budina.
Zaradi svojega mednarodnega poslanstva, svojih storitev, svoje kulture in svojih znanstvenih ustanov mora biti Trst protagonist procesa evropske integracije. To je ena od nosilnih točk programa, ki jo bodo poglobljeno razčlenili med jutrišnjim srečanjem. Razpravo bo vodil predsednik tržaških kronistov Giorgio Cesare.

SEJA / OBČINSKI SVET

Dolenc (DSL) v skupščini konzorcija za avtoporto



Na včerajšnji prvi seji tržaškega občinskega sveta po velikonočnih praznikih je bilo med drugim na dnevnem redu tudi imenovanje predstavnikov Občine v glavno skupščino konzorcija za gradnjo in upravo avtoporta pri Ferneticih. Bili so imenovani trije zastopniki, in sicer Igor Dolenc (DSL), Enrico Bran (PPI) ter Franco Serpi (AN). Prva dva sta iz vrst večine, ki je poskušala tudi doseči, da bi v skupščini konzorcija sedel kdo drugi namesto Serpija, vendar se je poskus izjalovil.

Poleg tega je bilo na dnevnem redu vprašanje pravilnika razstavno-prodajnega sejma naravnih proizvodov, imenovanega »Bioest«. Sejem spremljajo razne prireditve (kot na primer animacije za otroke, nastopi glasbenih in folklornih skupin, med katerimi je pred leti nastopila tudi tržaška folklorna skupina Stu ledi). Z vprašanjem pravilnika za omenjeni razstavno-prodajni sejem se ukvarja odbornik Fabio Neri.

Na vsak način je bila seja zelo kratka. Tudi vprašanja, s katerimi se trenutno ukvarjajo, se večinoma nanašajo na tekoče, manjše vsakdanje upravne zadeve. Do parlamentarnih volitev 21. t.m. tudi ni pričakovati, da bi se lotili kakšnega večjega problema. Verjetno se bodo dotlej sestali še enkrat ali dvakrat, vendar se o datumu prihodnje seje niso še domenili.

DEŽELA / FINANCIRANJA

Več kot 200 milijard lir za stanovanjsko gradbeništvo

Deželni odbor je na zadnji skupščini odobril četrtletni program 1992-1995 o stanovanjskem gradbeništvu, ki se nanaša na posege, katere bodo financirali na podlagi državnih zakonov. Skupni finančni posegi znašajo 205, 5 milijarde lir in so namenjene institutu za ljudske gradnje (IACP), v nekaterih primerih pa tudi občinam. Gre za obsežen program, ki je v najvišji meri upošteval načrte krajevnih uprav in samega IACP glede mestne sanacije.

Pri tržaškem IACP bodo na podlagi dveletnega načrta 1992-1993 ter s 30 milijardami in 900 milijoni opravili 60 gradbenih sanacijskih posegov, postavili bodo 54 novih poslopij ter izvedli 108 izrednih vzdrževalnih del. Nadaljnjih 78 milijard bodo potrošili za dveletni načrt 1994-1995, ki bo omogočil sanacijske posege, nakupe itd. tako v tržaški kot v miljski občini.

Za prvi dve leti bo Gorica imela na razpolago dvanajst milijard in pol lir (nove gradnje v Gorici in Tržiču), za naslednje obdobje pa 30 milijard in 825 milijonov lir (v občini Gorica jih bodo potrošili za nakupe in gradbeno sanacijo, predvidena je tudi realizacija 25 stanovanj za študente, v Tržiču pa prav tako za nove gradnje in sanacije). Skupno gre za 186 stanovanj, od katerij je 50 v Ul. S. Chiara.

Celotno finančno breme za dveletni program 1992-1993 v vsej Furlaniji-Julijski krajini znaša več kot 84 milijard lir, za načrt 1994-1995 pa bo finančni poseg presegel 186, 5 milijarde lir. Ukrep deželnega odbora bo v prihodnjih dneh objavljen v uradnem vestniku (BUR), od tistega dne pa bodo računali desetmesečni rok, ki ga zakon predvideva za začetek del.

Senator Dujany bo v petek gost Slovenske skupnosti

V petek, 12. t.m., bo gost Slovenske skupnosti dosedanji senator iz Doline Aoste Cesare Dujany. V svojih dolgih letih parlamentarnega delovanja je marsikaj napravil tudi za slovensko narodnostno skupnost v Italiji. Za to nesebično delo se mu bo SSk zahvalila na večeru v Vilfanovi dvorani v Ul. Gallina 5, kjer bo ugledni gost spregovoril na temo: »Narodnostne manjšine v Italiji in Evropi: izkušnje manjšinskega parlamentarca.« Večer se bo začel ob 20.15.

Na Pomorski postaji bodo odkrili doprsni kip Fiorella La Guardie

Na Pomorski postaji bodo danes zjutraj odkrili doprsni kip Fiorella La Guardie, nekdanjega newyorškega župana, ki ga je njegova družina darovala našemu mestu. Svečanosti, ki se bo začela ob 10. uri, bosta prisostvovala župan Riccardo Illy in italijanski generalni konzul v New Yorku Franco Mistretta. Malo kasneje, ob 10.45, pa bodo v avditoriju Muzeja Revoltella generalnemu konzulu Mistretti izročili nagrado »Barcola 1995«.

Danes mednarodni posvet o genski terapiji raka in aidsa

V kongresni dvorani Pomorske postaje se bo danes popoldne začel mednarodni kongres na temo: »Genska terapija raka, aidsa in drugih genetskih bolezni«. Posvet organizira tržaški Mednarodni center za genetsko inženjerijo in biotehnologijo v sodelovanju z institutom za mikrobiologijo padovske univerze, z univerzo v Loma Lindi v Kaliforniji in z Inštitutom za alergije in nalezljive bolezni iz Bethesde v Marylandu.

Tatiča prijeli v stanovanju

Rosano Roncelli ni imel sreče: vdrl je sicer v stanovanje, vendar je njegovo početje opazila neka soseda in kraja je spodletela. Roncelli (31 let, brez stalnega bivališča, sicer star znanec policije) si je izbral stanovanje družine Suban, v Ul. Comici 4 v Podlonjerju. Okno je varovala železna ograja, kar pa ga ni ustavilo. Vdrl je v notranjost, kjer pa so ga tudi zasačili: soseda je vedela, čigavo je stanovanje, in je poklicala v bližnjo restavracijo, od koder je prišel lastnik z nekaterimi uslužbenci. Nepridiprava so ustavili in poklicali policijo, ki ga je zatem odpeljala na kvesturo.

NOVICE

Danes začetek del za razširitev pokopališča v Mačkoljah

Danes zjutraj ob 10. uri bodo uradno začeli z deli za razširitev pokopališča v Mačkoljah. Kot je sporočila dolinska občinska uprava, se bodo kratke svečanosti ob tej priložnosti udeležili župan Boris Pangerc in nekateri odborniki, predstavniki podjetja Idle Tul, ki bo opravilo dela, načrtovalec, vodja del in odgovorni občinskih tehničnih služb.

V Nabrežini ustanovna skupščina sindikata SPI za Kras

Na nabrežinskem sedežu sindikata upokojencev SPI CGIL na Trgu sv. Roka bo danes ob 15. uri ustanovni kongres okrožne lige za Kras. Vabljeni so delegati, ki so bili izvoljeni na predkongresnih skupščinah. Prisotna bo članica deželnega tajništva SPI-CGIL Renata Bagatin.

Za kadilce, ki želijo nehati

Pri Italijanski zvezi za boj proti raku v Ul. Pietà 17/19 so še odprta vpisovanja na brezplačne tečaje za tiste, ki želijo nehati kaditi. Vpis je možen tudi po telefonu (štev. 771173) od 9. do 12. ure vsak dan razen ob sobotah.

Mongolski predstavnik v Trstu

Predsednik Svetovne zveze Mongolcev Ch. Gambolds se mudi na poslovnem obisku v Trstu, kjer ga je včeraj sprejel predsednik Trgovinske zbornice Adalberto Donaggio. Mongolski predstavnik, ki ga je spremljal konzul Colleoni, je orisal vrsto pobud Federacije tako na kulturnem kot tudi na gospodarskem področju s posebnim poudarkom na odnosih z našim mestom in z italijanskimi operaterji. Na srečanju je bil tudi poudarjen ugoden razvoj sodelovanja med Mongolijo in Trstom: kot je spomnil predsednik Donaggio, je tržaška Trgovinska zbornica podpisala protokole o sodelovanju z obema trgovinskima zbornicama v mongolski prestolnici Ulaanbaatorju.

Danes seja odbora Majence

Odbor Majence vabi vse vaščane, ki nameravajo ponuditi svoje vino za dolinski vaški praznik, na sejo nocoj ob 9. uri v prostorih stare pošte.

Srečanje CamminaTrieste o načrtu proti onesnaževanju

Odbor za varnost in pravice pešcev CamminaTrieste prireja danes na svojem sedežu v Ul. Battisti 2, 2. nadstr., srečanje z občinskim odbornikom za okolje Pecol Cominottom in z glavnim ravnateljem Konzorcialnega podjetja za prevoze ACT De Robertisom, s katerima se namerava pogovarjati o stanju izvajanja in o rezultatih načrta proti onesnaževanju, o krepitvi avtobusnih prog ter o odstranitvi nepravilno parkiranih avtomobilov s pločnikov, trgov in prepovedanih območij. Srečanje, ki se bo začelo ob 10.30, bo služilo tudi kot priprava in informacija o sprehodu po mestnih ulicah, ki ga združenje namerava prirediti v soboto, Manifestativni sprehod bo krenil ob 16.30 z Drevoreda 20. septembra ter se bo zaključil na Trgu Unità.

ŠE O PRAVKAR MINULIH VELIKONOČNIH PRAZNIKIH

Tradicije in običaji, ki ne smejo v pozabo

Velika noč je praznik, ko stare tradicije spet oživijo

Ker so velikonočni prazniki že za nami, bi morda nekdo mislil, da je treba s pisanjem o teh tudi zaključiti. Po našem pa ni tako. Vsi prazniki, v glavnem seveda verski, so tu pri nas povezani s starimi navadami in običaji. Mnogi se jih želijo spomniti, jih ohranjati tudi za naslednje rodove, saj gre za običaje in navade, ki govorijo predvsem o tem, da smo del življenja na tem območju, da tu živimo, imamo svoje korenine in da želimo tu ostati.

Veliko teh navad in običajev je ohranjenih prav v raznih obredih, ki so na programu v raznih cerkvah in drugih naših skupnostih za veliko noč in velikonočni ponedeljek.

Tako so imeli verniki na razpolago veliko slovenskih maš v raznih cerkvah v mestu, kot tudi v neposredni okolici.

Vzemimo na primer Sv. Jakob, ki ima svoje navade in običaje ob velikonočnih praznikih že, odkar žive Slovenci v tem okraju. Škoda, da jim mladina premalo sledi, saj so znamenje in dokaz slovenskega življa na tem nekoč predvsem delavskem okraju.

Tu so imeli verniki v šentjakobski cerkvi tudi letos svoje cerkvene obrede, saj je bil prav Sv. Jakob od vedno med tistimi, ki so močno spoštovali svoje navade in običaje.

Potem so bili razni velikonočni obredi tudi v drugih krajih tržaškega predmestja, kot na primer v Barkovljah.

Tu so se v zadnjem času razvili zelo dobri in obetavni odnosi med verniki slovenske in italijanske narodnosti. Zato potekajo tudi praznovanja praznikov, kot je velika noč, v tem duhu.

Barkovljani so poznani, da dajo veliko na svoje stare navade in običaje. Po teh sta potekala tudi letošnja velika noč in velikonočni ponedeljek.

Starejše Barkovljanke, med temi Danica in Ivanka, članici Vincencijeve konference, so se lotile pripravljanja oljčnih vejic s »pildki« (svetimi podobicami) že veliko pred Veliko nočjo. Na vse podobice so prilepile skrbno izrezane papirnate trakove, ki so jih nato zašile na podobo. To so potem nekaj dni pred veliko nočnjo obesile na oljčno vejico. Te vejice so ponujale vernikom, ki so, po svojih močeh, darovali za bolj revne Barkovljane.

Ves ta obred je bil povezan z nedeljskim jutranjim vstajenjem, nato s procesijo, pa z dvema mašama, ki ju je spremljalo petje najmlajših, pa tudi starejših domačih pevcev. Vodila jih je Aleksandra Pertot, domači župnik pa je v slovenščini in italijanščini opravil svojo molitev.

Sledila je blagoslovitev jedi, po maši pa še prijeten klepet med domačini, ki so se polnoštevilno udeležili tega praznovanja.

Podobnih maš in drugih obredov je bilo tudi po drugih krajih naše okolice. Z njimi so želeli verniki poudariti svoja čustva ter jih povezati predvsem s starimi običaji, pa tudi s poudarkom na to, da smo Slovenci že stoletja in stoletja tu.

Če smo do tu spregovorili smo o verskih običajih, naj zapišemo še nekaj besed o tem, kako so stare navade in običaje ob teh praznikih upoštevali in spoštovali tudi naši gostinci.

Ni je bilo skorajda osmice, gostilne, restavracije, ali objekta kmetijskega turizma, ki ne bi ponujali svojim gostom nekaj domačega, nekaj takega, kar bi se morda sicer izgubilo. Tako so bili gostje deležni raznih jedi, napravljenih po starih receptih in na sploh tudi sprejema, kot je bil nekoč v navadi.

In če so bile vrste avtov na avtocestah zelo velike, so bile velike tudi vrste pred vsemi našimi, tudi najbolj skritimi osmicami. Ni bilo treba posebej povpraševati, zakaj tam toliko avtov. Če so bili tam, potem je bila v bližini osmica, ali pa domača gostilna.

In medtem, ko so gostje preplavljali naše vasi, so se domačini podali v bližnjo okolico in nabirali »brščiče« - mlade, divje šparglje, ki so bili včeraj prav gotovo na marsikateri mizi.

Star pregovor, ki pravi, da dežuje za veliko noč, če je oljčna nedelja lepa, se torej tokrat ni uresničil, naši ljudje so si v nedeljo in ponedeljek resnično privoščili življenje v domačih krajih, ob njih lepotah in ob obnavljanju starih navad in običajev, ki nikakor ne smejo v pozabo.

Neva Lukeš

Sen. Taviani bo danes v Trstu počastil spomin Paola Retija

Dosmrtni senator Paolo Emilio Taviani bo danes v Trstu, da bi se udeležil spominske svečanosti v čast Paola Retija, žrtve odporništva, ki je bil odlikovan z zlato medaljo za vojaško hrabrost. Svečanost na pobudo Ljudske stranke bo ob 18. uri v Palači Diana na Trgu san Giovanni, kjer bodo položili venec k obeležju, ki spominja na Retijevo smrt.

Sen. Taviani bo zjutraj obiskal Zavod združenega sveta v Devinu, kjer bo imel za tamkajšnje študente predavanje o Kristofu Kolumbu, nato bo obiskal muzej odporniškega gibanja v Vili Primc, ob 12.30 pa ga bo v občinski palači sprejel tržaški župan Riccardo Illy, ki mu bo izročil zgodovinski pečat mesta.

Ob 17.30 bo sen. Taviani obiskal Rižarno, po že omenjeni spominski svečanosti pa se bo ob 19. uri v Ul. Mazzini 30. sestal s predstavniki združenj bivših deportirancev v koncentracijska taborišča.

PRISPEVKI

Ob 9. obletnici smrti drage mame in none Milke Rupel vd. Starc darujejo Slava, Dušan, Jadranka in Pavel 50.000 lir za Sklad Ota, Lucchetta, D'Angelo in Hrovatin.

Ob rojstnem dnevu pok. sestre Vide daruje Ida 40.000 lir za KD Lipa.

Ob 6. obletnici smrti predragega Josipa Gustina darujejo svojci 25.000 lir za MePZ Tabor in 25.000 lir za Mladinski zbor "Vesela Pomlad".

V spomin na dragega Danilota Gustina in Albine Gustin daruje Angela Gustin 25.000 lir za Skupnost družina Občine in 25.000 lir za Knjižnico P. Tomažič in tovariši.

V spomin na Ivoneta Padovan darujejo soletniki iz Križa 300.000 lir za Center za rakasta obolenja.

V spomin na Judito Hrovatin darujeta Pepka in Lidija Sosič 30.000 lir za SKD Tabor.

†

Mirno je v Gospodu za večno zaspal

Slavko Hrvatin

Pogreb bo jutri, 11.t. m., ob 10.40 iz mrtvašnice v Ul. Costalunga.

Žalostno vest sporočajo žena Štefanija, sestra Marija z možem Jožefom ter nečaki

Trst, Šmarje, 10. 4. 1996

†

Zapustila nas je naša draga

Pina Razpor vd. Susič

V soboto, 13. t.m., jo bodo ob 9. uri prepeljali iz mrtvašnice v ul. Costalunga v opensko župno cerkev, po maši pa na pokopališče v Gorico, kjer bo pogreb ob 11.30.

Žalostno vest sporočajo sinova Gianni in Emidij, snaha Lučka ter vnuki.

Opčine, 10. aprila 1996

Ob izgubi drage mame izreka ravnatelju Emidiju Susiču in svojcem globoko sožalje

Slovenski raziskovalni institut.

Ob smrti drage gospe Jožice Susič izraža učno in neučno osebje rojanske nižje srednje šole globoko občuteno sožalje prof. Mariji Peterlin in družini Susič

Ob prvi obletnici smrti

Oskarja Miliča

se ga vedno spominjajo

brata in sestre

Salež, 10. 4. 1996

SPREJEM OSMRTNIC
od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBLIEST - Trst Ul. Valdirivo 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697
ob sobotah, nedeljah in praznikih
redakcija Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600

ŠPORT ZA VSAKOGAR / V NEDELJO MANIFESTACIJA »VIVICITTA'«

Tokrat tudi podpora boju proti mafiji

Vpisovanja za nedeljsko tekaško manifestacijo »Vivicittà«, ki jo prireja italijanska zveza UISP pod pokroviteljstvom Tržaške občine, Pokrajine in Dežele, so v polnem teku. Za vpis in informacije se zainteresirani lahko obrnejo: do sobote, 13. t.m. od 9.00 do 12.30 in od 16.00 do 19.30 v trgovino Dimensione sport v Ul. Milano 21; v četrtek, 11. in v petek, 12. t.m. od 14.00 do 19.30 ter v soboto, 13. t.m. od 9.00 do 19.30 na sedež UISP na Trgu Duca degli Abruzzi 1; v nedeljo, 14. t.m. od 9.00 do 10.00 pa bo vpisovanje neposredno pred pričetkom tekmovanja na Trgu Duca degli Abruzzi.

Tokrat bodo z manifestacijo, ki bo istočasno v 40 italijanskih mestih ter v 15 drugih državah po svetu (med drugim jo bodo priredili tudi v Sarajevu in v Tuzli), podprli združenje »Libera«, ki ima svoj sedež pri skupnosti San Martino al Campo v Ul. Gregorutti 2, katero vodi duhovnik Mario Vatta. »Libera« je nestrankarsko in nekonfesionalno združenje, ki so ga ustanovili marca lani v Rimu in v katerem so razne organizacije, skupine ter institucije, katerih cilj je družba, ki bo osvobojena raznih mafij in krivic. V ta namen se zavzema za doslednost in prozornost v javnih in zasebnih odnosih, preprečevanje korupcije in protizakonitosti, za pravico in solidarnost, za osveščanje državljanov s pravicami in dolžnostmi, saj je prav izobrazba po mnenju poznavalcev najučinkovitejše orožje proti mafiji. »Libera« se je tudi zavzela za ustanovitev skupine parlamentarcev iz raznih strank ter »lige«, v kateri so občine, pokrajine in dežele, saj je važno prav sodelovanje

med voluntariatom, združenji, skupinami ter krajevnimi in vsedržavnimi institucijami. Doslej je že dosegla pomemben uspeh: februarja letos je bil odobren zakon, s katerim družba lahko koristi mafiji zaplenjeno premoženje. »Libera« poleg tega prireja srečanja in debate med izvedenci in osebnostmi, ki so najbolj angažirani v boju proti mafiji ter korupciji na eni strani in študenti ter docenti na drugi. Objavila je tudi dosje o primeru Mandalari ter knjigo »Dalla parte di LIBERA« s posegi Maurizia De Luce, don Luigija Ciottija, Giancarla Casellija, Gherarda Colomba, Giancarla Lombarda in Luciana Violanteja. Poleg tega se v reviji grupe Abele mesečno oglasa v rubriki »Narcomafie«, kjer najdemo razna razmišljanja in ki služi tudi za koordinacijo med raznimi skupinami.

Nedeljsko tekmovanje, ki bo pod pokroviteljstvom Mednarodnega olimpijskega odbora in predsednika republike, bo razdeljeno v dve skupini: v tekmovalni bodo tekači nastopili na 12-kilometrski progi s startom ob 10.30 na Trgu Duca degli Abruzzi ter ciljem na Trgu Unità, amaterji pa se bodo pomerili na več kot polovici krajši oprogi (5 km), start bo tudi na Trgu Duca degli Abruzzi ob 10.30. Proge v raznih mestih imajo določene težavnostne koeficiente, ki bodo omogočili (v razmerju na čas vsakega posameznega tekmovalca) enotne mednarodne kompenzirane lestvice.

Na sliki: posnetek z lanske izdaje Vivicittà.

VČERAJ-DANES

Danes, SREDA, 10. aprila 1996
ALENA

Sonce vzide ob 6.28 in zatone ob 19.45 - Dolžina dneva 13.17 - Luna vzide ob 1.40 in zatone ob 11.28.

Jutri, ČETRTEK, 11. aprila 1996
STANE

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 16,5 stopinje, zračni tlak 1023 mb, brezvetrje, vlaga 50-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 10,9 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Gaia Degrassi, Teresa Tommasini, Francesca Raffa, Giada Sforzina, Francesca Rossi, Gaetano Smeriglio, Andrea Costa, Stefano Stanich.

UMRLI SO:76-letni Cesare Papo, 73-letni Silvano Mocchi, 37-letni Luciano Sossi, 81-letna Maria Romanin, 83-letni Francesco Fürst, 84-letni Arminio Giovannini, 93-letna Gabriella Serti, 94-letna Rosa Stanic, 68-letna Carolina Crotta, 58-letni Silvano Verzaro, 71-letni Mario Lenaz, 82-letna Tosca Gaier, 90-letna Blanca Tiano, 75-letni Luigi Hrvatin, 75-letni Salvatore Curri, 16-letni Luigi Altinier, 85-letni Zorko Tavcar, 95-letna Amelia Borrini, 16-letna Francesca Venier, 91-letna Chiara Riosa, 92-letna Rosa Furlin, 74-letni Mario Bertocch, 86-letna Angela Sluga, 82-letni Narciso Cuschie, 91-letna Romana Parenzan, 83-letni Ruggero Primosich, 73-letni Francesco Vôlpi, 87-letna Ludmilla Harej in 82-letna Angela Clavi.

LEKARNE

Od TORKA, 9., do SOBOTE, 13. aprila 1996
Normalen urnik lekarn **od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30**

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Giulia 1 (tel. 635368), Ul. Zorutti 19 (tel. 766643), Žavlje (tel. 232253).

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. Giulia 1, Ul. Zorutti 19, Korzo Italia 14, Žavlje.

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Korzo Italia 14 (tel. 631661).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.30, 21.00 »Casinò«, r. Martin Scorsese, i. Sharon Stone, Robert De Niro, Joe Pesci, porepovedan mladini pod 14. letom.

EXCELSIOR - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Toy Story«, prod. Walt Disney.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.00, 20.00, 22.00 »Nome in codice Broken Arrow«, i. John Travolta, Christian Slater.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Io ballo da sola«, r. Bernardo Bertolucci, i. Jeremy Irons.

Lauri in Tulliu Bubnichu se je pridružil

Daniel

Novorojenčku in srečnima staršema čestita

Ljudski krožek Brin

NAZIONALE 1 - 16.00, 18.50, 21.45 »Brave Heart - Cuore impavido«, i. Mel Gibson.

NAZIONALE 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »City Hall«, i. Al Pacino, Bridget Fonda.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Dead man walking - Condannato a morte«, r. Tim Robbins, i. Susan Sarandon, Sean Penn.

NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Il postino«, i. Massimo Troisi, Maria Grazia Cucinotta.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Von Masoch e la terza donna«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.00, 19.45, 22.10 »Ragione e sentimento«, i. Emma Thompsom, Hugh Grant.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Via da Las Vegas«, r. Mike Figgis, i. Nicholas Cage, Elisabeth Shue.

LUMIERE FICE AIACE - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Kozara - L'ultimo comando«, r. Veljko Bulajić. Samo danes.

ČESTITKE

Danes se sreča z Abrahamom naš dragi SILVIO TAVČER. Obilo sreče in zdravja mu želita mama in tata.

IZLETI

SK BRDINA organizira v nedeljo, 14. t. m. avtobusni izlet in društveno tekmo na Voglu. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ul.131 na Opčinah danes, 10. in jutri, 11. t. m. od 19. do 20. ure. Informacije na tel. št. 212859, 299573.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V TRSTU obvešča, da je še nekaj prostih mest za izlet v Begunje 17. aprila. Informacije vsak dan na sedežu društva v Ul. Cicerone 8, tel. št. 360324.

PRIREDITVE

SPDT vabi na prikaz znamenitosti ledene celine MED PINGVINI ANTARTIKE .Svoje diase in videofilme bo pokazal Franco Bersan jutri, 11. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20.

SKD TABOR Opčine - Prosvetni dom. Od 12. do 22. t. m. razstavlja akvarele MARJAN MIKLAVEC. Otvoritev razstave v petek, 12. t. m., ob 20.30. Predstavitev Polona Škodič. Sodeluje: MPZ, MePZ Primorsko - Mačkolje, dirigent Tone Baloh. Vabljeni! Razstava bo odprta vsak dan od 16. do 20. ure.

MALI OGLASI IN RAZNA OBVESTILA ZA OBJAVO NASLEDNJI DAN
se sprejemajo
od 8.30 do 12.30
od *ponedeljka* do *petka*
OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO
PUBLIEST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad.
Tel. 361888 - Fax 768697

SKD PRIMOREC - Trebče gostuje v petek, 12. t. m., ob 20.30 v Ljudskem domu gledališko skupino SKD Tabor - Opčine z delom VAJE V SLOGU. Režija Edita Frančeškin, glasba Nevio Miklaučič. Vabljeni!

V PIVNICI III. Generazione v Boljuncu bo v petek, 12. in 26 t. m. koncert s skupino Bakala Blues Band ter v petek, 26. t. m. s kupino Sun Rise.

ŽUPNIJA SVETEGA JERNEJA AP. - Opčine in Slovenska prosveta - Trst prirejata na Belo nedeljo, 14. t. m., ob 20. uri v župnijski cerkvi na Opčinah KONCERT velikonočnih pesmi akademskega pevskega zbora sv. Cecilija iz Ljubljane. Zborovodja: Barbara Vodnik, orgle: Edvard Popit. Prisrčno vabljeni!

MALI OGLASI
tel. 040-361888

PODARIM ljubitelju živali psa križane pasme. Tel. št. 54397.

DVE rabljeni knjižni polici bele barve mer 180x270x38 prodam po ugodni ceni. Tel. št. 54390-575145.

PRODAM jahalno sedlo primerno za hipoterapijo prizadetih. Tel. št. 040/225468 ob uri kosila.

15.000 lir kv. m za vedno tvoja zemlja na Krasu. Tel. št. 0336/526389.

PRODAM nezazidljivo zemljišče približno 1.600 kv. m na Repentabru pri cesti. Tel. št. 040/327323 po 19. uri.

PRODAM kosilnico Olimpia dizel z vozičkom, v dobrem stanju. Tel. št. 040/216940.

PRODAM land rover Diskovery letnik 1990 v odličnem stanju. Tel. v večernih urah na št. 0481/419946.

PRODAM čoln znamke Elan Fischer dolžina 4,50, motor Johnon 25 k.s.s prikolico. Tel. v večernih urah na št. 0481/419946.

PRODAM dvosobno stanovanje v Piranu, 76 kv. m, sončno, suho, telefon, kabelska TV, II. nad, tik ob morju. Tel. št. 0038663/728158 popoldan ali zvečer.

DAJEMO v najem opremljeno stanovanje nerezidentom v Dolini. Tel. št. 228390.

PALACE HOTEL najame vilo v okolici Vrha - Doberdoba ali Števerjana. Ponudbe poslati na Palace Hotel, Corso Italia 63, Gorica.

V NAJEM oddam trosobno stanovanje v Gorici. Interesenti naj ponudbe in naslov pošljejo v zaprti ovojnici v upravo Primorskega dnevnika, Drevored 24 maggio 1, 34170 Gorica s pripisom "Trosobno stanovanje".

SLAŠČIČARNA SAINT HONORE' - Opčine zaposli dinamično in komunikativno osebo, pripravljeno na sodelovanje in razpoložljivost. Poslati "curriculum" po faksu na št. 040/213055 od 13. do 15.30.

22-LETNA knjigovodkinja z izkušnjo v uradniškem delu išče zaposlitev. Dobro znanje tujih jezikov, vešča rabe računalnika. Tel. št. 040/220423.

UNIVERZITETNA študentka nudi privatne lekcije iz angleščine. Tel. št. 231864.

OSMICO ima Stubelj v Šempolaju.

OSMICO je odprl Boris Skrk, Praprot 20.

OSMICO ima odprto v Slivnem Frandoli. Toči odlično belo in črno vino.

KMEČKI TURIZEM sta odprla Slavko in Elvira Švara, Trnovca 14. Zaprto v sredo in četrtek.

OSMICO je odprl Alojz Milič, Repen 49

MILIČ v Zagradcu ima odprt agriturizem do nedelje, 14. t. m .Tel. št. 229383 - zaprto ob četrtkih.

OSMICO je odprl v Zgoniku Miro Žigon.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvu Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pritličje) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 24. SEPTEMBRA 1995 DO 27. MAJA 1996

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
4.02	(D)	Tržič (4.25), Portogruaro (5.11), Mestre (5.54), **Benetke (6.04)**
5.37	(D)	Tržič (6.01), Portogruaro (6.47), Mestre (7.36), **Benetke (7.47)**
6.04	(IR)	Tržič (6.27), Portogruaro (7.13), Mestre (8.04), **Benetke (8.15)**
6.13	(R)	Tržič (6.38), Portogruaro (7.34). Op.: ukinjeno ob praznikih
7.13	(E)	Tržič (7.36), Portogruaro (8.22), Mestre (9.07), **Benetke (9.18)**
7.50	(IC)	**TERGESTE** -Tržič (8.13), Portogruaro (8.55), Mestre (9.35), **Benetke (9.46)**
8.13	(IR)	Tržič (8.36), Portogruaro (9.22), Mestre (10.07), **Benetke (10.20)**
10.13	(IR)	Tržič (10.36), Portogruaro (11.22), Mestre (12.07), **Benetke (12.20)**
11.56	(IC)	Tržič (12.20), Portogruaro (13.01), **Mestre (13.42)**, Rim Termini
12.13	(IR)	Tržič (12.36), Portogruaro (13.22), Mestre (14.07), **Benetke (14.20)**
13.10	(D)	Tržič (13.33), Portogruaro (14.19), Mestre (15.07), **Benetke (15.17)**
14.13	(IR)	Tržič (14.36), Portogruaro (15.22), Mestre (16.07), **Benetke (16.20)**
15.13	(D)	Tržič (15.36), Portogruaro (16.22), Mestre (17.06), **Benetke (17.16)**
15.50	(IC)	Tržič (16.13), Portogruaro (16.55), Mestre (17.35), **Benetke (17.46)**
16.13	(IR)	Tržič (16.36), Portogruaro (17.22), Mestre (18.07), **Benetke (18.20)**
17.13	(IC)	Tržič (17.36), Portogruaro (18.22), Mestre (19.07), **Benetke (19.18)**
17.27	(R)	Tržič (17.54), Portogruaro (18.52), Mestre (19.47), **Benetke (19.58)**
18.13	(IR)	Tržič (18.36), Portogruaro (19.22), Mestre (20.07), **Benetke (20.20)**
19.13	(E)	Tržič (19.36), Portogruaro (20.22), Mestre (21.04), **Benetke (21.15)**
20.25	(E)	Tržič (20.48), Portogruaro (21.31), **Mestre (22.14)**, Ženeva
21.13	(IR)	Tržič (21.36), Portogruaro (22.22), Mestre (23.08) **Benetke (23.21)**
22.13	(E)	Tržič (22.36), Portogruaro (23.22), **Mestre (0.04)**, Rim Termini

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
7.59	(E)	**Mestre (6.04)**, Portogruaro (6.49), Tržič (7.35)
8.53	(E)	**Mestre (7.07)**, Portogruaro (7.49), Tržič (8.29)
10.05	(E)	**Benetke (8.00)**, Mestre (8.12), Portogruaro (8.55), Tržič (9.41)
10.42	(IR)	**Benetke (8.35)**, Mestre (8.48), Portogruaro (9.33), Tržič (10.18)
11.42	(IC)	**Benetke (9.35)**, Mestre (9.48), Portogruaro (10.33), Tržič (11.18)
13.42	(IR)	**Benetke (11.35)**, Mestre (11.48), Portogruaro (12.33), Tržič (13.18)
14.12	(D)	**Benetke (12.09)**, Mestre (12.19), Portogruaro (13.03), Tržič (13.48)
15.42	(IR)	**Benetke (13.35)**, Mestre (13.48), Portogruaro (14.33), Tržič (15.18)
16.04	(IC)	**Mestre (14.23)**, Portogruaro (15.02), Tržič (15.40)
16.25	(D)	**Benetke (14.22)**, Mestre (14.32), Portogruaro (15.16), Tržič (16.01)
17.42	(IR)	**Benetke (15.35)**, Mestre (15.48), Portogruaro (16.33), Tržič (17.18)
18.50	(D)	**Benetke (16.21)**, Mestre (16.32), Portogruaro (17.25), Tržič (18.22)
18.57	(D)	**Benetke (16.55)**, Mestre (17.06), Portogruaro (17.48), Tržič (18.33),
19.37	(IR)	**Benetke (17.29)**, Mestre (17.39), Portogruaro (18.28), Tržič (19.13)
20.00	(IC)	**Benetke (18.02)**, Mestre (18.14), Portogruaro (18.54), Tržič (19.36)
20.55	(R)	**Benetke (18.22)**, Mestre (18.35), Portogruaro (19.34), Tržič (20.31)
21.42	(IR)	**Benetke (19.35)**, Mestre (19.48), Portogruaro (20.33), Tržič (21.18)
22.00	(IC)	**Benetke (20.02)**, Mestre (20.14), Portogruaro (20.54), Tržič (21.36)
23.42	(E)	**Benetke (21.35)**, Mestre (21.48), Portogruaro (22.33), Tržič (23.18)
0.42	(IR)	**Benetke (22.35)**, Mestre (22.48), Portogruaro (23.33), Tržič (0.18)
1.42	(IR)	**Benetke (23.35)**, Mestre (23.48), Portogruaro (0.33), Tržič (1.18)
2.35	(D)	**Benetke (0.20)**, Mestre (0.31), Portogruaro (1.26), Tržič (2.11)

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
5.22	(R)	Tržič (5.46), Gorica (6.08), **Videm (6.39)** *(ukinjen ob praznikih)*
5.50	(R)	Tržič (6.18), Gorica (6.44), **Videm (7.20)**
6.23	(D)	Tržič (6.47), Gorica (7.10), **Videm (7.37)** *(ukinjen ob praznikih)*
6.48	(R)	Tržič (7.16), Gorica (7.40), **Videm (8.12)** *((ukinjen ob praznikih)*
7.19	(IR)	Tržič (7.43), Gorica (8.03), **Videm (8.27)**
8.19	(R)	Tržič (8.47), Gorica (9.12), **Videm (9.47)**
9.19	(IR)	Tržič (9.43), Gorica (10.03), **Videm (10.27)**
11.19	(IR)	Tržič (11.43), Gorica (12.03), **Videm (12.27)**
11.40	(R)	Tržič (12.07), Gorica (12.29), **Videm (13.03)** *(ukinjen ob praznikih)*
12.19	(D)	Tržič (12.43), Gorica (13.06), **Videm (13.33)**
12.25	(R)	Tržič (12.53), Gorica (13.19), **Videm (13.54)** *(ukinjen ob delavnikih)*
13.19	(IR)	Tržič (13.43), Gorica (14.03), **Videm (14.27)**
13.27	(R)	Tržič (13.55), Gorica (14.20), **Videm (14.55)** *(ukinjen ob praznikih)*
14.19	(D)	Tržič (14.43), Gorica (15.06), **Videm (15.33)** *(ukinjen ob praznikih)*
14.34	(R)	Tržič (15.03), Gorica (15.26), **Videm (15.58)**
15.19	(IR)	Tržič (15.43), Gorica (16.03), **Videm (16.27)**
16.19	(D)	Tržič (16.45), Gorica (17.07), **Videm (17.36)** *(ukinjen ob praznikih)*
16.56	(R)	Tržič (17.24), Gorica (17.47), **Videm (18.20)** *(ukinjen ob praznikih)*
17.19	(IR)	Tržič (17.43), Gorica (18.03), **Videm (18.27)**
17.38	(R)	Tržič (18.07), Gorica (18.32), **Videm (19.08)**
17.51	(D)	Tržič (18.15), preko Červinjana in Palmanove v **Videm (18.54)**. *(ukinjen ob praznikih)*
18.19	(D)	Tržič (18.44), Gorica (19.06), **Videm (19.35)** *(ukinjen ob praznikih)*
18.39	(R)	Tržič (19.06), Gorica (19.28), **Videm (20.01)**
19.19	(IR)	Tržič (19.43), Gorica (20.03), **Videm (20.27)**
20.07	(R)	Tržič (20.34), Gorica (20.57), **Videm (21.24)**
21.19	(IR)	Tržič (21.43), Gorica (22.03), **Videm (22.27)**
23.05	(R)	Tržič (23.33), Gorica (23.58), **Videm (0.33)**

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.46	(R)	**Videm (5.21)**, Gorica (5.54), Tržič (6.17) *(ukinjen ob praznikih)*
7.29	(R)	**Videm (6.05)**, Gorica (6.38), Tržič (7.01)
7.51	(D)	**Videm (6.44)**, Gorica (7.08), Tržič (7.27) *(ukinjen ob praznikih)*
8.33	(R)	**Videm (7.00)**, Gorica (7.38), Tržič (8.02), *(ukinjen ob praznikih)*
8.40	(D)	**Videm (7.36)** preko Palmanove in Červinjana v Tržič (8.16), *(ukinjen ob praznikih)*
9.14	(R)	**Videm (7.52)**, Gorica (8.27), Tržič (8.48), *(ukinjen ob praznikih)*
9.56	(IR)	**Videm (8.49)**, Gorica (9.13), Tržič (9.32)
10.52	(R)	**Videm (9.36)**, Gorica (10.00), Tržič (10.24)
12.33	(IR)	**Videm (11.26)**, Gorica (11.50), Tržič (12.09)
14.04	(R)	**Videm (12.36)**, Gorica (13.12), Tržič (13.35)
14.33	(IR)	**Videm (13.26)**, Gorica (13.50), Tržič (14.09)
15.18	(R)	**Videm (13.50)**, Gorica (14.26), Tržič (14.49), *(ukinjen ob praznikih)*
15.53	(R)	**Videm (14.30)**, Gorica (15.04), Tržič (15.25)
16.33	(IR)	**Videm (15.26)**, Gorica (15.50), Tržič (16.09)
18.18	(R)	**Videm (16.50)**, Gorica (17.26), Tržič (17.49), *(ukinjen ob delavnikih)*
18.26	(R)	**Videm (17.04)**, Gorica (17.37), Tržič (17.58), *(ukinjen ob praznikih)*
18.33	(IR)	**Videm (17.26)**, Gorica (17.50), Tržič (18.09)
19.20	(R)	Videm (17.52), Gorica (18.28), Tržič (18.51), *(ukinjen ob praznikih)*
19.44	(D)	**Videm (18.31)**, Gorica (18.58), Tržič (19.20)
20.22	(D)	**Videm (18.59)**, Gorica (19.33), Tržič (19.55), *(ukinjen ob praznikih)*
20.33	(IR)	**Videm (19.26)**, Gorica (19.50), Tržič (20.09)
21.15	(R)	**Videm (19.53)**, Gorica (20.26), Tržič (20.47)
22.33	(IR)	**Videm (21.26)**, Gorica (21.50), Tržič (22.09).
0.52	(IR)	**Videm (23.26)**, Gorica (0.02), Tržič (0.25)

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
9.13	(E 221)	**SIMPLON EXPRESS** (spalni vagoni in ležalniki) prihaja iz Ženeve - **Opčine (9.40)** - nadaljuje v Zagreb
12.02	(IC 243)	**DRAVA** - prihaja iz Benetk - **Opčine (12.28)** - nadaljuje v Budimpešto
17.57	(IC 265)	**KRAS - Opčine (18.25)** - nadaljuje v Zagreb
0.02	(E 241)	**VENEZIA EXPRESS** (spalni vagoni in ležalniki) - prihaja iz Benetk - **Opčine (0.50)** - nadaljuje v Budimpešto

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.52	(E 240)	**VENEZIA EXPRESS** (spalni vagoni in ležalniki) - prihaja iz Budimpešte - **Opčine (6.24)** - nadaljuje v Benetke
10.58	(IC 264)	**KRAS** - prihaja iz Zagreba **Opčine (10.28)**
16.57	(E 242)	**DRAVA** - prihaja iz Budimpešte - **Opčine (18.30)** - nadaljuje v Benetke
19.51	(E 220)	**SIMPLON EXPRESS** (spalni vagoni in ležalniki) - prihaja iz Zagreba - **Opčine (19.23)** - nadaljuje v Ženevo

IC - Intercity E - ekspresni vlak IR - Meddeželni vlak D - Brzovlak R Deželni vlak

VOLITVE / JAVNA TRIBUNA KANDIDATOV

Kandidata Oljke gladko osvojila dvoboj s Polom

Bratina je večkrat zamašil usta konkurentu Romoliju

S športno prispodobo bi lahko rekli, da se je prva javna tribuna goriških kandidatov na političnih volitvah, ki jo je sinoči na Pokrajini riredil "Messaggero Veneto", zaključila z gladkim 2:0 v korist Oljke proti Polu svobošcin. Sen. Darko Bratina in prof. Mario Prestamburgo sta večkrat spravila v zadrego svoja nesposredna tekmeca sen. Ettoreja Romolija in Micheleja Luiseja. Ostali kandidati, Milan Koglot in Manfredi Jacumin za Ligo, Sergio Cosma za MSI in Adriano Zamparo za Svobodni sever so po pričakovanju zaigrali le obrobno vlogo.

Osmerica kandidatov med sinočnjo tribuno na Pokrjaini (foto Bumbaca)

Po uvodnih predstavitvah, ko je vsak kandidat na kratko orisal temeljne značilnosti svojega programa, se je debata razvnela z vprašanji občinstva, pri čemer se je kar nekajkrat zaiskrilo ob besednih spopadih med Romolijem in Bratino. Prvič je počilo ob vprašanju glede financarske šole. Bratina je pojasnil, da je izbira letališča napačna, da bi šolo lahko uredili v prazni vojašnici v Ločniku, da pa si nekateri v Gorici na vse kriplje, tudi s podtalnimi igricami prizadevajo za gradnjo na letališču. Ker je očitek letel nanj, je Romoli vzrojil in izzivalno zahteval, naj Bratina podpre trditve z dokazi. »Nič preprostejšega«, mu je odvrnil Bratina: »Prvič: Berlusconijeva vlada je zadevo podredila vojaški tajnosti; drugič: ti in župan Valenti sta bila večkrat v Rimu pri poveljstvu finančne straže, a o tem nisi objavil nobenega od kumunikejev, s katerimi redno zalagaš medije.«

Vidno razdraženi Romoli je skušal vrniti udarec z obtožbo Bratini, da je "karbonarsko" predložil zakonski osnutek za zaščito Slovencev, a si je naredil mačjo uslugo. Bratina ga je namreč spomnil, da je osnutek podpisalo več kot 60 senatorjev vseh strank z izjemo NZ, vključno z dvema senatorjema Forza Italia, ki ju je prav Romoli prisilil, da sta umaknila podpis. »Zavestno lažeš, kot laže Berlusconi, ko trdi danes nekaj in jutri točno nasprotno«, je dejal Bratina in si zaslužil najbučnejši aplavz na večeru. Slovenski senator se je tudi spretno izognil provokacijam glede blingvizma, ko je citiral razsodbo ustavnega sodišča, ki je povsem razorožila nasprotnike. Dodatni udarec ambicijam Pola je prišel iz vrst skupinice univerzitetnih študentov, ki so Romolija obtožili, da se širokousti s sterilnimi interpelacijami in komunikeji tisku, problem ohranitve specifičnosti goriške fakultete za diplomatske vede pa je, ko je bilo treba, znal konkretno rešiti le senator Bratina.

V razpravi so prišle do izraza še druge teme in nemogoče bi bilo našteti vse. Napačno bi bilo tudi pretiravati s pomenom sinočnjega srečanja. Sinočnja zmaga Oljke malo pomeni, če ji ne bo sledila tudi zmaga 21. aprila. Vendar nekaj je sinoči le prišlo jasno do izrazaglede teh volitev: na eni strani stoji Oljka, z jasnimi in stvarnimi programi, na drugi Pol svobošcin, ki za fasado volilnih gesel nima česa pokazati razen stare nacionalistične navlake, ki jo v Gorici žal dobro poznamo.

PODGORA

Četrti napad na spomenik padlim

VZPI: obsodba in zaskrbljenost

Neznanci so ob veliki noči (v noči na 8. april) že četrtič v nekaj mesecih oskrunili spomenik padlim v NOB v Podgori. Predsednik rajonskega sveta Edi Maligoj in borčevska združenja so obsodili ponoven nezaslišani napad in obvestili pristojne javne organe. VZPI poziva javnost, institucije, stranke in vse organizacije, da se jasno in odločno opredelijo proti nenehnim sabotažam in napadom na demokraicjo in ustavne vrednote, od občine pa zahteva, naj, kot je obljubil župan, čimprej odpravi škodo še iz prejšnjih napadov na spomenik.

Prestamburgo: zaščita manjšin pogoj za Evropo

Kandidat Oljke Mario Prestamburgo je včeraj odgovoril sen. Romoliju, ki je preko tiska grobo napadel sen. Bratino zaradi osnutka za zaščito slovenske manjšine. »Če je to cilj senatorja Forza Italia, se sprašujem, ali je Pol res za Evropo in ali je njegovim voditeljem jasno, kaj pomeni razširiti Evropo na Slovenijo in druge vzhodne države. Obstoj manjšin je eno od sredstev za izmenjavo med različnimi kulturami, zato pomeni njihova zaščita obogatitev tudi za nas same.« Očitno Romoli oživlja te obrabljene polemike iz preteklosti, ker nima stvarnih argumentov za današnji čas, zaključuje Prestamburgo.

Luise o problemih zdravstva

Kandidat Pola svobošcin Michele Luise se je obregnil ob predlog Darka Bratine za mednarodni status bolnišnic v Gorici in Šempetru, češ da je demagoški. Luise trdi, da je treba probleme zdravstva reševati samo tostran meje in predlaga, naj bi bolnica Janeza od Boga postala specialistični center za rehabilitacijo.

Bratina in vojašnice na meji

Senator Darko Bratina, ki je preživel velikonočni ponedeljek v Benečiji na srečanjih z volilci in upravitelji, je včeraj govoril o potrebi, da se vojašnice ob meji iz utrdb spremenijo v objekte, ki bodo v funkciji razvoja. Le tako bomo po padcu berlinskega zidu šli v korak z Evropo. Kandidata Oljke Bratina in Prestamburgo bosta danes imela volilna srečanja ob 18.30 v Krminu, ob 20.00 v občinski dvorani v Medeji, ob 21.00 pa v Romansu.

Zeleni: Tamino o norih kravah

Evroposlanec Zelenih in biolog na univerzi v Padovi Gianni Tamino bo danes ob 16. uri v pivnici Eden na Korzu Italia govoril o izkoriščanu živali v cirkusih, ob 18. pa v Ljudskem domu v Gradišču o problemu norih krav. Sodeluje kandidat Renato Fiorelli.

Med najmlajšimi premoč violončelistov iz Slovenije

Najmlajši slovenski violončelisti so se odlično odrezali na prvem dnevu mednarodnega glasbenega natečaja Alfredo marcosig za gojence glasbenih šol in konservatorija v z območja skupnosti Alpe Jadran. Zmagali so v obeh starostnih skupinah za gojence do 11. oziroma do 14. leta starosti. S tem so potrdili premoč, ki so jo zlasti med najmlajšimi tekmovalci slovenski gojenci pokazali že na lanski in prejšnjih izvedbah natečaja. Ta premoč je bila letos še očitnejša.

V prvi starostni skupini je prvo nagrado prejela 11-letna Karmen Pečar iz Maribora, drugo pa si delita enako stara Marjetka Hribernik iz Kranja in Wolfram Grün iz avstrijske Štajerske (Oberpullendorf). Tretje nagrade žirija, ki ji predseduje prof. Alessandro Molin in v kateri so še profesorji Piotr Cwojdzinski, Valter Despalj, Hildegrund Posch in umetniški vodja natečaja Aladar Janes, ni podelila. Posebno nagrado za najmlajšega nastopajočega je prejel 8-letni Smiljan Mrčela iz Zagreba.

V drugi starostni skupini (do 14. leta) je zmagal 12-letni Jaka Stadler iz Ljubljane, drugo mesto si delita 13-letna Vinko Rucner iz Zagreba in Maria Grün iz Oberpullendorfa, tretje mesto pa 14-letna Sanja Repše iz Ljubljane in 14-letni Gorazd Strlič iz Maribora.

Sinoči so na natečaju nastopili še zadnji violonočelisti, od danes pa bodo v Fogarjevem avditoriju (Korzo Verdi 4) nastopali violinisti.

KINO

GORICA
CORSO 16.45-18.30-20.10-22.00 »Toy story». W. Disney.

PRIREDITVE

SKGZ PRIREJA JAVNO PREDVOLILNO SREČANJE s senatorjem Darkom Bratino v petek, 12. t.m., ob 20.30 v domu Andreja Budala v Standrežu. Vabljeni so volilci iz cele goriške občine.

ŠKD KREMENJAK vabi na predvajanje diapozitivov o kraškem podzemlju jutri ob 20.30 v društevnih prostorih v Jamljah. Sodeloval bo izvedenec Dario Legiša.

IZLETI

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV prireja od 27. maja do 1. junija pomladanski izlet z ogledom treh italijanskih jezer (Como, Maggiore in Garda). Prijave na sedežu ob sredah do 17. aprila.

SPDG sporoča, da je za izlet na Grmado 28. t.m. še nekaj mest. Prijave na sedežu danes od 11. do 12. in jutri od 19. do 20. ure.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, C. Italia 89, tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

POGREBI

Danes: 9.30, Concetta Milani, vd. Macuz iz bolnišnice sv. Justa v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče; 10.25, Bellicio Tomasini iz bolnišnice Janeza od Boga v Gradišče; 13.15, Gisella Mosetti, vd. Visintin iz splošne bolnišnice v Zdravščine.

NOVICE

Javna skupščina v Štmavru

V šoli v Štmavru bo nocoj javni posvet o urejanju odvodnjavanja na širšem območju ob vznožju Brd. Srečanje s krajani prireja rajonski svet za Pevmo, Oslavje in Štamver, nanj so vabljeni tudi občinski odbornik za javna dela Mauro Bordin, predstavniki Briške gorske skupnosti in gozdarske uprave. Govor bo o urejanju odtočnih jarkov in drugih posegih na levem bregu Soče, katerim so namenjene 3 milijarde lir iz sredstev, ki so bila prvotno dodeljena gradnji jezu pri Podgori.

Gorica v slovenski književnosti

Ob tisočletnici mesta Gorice je pri Goriški Mohorjevi družbi izšla knjiga "Gorica v slovenski književnosti". Izbor poezije in proze je uredila prof. Lojzka Bratuž, ki je knjigo pospremila z izčrpno uvodno študijo in temeljitimi opombami. Knjigo bogatijo umetniške slike Gorice, dela slovenskih slikarjev. Predstavitev bo v dvorani Pokrajinskega muzeja na gradu jutri ob 17.30. Knjigo bosta predstavila prof. Marija Češčut in dr. Branko Marušič.

Dr. Paternu v Kulturnem domu

Slovenski književnik dr. Boris Paternù bo v petek gost Kulturnega doma v okviru tradicionalnih Srečanj z avtorji. Predstavil bo drugo knjigo načrta "Slovensko pesništvo upora", ki je nadavno izšla pri Dolenjski založbi. Obsežen načrt je sistematično zbiranje slovenskega pesništva upora iz vojnih let 1941-1945; druga knjiga je izšla osem let po prvi. Projekt vodi prof. Boris Paternù. Srečanje bo v mali dvorani ob 18.30. Na večeru bodo sodelovali poleg urednika še dr. Irena Novak-Popov, predstavnik Dolenjske založbe Franc Sali, recitatorka Barbara Rustja in pianist Aleksander Vodopivec.

NOVA GORICA / GRADNJA PRVEGA ODSEKA SE IZTEKA

Čez poldrugi mesec po avtocesti do Sela

Vse kaže, da se bomo čez približno mesec dni, 25. maja, v Ljubljano peljali po novi avtocesti od mejnega prehoda Standrež-Vrtojba do Sela. S tem 11, 8 kilometrov dolgim odsekom bomo že kar precej zmanjšali čas, ki ga sedaj potrebujemo, ko se vozimo po Rožni dolini, Ajševici in nato skozi Šempas in Črniče, kjer moraš zaradi starih vijugastih cest, katerih trasa je še iz avstrijskih časov, počasi in potrpežljivo voziti za tovornjaki.

Kot je bilo povedano na tiskovni konferenci pred nekaj dnevi, bo sedanja cesta od Sela v smeri Nove Gorice po novem zaprta za tovorni promet. Pri Vogrskem bo odcep za tovornjake namenjene v Novo Gorico in Šempeter. Tu bodo izstopali, saj bo avtocesta od tam dalje peljala naravnost na mejni prehod Vrtojba. Istočasno s pospešenim tempom gradijo tudi obvoznico pri Šempetru. Že nekaj časa se zaradi tega srečujemo s težavami s prometom med Šempetrom in Novo Gorico. Ko bodo dela v letošnjem juniju končana, bo Šempeter končno rešen sedanjih prometnih težav.

Pri Darsu, slovenski družbi za avtoceste, vedo povedati, da bodo že letos septembra pričeli z deli na drugem odseku avtoceste med Selom in Vipavo. Načrti so izdelani, z večino lastnikov zemljišč je odkup domenjen, manjka samo, da razpišejo dražbo za izvedbo del. Ta odsek, katerega gradnja je enostavna, bo najbrž za promet odprt v letu 1998. Prav tako letos, v novembru, naj bi oddali tudi dela za tretji odsek med Vipavo in Razdrtim. Ta je najtežji. Končno naj bi bile odpravljene sedanje ride pod Nanosom. Dela na tem odseku naj bi bila končana do leta 1999. Čez štiri leta se bomo torej po sodobni cesti peljali iz Gorice v Ljubljano. Na to čakamo že skoro 30 let, odkar je ob koncu šestdesetih let takratni slovenski parlament sprejel zakon o avtocesti Nova Gorica - Ljubljana - Šentilj. Stvari so potem zaspale v škodo odseka po Vipavski dolini, investicije, tudi tiste v zadnjem času, so šle drugam.

V Novi Gorici s sedanjo gradnjo niso zadovoljni. To ne bo namreč prava avtocesta, marveč samo avtocestni priključek. V vsako smer bosta zgrajeni dve stezi, ne bo pa varnostnega pasu. Cesta od goriške meje do Razdrtega bo torej le nekaj podobnega priključku med Gorico in Vilešem. To kljub temu, da skozi goriški mejni prehod gre največ tovornjakov na meji med Italijo in Slovenijo in veliko tovornega prometa ustvarjajo tudi tovarne na območju Nove Gorice in Ajdovščine. Župan Nove Gorice je zaradi tega protestiral, a ti protesti v Ljubljani niso zalegli.

Marko Waltritsch

FARCO s.r.l.
FINE CHEMICALS
34132 TRST UL. DEL LAVATOIO 4
TEL. 040 - 365424 FAX 040 - 363918
PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA
KOZMETIKA
BIOPRIMA®
COSMETICS ITALY

FARCO s.r.l.
FINE CHEMICALS
34132 TRST UL. DEL LAVATOIO 4
TEL. 040 - 365424 FAX 040 - 363918
PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA
KOZMETIKA
BIOPRIMA®
COSMETICS ITALY

JAVNE FINANCE / ZARADI NESPREMENJENE VISOKE RAVNI OBRESTNIH STOPENJ

Dini ne izključuje možnosti »skromnega« manevra

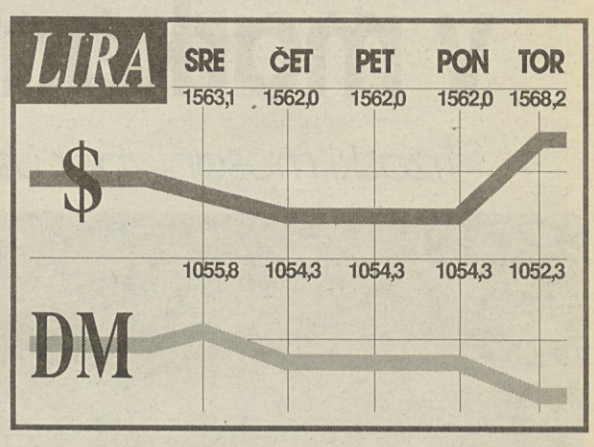
To bo v naslednjih dneh pokazalo trimesečno blagajniško poročilo

RIM - Predsednik vlade Lamberto Dini ne izključuje, da bo za omejitev javnega primanjkljaja na 109 tisoč milijard lir potrebna kakšna javnofinančna korekcija, najbrž skromna, je dodal, vendar jo bo treba sprejeti najkasneje do 15. maja. V zvezi s trimesečnim blagajniškim poročilom, ki ga vlada običajno objavi konec marca, pa je Dini že nekajkrat pojasnil, da je zamuda nastala v državnem računovodstvu. V prihodnjih dneh naj bi bilo poročilo nared, najbolj nestrpno pa čakajo nanj Dinijevi politični nasprotniki, ki želijo vedeti za oceno letošnjih državnih izdatkov in namigujejo, da je v računih »luknja« za približno 10 tisoč milijard lir.

Ko bo blagajniško poročilo pripravljeno, bo vlada lahko ocenila, koliko naj bi znašal morebitni korektivni manever, je izjavil Dini, ki je izključil možnost obsežnega javnofinančnega posega. Če bo potreben, bo to posledica gibanja obrestnih stopenj, ki se v nasprotju s predvidevanji niso znižale. Odgovornost cene denarja za povečanje javnih potreb so potrdili tudi tehnični viri, ki pa dodajajo, da znesek za javne potrebe ne bi smel bistveno preseči predvidevane ravni.

Drugi motilni element v javnih računih naj bi bil poseg za tisoč milijard, ki ga je zakladništvo v začetku leta izvedlo za sanacijo neapeljskega zavoda Banco di Napoli. Sam Dini je poseg označil kot izrednega, saj niti Banka Italije med razpravo o programskem poročilu v parlamentu ni predvidela, da bi bilo potrebno banki pomagati z javno finančno injekcijo. Če bo torej moralo priti do korekcije javnih računov, jo bo morala (nova?) vlada izvesti do 15. maja, roka, ki ga zakon o generalnem državnem računovodstvu postavlja vladi za predstavitev ekonomsko-finančnega programskega dokumenta v parlamentu. V tem dokumentu so navedeni javnofinančni cilji in korektivni posegi za večletno bilančno obdobje.

Zniževanje inflacije in cene denarja je recept za zdravljenje javnih financ, ki so ga včeraj na posvetu v Riminiju novi vladi predpisali člani italijanske statistične družbe SIS. Veliko izvedencev je opozarjalo, da so njihove projekcije že leta 1984 nakazovale prekomerno rast javnega dolga, vendar jih politiki niso upoštevali, zato statistiki upajo, da bodo volitve prinesle politično stabilizacijo, brez katere bodo vsa prizadevanja za sanacijo javnih financ zaman.



Po praznični pavzi trgi včeraj pozitivni

MILAN - Odprtje trgov po velikonočnem premoruse je začelo v pozitivnih tonih tako za liro kot za milansko borzo. Italijanski bankovec se je okrepil do vseh glavnih valut, razen do dolarja, ki se prav tako krepi in posredno pomaga liri. Na borznem trgu se je sestanek zaključil z napredovanjem vseh indeksov (MIB +0,40%, Mibtel +1,24%, Mib-30 +1,64%), prepričljiv dvig pa so doživeli tudi tečaji pogodb future na državne vrednotnice. Ponedeljkov polom na Wall Streetu ni imel posledic niti za ostale evropske trge, ki so bili v večini pozitivni.

Za nov, prožnejši denarni sistem EU

BRUSELJ - Predlog o ustanovitvi novega, prožnejšega evropskega denarnega sistema, ki naj bi olajšal politiko omejevanja inflacije in javnih dolgov, bo v središču zasedanja finančnih ministrov in guvernerjev centralnih bank držav članic Evropske unije, ki se bodo konec tedna zbrali v Veroni. Srečanje bo označilo začetek pogajanj o odnosih med državami območja skupne valute evra in med tistimi, ki bodo leta 1999 ostale začasno zunaj sistema. Kot kaže, vlada o potrebi po novem denarnem sistemu načelno soglasje med večino evropskih partnerjev, z izjemo Velike Britanije, ki predlogu odkrito nasprotuje, ter Finske in Švedske, ki imata nekaj pridržkov.

SLOVENIJA / DRŽAVA JE SANIRALA SPLOŠNO PLOVBO, VENDAR VSI PROBLEMI ŠE NISO REŠENI

Slovenske ladje bodo še dolgo primorane pluti pod zastavami eksotičnih državic

Slovenija ima samo 18 trgovskih ladij, kar je odločno premalo za lasten pomorski register

PORTOROŽ - Čeprav je država s prevzemom dela dolga in z uspešnim začetkom sanacije portoroške Splošne plovbe rešila slovensko trgovsko floto, na slovenskih ladjah še dolgo ne bo plapolala domača zastava. Največ ladij Splošne plovbe pluje pod zastavo karibske državice St. Vincent in Grenadine. »Obesili so takšno zastavo, da celo profesor zemljepisa ne prepozna države,« je bilo slišati zlobne komentarje. Direktor Splošne plovbe Aldo Krejačič pa je na to odvrnil: »To mora biti pa res slab profesor zemljepisa...«

V pomorstvu je običajno, da ladjarska podjetja - ne glede na to, v kateri državi imajo sedež - ladjo vpišejo v register tam, kjer vladajo najbolj ugodne razmere za poslovanje. Pogoje določa pomorska zakonodaja države, ki ladji dá zastavo. Pri tem je najvažnejše, da je pomorski zakonik države sprejemljiv za londonske pravnike, kajti s tem je sprejemljiv tudi za banko, ki daje posojila za nakup ladij. Zakon mora biti predvsem dolgoročno trden in zanesljiv, tako da banka ve, da bo lahko takoj in brez težav zaplenila ladjo, če hipotekarni dolgovi ne bodo poravnani.

Slovenske trgovske ladje so od ustanovitve Splošne plovbe leta 1954 plule pod jugoslovansko zastavo. Leta 1981 pa je Splošna plovba v Liberiji ustanovila družbo Genshipping Corp., da je lahko ohranila in obnovila svoje ladjevje. Liberijska družba je poslovala neodvisno od jugoslovanske zakonodaje in je lahko po merilih, veljavnih v svetovnem pomorstvu, kupovala in prodajala ladje, ki jih je nato oddajala v komericialno poslovanje matičnemu podjetju. Čeprav je Liberija politično in gospodarsko nestabilna država (o čemer se lahko prepričamo prav v teh dneh zaostritve državljanske vojne), to ne vpliva na tamkajšnjo podjetniško zakonodajo in na status tam ustanovljenih gospodarskih družb. Registracija teh družb, izdaja listin in plačevanje taks poteka prek liberijskega predstavništva v Združenih državah Amerike, pravne posle pa opravljajo ugledne newyorške odvetniške pisarne. Liberija je eden od pomembnejših svetovnih off-shore centrov in ima dobro urejeno pomorsko zakonodajo, tako da je v tamkajšnji register vpisana skoraj tretjina svetovnega ladjevja.

Liberijski vpisnik ladij zahteva, da ima ladja klasifikacijo ene od enajstih svetovno priznanih klasifikacijskih družb, ki imajo polno zaupanje svetovnih pomorskih zavarovalnic. Med njimi ni hrvaškega ladijskega klasifikacijskega zavoda (Croatian Register of Shipping). Slovenija nima nobenih možnosti, da bi sama ustanovila zavod, ki bi bil priznan tudi v svetu. Za polnopravno članstvo v IACS (International Association of Classification Society) bi morali imeti 1500 ladij z najmanj 8 milijoni ton nosilnosti in dvesto stalno zaposlenih inšpektorjev.

Slovenska trgovska mornarica ima osemnajst ladij s skupno nosilnostjo 488.600 bruto registrskih ton. Čeprav je družba Genshipping Corp. vpisana v Liberiji, pod liberijsko zastavo pluje samo ladja Kanin. Kamnik pluje pod singapursko zastavo, štiri ladje pod zastavo karibskih otokov Antigve in Barbude, preostalih dvanajst pa pod zastavo otoške državice St. Vincent in Grenadine. Odprti vpisnik ladij te države zahteva zelo preproste postopke, pomembno pa je, da za izdajo statutarnih spričeval (dokazil o varnosti ladij in plovbe na temelju mednarodnih konvencij) pooblašča hrvaški klasifikacijski zavod, ki ima tudi začasno pooblastilo Slovenije za izdajo teh spričeval. St. Vincent in Grenadine priznava tudi vse slovenske pomorske dokumente in spričevala, ki jih naši pomorci potrebujejo za vkrcanje.

Ko je slovenski državni zbor marca lani sprejemal zakon o prevzemu dolga Splošne plovbe, je bila podana tudi zahteva, naj se na naših ladjah izobesi slovenska zastava. Vlada RS je zadolžila vodstvo Splošne plovbe, naj opravi postopek za vpis vsaj nekaj ladij v slovenski register. Seveda pa tega ni mogoče storiti pred sprejetjem slovenskega pomorskega zakonika. Da tega ne bomo dobili kmalu, je že jasno - in tudi ko bo zakonik že v veljavi, to ne bo lahko. Splošna plovba je že vprašala tuje posojilodajalce, kaj menijo o vpisu ladij v slovenski register. Prejela je jasen odgovor, da temu ne nasprotujejo, seveda takrat, ko bodo hipoteke odplačane. Očitno se bo treba sprijazniti s tem, da bodo na slovenskih ladjah še naprej plapolale zastave eksotičnih državic. Ali bodo zakonodajalci sprejeli zamisli in pobude, da bi tudi Slovenija ustanovila offshore center in sprejela takšno pomorsko zakonodajo, da bodo tudi tuji ladjarji hoteli izobesiti slovensko zastavo?

Boris Vuk

BCKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
Sedež: tel. +39/40/67001 - Agencija Skara mlinica: tel. +39/40/636311 Agencija Rojan: tel. +39/40/411611 Agencija Domjo: tel. +39/40/831131

9. APRIL 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1542,00	1583,00
nemška marka	1044,00	1071,00
francoski frank	305,00	314,00
holandski gulden	931,00	959,00
belgijski frank	50,30	52,40
funt šterling	2352,00	2424,00
irski šterling	2426,00	2499,00
danska krona	269,00	277,00
grška drahma	6,30	6,70
kanadski dolar	1134,00	1168,00
japonski jen	14,20	14,80
švicarski frank	1288,00	1328,00
avstrijski šiling	147,80	152,30
norveška krona	240,00	247,00
švedska krona	231,00	238,00
portugalski escudo	10,00	10,40
španska pezeta	12,40	13,00
avstralski dolar	1211,00	1248,00
madžarski florint	11,00	14,00
slovenski tolar	11,30	11,80
hrvaška kuna	265,00	290,00

KMEČKA BANKA - GORICA

9. APRIL 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1549,00	1579,00
nemška marka	1049,00	1067,00
francoski frank	304,00	314,00
holandski gulden	929,00	954,00
belgijski frank	50,49	52,29
funt šterling	2351,00	2431,00
irski šterling	2424,00	2519,00
danska krona	269,00	279,00
grška drahma	6,31	6,91
kanadski dolar	1133,00	1168,00
švicarski frank	1292,00	1317,00
avstrijski šiling	147,60	152,10
slovenski tolar	11,55	11,90

MILANSKI DEVIZNI TRG

9. APRIL 1996	v LIRAH		
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	—	1568,190	—
ECU	—	1962,430	—
nemška marka	—	1052,270	—
francoski frank	—	308,850	—
funt šterling	—	2389,450	—
holandski gulden	—	942,200	—
belgijski frank	—	51,219	—
španska pezeta	—	12,603	—
danska krona	—	272,540	—
irski funt	—	2466,450	—
grška drahma	—	6,516	—
portugalski escudo	—	10,225	—
kanadski dolar	—	1157,340	—
japonski jen	—	14,495	—
švicarski frank	—	1302,480	—
avstrijski šiling	—	149,650	—
norveška krona	—	243,090	—
švedska krona	—	233,940	—
finska marka	—	336,450	—
avstralski dolar	—	1233,700	—

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG

23. FEBRUAR 1995	v DEM		
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	1.4533	1.4573	1.4613
funt šterling	2.2344	2.2414	2.2484
irski funt	2.3005	2.3075	2.3145
kanadski dolar	1.056	1.06	1.064
nizozemski gulden	89.194	89.304	89.414
švicarski frank	122.96	123.06	123.16
belgijski frank	4.8513	4.8613	4.8713
francoski frank	28.063	29.123	29.183
danska krona	25.802	25.862	25.922
norveška krona	22.843	22.903	22.963
švedska krona	21.498	21.558	21.618
italijanska lira	0.924	0.928	0.932
avstrijski šiling	14.197	14.217	14.237
španska peseta	1.1838	1.1878	1.1918
portugalski escudo	0.9595	0.9625	0.9655
japonski jen	1.3838	1.3853	1.3868
finska marka	31,115	32.195	32.275

ABONMAJSKA SEZONA GM / ZBOR »JACOBUS GALLUS«

Neobičajen izbor pesmi v markantni izvedbi

Tržaški mešani zbor uspešno vodi Janko Ban

Spored koncerta pevskega zbora »Jacobus Gallus« iz Trsta, ki smo ga poslušali 1. aprila v tržaškem Kulturnem domu v okviru abonmajske sezone Glasbene matice, ni bil izbran in sestavljen po običajnih kriterijih v vidu določene glasbeno stilske zaokroženosti v celoten program zajetih avtorjev; to velja v prvi vrsti za prvi del sporeda. Ta je temeljil na pomembnosti besedila, ki odsvita svojstveni duh, hotenja in hrepenenja, najbolj zapadnega dela slovenskega življa. Vse pesmi I. Grbca - Pesem s Krasa, S. Maliča - Sinku, M. Kogoja -Barčica, D. Svare - Bazovica, A. Vodopivca - Mati, K. Pahorja - Nov cvet, U. Vrabca - Samo milijon, P. Merkùja - Balada o narodu in U. Vrabca - Rdeč zaton odražajo življenjsko moč, ki se že od davna sprošča v poeziji in glasbi - v uteho in zadoščenje primorskega človeka. Navsezadnje so tudi vsi imenovani skladatelji izšli iz najpristnejše občutene sredine in med njimi so pomembna imena, oziroma njihova seriozno zajeta in umetniško kakovostno izoblikovana dela.

Drugi del sporeda je združil dela, ki smo jih poslušali na domačih in mednarodnih tekmovanjih, s katerimi se je le-teh uspešno udeleževal tudi ta zbor. So pesmi Gallusa, P. Nenne, F. Mendelssohna. P. Merkùja, J. Ravnika in M. Kogoja.

V tretjem delu sporeda so bile ljudske pesmi od Istre do Rezije v priredbah A. Kumarja, P. Merkùja, M. Rožanca in U. Vrabca. Torej obširen in zanimivo sestavljen celotni spored.

Zbor sodi gotovo med tiste, ki se z vso resnostjo prizadevajo, da bi dosegli čim boljšo pevsko usposobljenost, čim popolnejšo dovršenost, da bi se kar najbolj približali k artističnim vzvodom, ki pogojujejo homogenost skupin, zlitja ter skladnosti v delovanju in seveda čim globljega zajemanja in oblikovanja ter nazornega posredovanja.

Mislim, da je zbor v vokalno tehničnem pogledu pokazal kar lepe rezultate. Sicer pa sem to pričakoval, ker poznam dirigenta Janka Bana kot dobrega poznavalca in tudi kot uspešnega praktičnega vzgojitelja na tem področju. Zato je zbor v tem dosegel kar vzorno kakovost. Mislim pa, da ima zbor večji glasovni volumen, kakor ga je v resnici pokazal; večkrat sem imel občutek, da dirigent celotni zvok zbora dinamično malce preveč utesnjuje iz previdnosti, da se ne oslabi homogenost skupin in ravnovesje zlitosti celotnega zbora. Prepričan sem, da je zbor že tako pripravljen in v udejanjanju tako prožen, da bi ga bilo moč popeljati v popolnejšo sproščenost interpretiranja, ker bi s tem muzikalna povednost postala še bolj plastična in upečatljiva. To smo pogrešali posebno pri pesmih večjih razponov in ki istočasno zahtevajo tudi večjo glasovno maso, kakor je, na primer Mendelssohnova Richte mich, Gott, medtem ko so nazorneje izzvenele bolj komorno koncipirane intimno razpoloženjske pesmi in zlasti ljudske. Pri vsem tem pa bi rad pripomnil, da izbrana dvorana, za sorazmerno številčno nevelik, čeprav dobro pripravljen in glasovno izdelan zbor, ni bila srečno izbrana, ker ni dovolj odmevna. Prepričan sem, da bi v tem pogledu bilo čisto drugače na primer, v evangeličanski akustično dobri cerkvi, kjer bi tudi interpretacije prišle bolj plastične izraznosti. Sicer pa zbor sodi gotovo med markantnejše nosilce slovenske zborovske umetnosti.

Ivan Silič

Na sliki (foto KROMA) mešani pevski zbor »Jacobus Gallus« z dirigentom Jankom Banom med nastopom v Kulturnem domu.

Skupina Električni Orgazam spet v Sloveniji

Ta teden bo Slovenijo zatreslo gostovanje ene nekoč najpomembnejših jugoslovanskih rock skupin, Električnega Orgazma. V petnajstletnem delovanju je skupina v različnih postavah posnela dvanajst albumov, zabeležila pa je tudi ogromno uspešnih koncertov na tleh nekdanje Jugoslavije in v tujini. Bila je tudi ena redkih skupin, ki je nastopila v londonskem klubu Marquee.

Električni Orgazam so davnega leta 1980 v Beogradu osnovali pevec in klaviaturist Ljubomir Đukić Ljuba, kitarist Srđan Gojković Gile in bobnar Ljubomir Jovanović Jovec. V prvi postavi niso posneli niti note, zato pa je prihod basistke Marine Vulić in novega bobnarja, zaščitnega znaka Električnega Orgazma Gorana Čavajde Čavketa napovedal novo obdobje v delovanju skupine. Prišlo je s povabilom na sodelovanje pri snemanju albuma »Paket Aranžman«, ki je še danes eno napomembnejših del v zgodovini jugoslovanskega rock'n'rolla.

Skupina je nekajkrat menjala postavo, po triletni krizi pa je spet pričela z delovanjem leta 1992. Od takrat je četverica, ki jo po novem tvorijo Vlada, Gile, Piko in Švaba, izdala dva albuma, s posameznimi skladbami pa so sodelovali tudi na kompilacijah Balkan Horror Rock, ki jih izdaja radio B 92. V Slovenijo prihajajo predstavljat novi studijski album »Zašto da ne«, v aprilu pa bodo nastopili štirikrat: jutri v ljubljanski Dakoti, 12. v Velikih Žabljah, 13. v Pekarni v Mariboru in 14. v Domu letalcev v Brežicah.

OBLETNICE

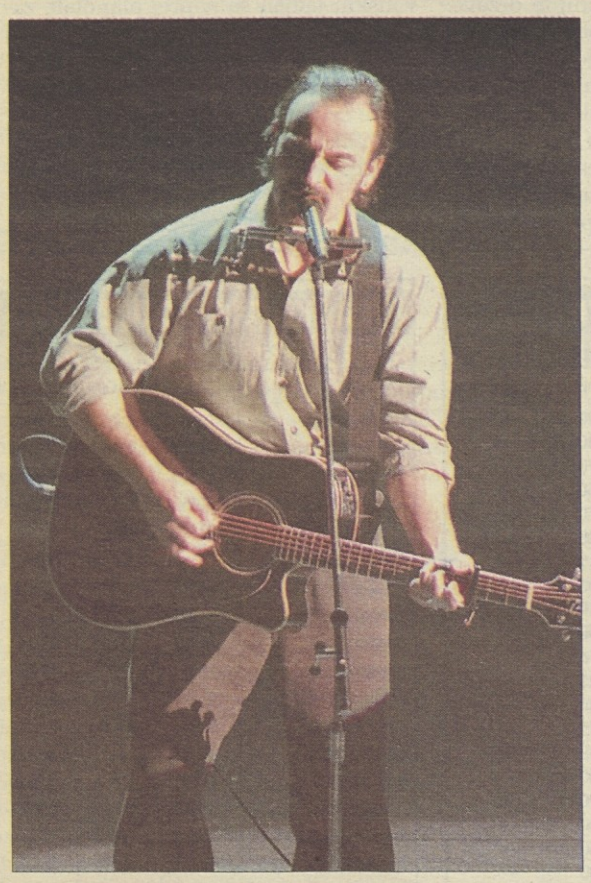
Petdeset let izhajanja mladinske revije Pastirček

»Z Abrahamom srečal se/ Pastirček letos je./ Ni še posrebril glavè, / ostalo mlado je srce./ Spominja se preteklosti, / razmišlja o sedanjosti; / uči, zabava in vedri, / nam vsakič tudi um bistri./« Tako se glasijo prvi verzi pesmice, ki jo uredništvo mladinske revije objavlja na prvi strani letošnje osme številke. Pastirček nosi torej že pet križev (prvič je izšel aprila '46), častitljiva starost se mu ne pozna, sicer pa je svoj visoki jubilej zunanje obeležil tako, da je z zlatom obrobil naslovnico.

Drugače pa svoje vsebine ni spremenil, saj - kot običajno - prinaša veliko zanimivega gradiva za mlade bralce različnih starosti. Za odrasle, ki radi preletijo mladinsko revijo, pa so še posebej zanimivi utrinki iz zgodovine Pastirčka. V reviji namreč v rubriki Tudi mi smo rasli s Pastirčkom redno objavljajo pisma, ki so jih poslali nekdanji mladi bralci, ki so se pozneje uveljavili na raznih področjih. V velikonočnem obdobju so seveda izbrali ustrezne dopisu in tako lahko izvemo, kako so pričakovali in preživeli eno izme svojih otroških velikih noči šolnica Mirjam Mikolj, profesor Joško Vetrih in športnica Arianna Bogatec.

Na jubilej revije pa so se spomnili tudi zvesti bralci. Tako je Boris Kalc, ki obiskuje 4. razred OŠ v Bazovici, napisala prisrčno pesmico, ki se zaključuje z željo, da bi Pastirček izhajal še dolgo v veselje starih in mladih bralcev.

Na sliki »zlata« naslovnica 50-letne revije Pastirček.



Bruce Springsteen začenja drevi v Rimu kratek niz nastopov v italijanskih gledališčih

V času, ko se tudi na glasbenem področju uporablja najsodobnejša tehnologija, si lahko samo redki mojstri upajo predstaviti dvourni program, v katerem se uporablja električni tok le za ozvočenje in bledo osvetlitev odra. Je že res, da so pred nekaj leti prišli v modo koncerti unplugged oz. nastopi, na katerih glasbeniki nastopajo le s klasičnimi inštrumenti (kitara, bas, tolkala in klavir), vendar pa je to, kar bo v teh dneh na svoji kratki turneji po Italiji ponudil Bruce Springsteen, za pristnega rockerja zelo drzno.

Drevi se bo v avditoriju Sv. Cecilije v Rimu, jutri v gledališču Smeraldo v Milanu in v soboto v gledališču Carlo Felice v Genovi odvijal strogo akustični koncert Bruca Springsteena, ki si ga bo le srečnih šestisoč ljudi po vsej verjetnosti dolgo spominjalo. Maloštevilne vstopnice za vse Springsteenove nastope v okviru te turneje so prej v ZDA in letos v Evropi pošle v nekaj urah. Prireditelji so tokrat ravnali precej pametno, saj je predprodaja, ki je sicer trajala le slabo uro, potekala po strogih pravilih povsod po Italiji, tako da bo tudi 150 srečnežev iz naše dežele lahko sledilo milanskemu nastopu.

Nastop sloni na zadnjem Springsteenovem albumu, The ghost of Tom Joad, ki je napisan kot nalašč za tak program. Največji sodobni ameriški rocker je svetovno publiko že presenetil leta 1982 z albumom Nebraska, ki je bil posnet v domači sobi brez kasnejših studijskih »olepšav«. Z zadnjim albumom pa je šel še korak dlje. Dvanajst povesti Tom Joada, junaka Steinbeckove knjige Fury, so najlepše epizode, ki nam jih je lani glasbena industrija podarila. In Springsteenov nastop, na katerem igrajo te skladbe seveda glavno vlogo, je, sodeč po poročilih z ostalih evropskih nastopov, nekaj zares enkratnega.

Koncert je strogo akustičen. Bruce vsako skladbo uvede z dolgim monologom (v Italiji bo baje spregovoril tudi nekaj besed v italijanščini) in jo nato ob spremljavi 6-ali 12-strunske kitare in harmonike zapoje. Besedila in vsebina zapetih skladb so tako globoka, da zahteva Springsteen popolno tišino.

Koncerti se bodo začeli z naslovno skladbo zadnjega albuma, nadaljevali pa z ostalimi pesmimi te plošče in izborom starih klasikov. Koncert bo trajal dve uri, pričakovati pa je približno pol ure dodatka. Program se iz večera v večer spreminja, saj vsebuje Brucejeva produkcija veliko hitov.

Na žalost moramo reči, da bodo ti koncerti ostali redkost. Bruce je za ta projekt nalašč izbral gledališča, ki zagotavljajo seveda boljšo akustiko in primernejše okolje za predstavljen program, po drugi strani pa je število razpoložljivih mest omejeno. Tudi zadnji poizkusi italijanskih organizatorjev, da bi trem nastopom dodali še en večer v veronski areni je spodletel, saj so se pristojni za gledališče izgovorili, da je take vrste nastop za dvatisočletno strukturo nevaren. Podobne odločitve so se sicer zvrstile tudi v Severni Ameriki in ostali Evropi, tako da so vsi ljubitelji Bruca prikrajšani. Tem bo morda zadoščeno že poleti ali najkasneje prihodnje leto, ko se bo Bruce ponovno pojavil z E Street bendom, skupino, s katero je ustvaril najlepše skladbe.

Aleš Waltritsch

Na sliki Bruce Springsteen med nastopom na sanremskem festivalu (foto AP).

AVSTRIJA / KONFERENCA O ZDRAVSTVENIH, PSIHOLOŠKIH, SOCIALNIH IN GOSPODARSKIH POSLEDICAH

Deset let po katastrofi v černobilski nuklearki

O varnosti čez deset dni tudi na vrhu G7 v Moskvi

DUNAJ - Dobra dva tedna pred deseto obletnico černobilske jedrske katastrofe (26. april 1986) se je včeraj na Dunaju začela konferenca o zdravstvenih, psiholoških in družbeno-gospodarskih posledicah te najhujše tragedije mirnodobnega izkoriščanja jedrske energije.

Pobudniki konference so Mednarodna agencija za jedrsko energijo (IAEA), Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) in Evropska komisija, pod predsedstvom nemške ministrice za zdravstvo Angelike Merkel pa se je udeležuje več kot 700 delegatov iz 60 držav. Med njim sta beloruski predsednik Aleksander Lukašenko in ukrajinski premier Jevgenij Marčuk. Prav zadnji je včeraj napovedal, da bo Ukrajina do leta 2000 zaprla černobilsko jedrsko elektrarno. To pa navsezadnje ni nič novega, ker je Kijev zaprtje že večkrat napovedal, a je v zameno vedno zahteval finančno pomoč Zahoda. Za Ukrajino bi bilo zaprtje Černobila prehudo breme, ne samo zaradi demontaže, temveč ker bi bila tudi ob prepotrebne kilovate električne energije. Marčuk pa je včeraj navajal, da je zaradi černobilske katastrofe položaj v Ukrajini še vedno dramatičen. Visoko kontaminirano je še vedno 50 tisoč kvadratnih kilometrov ozemlja, medtem ko ostaja neobdelano 150 tisoč hektarjev polj. Dodal je še, da od več kot 50 milijonov Ukrajincev živi na jedrsko kontaminiranem ozemlju 3,1 milijona ljudi, od katerih je kar en milijon otrok.

Na Dunaju bodo torej podali dramatično sliko posledic černobilske katastrofe, a po vsem sodeč ne bodo govorili o konkretnih ukrepih, prav tako ne bodo dajali sodb o umestnosti izkoriščanja jedrske energije in o novih pogledih na jedrsko varnost. O vsem tem bodo v Moskvi čez deset dni razpravljali predstavniki sedmih industrijsko najrazvitejših držav sveta (G7), ki se jim bosta pridružili še Rusija in Ukrajina. Moskovski vrh G7 bo namreč posvečen prav problematiki varnosti jedrskih obratov, vprašanju odlaganja oziroma uničevanja jedrskih odpadkov in boju proti tihotapljenju jedrskega materiala.

Deset let po Černobilu se namreč človeštvo upravičeno sprašuje, kaj ga še čaka. Za razne naravovarstvene organizacije je jedrski energiji že odklenkalo, tako da ji bije mrtvaški zvon. To pa so le pobožne želje ekologističnih revolucionarjev, ker vse gospodarske projekcije dokazujejo, da se človeštvo še dolga desetletja ne bo uspelo odpovedati jedrski energiji. Še več, v Aziji, kjer ljudje niso doživeli černobilskega sindroma, je jedrska energija v polnem razmahu. Mednarodni energetski svet (WEC) je mnenja, da se bo do konca tisočletja še povečala uporaba jedrske energije, tako da bi lahko do leta 2050 znašala kar 14 odstotkov vse energije. Seveda pa bodo pri tem nastale težko premostljive težave. V prvi vrsti glede jedrskih odpadkov, ker se bodo izredno povečale količine odpadnega plutonija. Zagovorniki jedrske energije seveda trdijo, da to ne bo prineslo hujših težav, ker bodo takrat že delovali samooplojevalni reaktorji, ki bodo za gorivo rabili prav plutonij. Nasprotniki jedrske energije pa navajajo, da je po zaslugi tehnološkega napredka postala jedrska energija nesmotrna in drážja. Ti zagovarjajo plinske turbinske elektrarne, izkoriščanje sončne in drugih alternativnih virov energije. Spet tretji pa so prepričani, da bo znanost v prihodnjih desetletjih tako napredovala, da bo jedrska energija končno postala varna in naravi prijazna. Ti se sklicujejo na študije nobelovca Carla Rubbie in na njegov hibridni pospeševalnik, ki za gorivo uporablja torij.

Položaj je nedvomno zapleten in do skrajnosti protisloven. Večina nasprotnikov, a tudi zagovornikov jedrske energije pa se strinja, da je treba čimprej zapreti ali pa vsaj spremeniti zastarele grafitne reaktorje černobilskega tipa. Ko pa je treba seči v žep in pomagati državam nekdanjega vzhodnega bloka, se seveda začnejo težave, saj sta zaprtje ali preureditev zelo dragi zadevi, tako da bo nad Evropo še dalj časa visel Damoklejev meč grafitnih reaktorjev.

Predsednik jedrske agencije Hans Blix in nemška ministrica Angelika Merkel (AP)

AVSTRALIJA / KO JE BILA VEČINA GOSTOV ŽE V SPALNICAH

Devet mrtvih v požaru doma za invalidne in umsko prizadete

Plameni naj bi izbruhnili na podstrešju, vzroki pa niso znani

MELBOURNE - Devet oseb je izgubilo življenje v požaru, ki je izbruhnil v nekem domu za invalidne in umsko prizadete osebe v predmestju Melbourna. Preden se je streha zrušila, je gasilcem uspelo rešiti le dve osebi, medtem ko je dvanajst gostov pravočasno zbežalo iz poslopja, ko so zavohali dim. Kot je povedal predstavnik za tisk melbournskih gasilcev David Mann, je požar izbruhnil ob 23. uri, ko je bila večina gostov v svojih spalnicah, le redki so gledaie televizijo v dnevnem salonu. Vzroki požara niso znani, gasilci pa domnevajo, da je izbruhnil na podstrešju.

Na sliki **(telefoto AP)**: helikoptrski posnetek pogorišča.

Živinozdravniški odbor bo danes spet razpravljal o encefalopatiji

BRUSELJ - Znastveni živinozdravniški odbor Evropske unije se bo danes sestal v Bruslju, da bi preučil možnost morebitne revizije sklepa o embargu na izvoz britanskega goveda, govedine in vseh proizvodov (farmacevtskih in kozmetičnih) govejega izvora. Kot kaže, bodo preučili predvsem možnost, da bi preklicali prepoved na izvoz britanske želatine živalskega izvora. Velika Britanija menda pogojuje predstavitev svojega načrta o zakolu rizične živine zaradi goveje encefalopatije (BSE) do 30. aprila vsaj s preklicem sklepa o prepovedi izvoza za želatine.

NOVICE

Vse več korupcije v Aziji

SUNGAPUR - Tudi lani se je korupcija v Aziji bliskovito širila, a je prizanesla Singapurju, medtem ko je v Kitaski postala že endemičen pojav. To navaja hongkonška družba Political and Economic Risk Consultancy, ki pravi, da je Singapur imun, ker so v tej bogati otoški državi kazni zaradi korupcije izredno stroge, ministri, funkcionarji in birokrati pa prejemajo tako visoke plače, da jih podkupnine ne mikajo. V svetovnem merilu je manj korupcije kot v Singapurju le v Švici in v Avstraliji.

Egipt zahteva visoko odškodnino od Cunarda

KAIRO - Egipt bo zahteval od britanske brodarske družbe Cunard Line 23,5 milijona dolarjev (približno 35 milijard lir) odškodnine, ker je potniška ladja Royal Viking Sun v ožini med Šarm-el-Šeikom in otokom Tiran pred Akabskim zalivom poškodovala 1959 kv. metrov koralnega grebena. Egiptovske oblasti so ladjo zadržale v Šarm-el-Šeiku in niso dovolile, da bi jo vlačilci povlekli v Akabo.

V Kairu obesili morilca

KAIRO - Včeraj so v Kairu obesili 30-letnega Ahmeda Mahmuda Helmija, ki je pred petimi leti med stanovanjskim ropom ubil zakonca in njuno služkinjo ter na begu ranil še tri sosede. Zločin je pretresel Kairo, ker je morilec izhajal iz dobrostoječe meščanske družine in ker je zločin zagrešil v ramadanskem mesecu.

Z rusko raketo izstrelili ameriško-evropski satelit

MOSKVA - Z rusko nosilno raketo proton so predsinočnim s kazahstanskega vesoljskega izstrelišča Bajkonur uspešno postavili v zemeljsko orbito satelit, ki ga je ameriška družba Hughes izdelala za družbo Societe Europeenne des Satellites.

Težak obračun žrtev strelnega orožja v ZDA

NEW YORK - Ameriška ustanova za zaščito otroštva je navedla, da v ZDA vsakih 92 minut umre zaradi strelnega orožja po ena mladoletna oseba. Leta 1993 je tako umrlo 5.751 najstnikov, kar je sedem odstotkov več kot leto prej. Od teh smrti je bilo 3.661 primerov uboja, 1.460 samomorov, 526 nesreč, za 104 primere pa preiskovalci niso ugotovili pravega vzroka. Po prometnih nesrečah so tako v ZDA krogle drugi vzrok smrti za Američane od 10. do 19. leta starosti.

Filipinko Balabagan bodo kmalu izpustili

MANILA - Kot je povedal veleposlanik Združenih arabskih emiratov Roy Seneres, bodo iz zapora predčasno izpustili Sarah Balagaban, filipinsko služkinjo, ki je bila obsojena na eno leto zapora in na 100 udarcev z bičem, ker je ubila svojega priletnega delodajalca. Dekle je vedno trdilo, da je to storila v samoobrambi zaradi posilstva, a je bila najprej obsojena na smrt, kasneje pa so ji zaradi zgražanja vse svetovne javnosti kazen omilili.

VOJNA V ČEČENIJI

Vedeno v ruskih rokah

Dudajev bi se pogajal le z Jelcinom

MOSKVA (dpa, STA) - Ruska tiskovna agencija Interfax je včeraj sporočila, da so ruske sile zavzele mesto Vedeno, ki je bilo eno od glavnih oporišč čečenskih upornikov. Poveljstvo ruskih sil je tudi sporočilo, da »trenutno poteka čiščenje« mesta. Približno 350 čečenskih upornikov naj bi se umaknilo iz Vedena in se zdaj nahaja v kraju Šali, ki leži na jugu te kavkaške republike.

Predsednik ruske vlade Černomirdin je včeraj pogoje čečenskega predsednika Dudajeva za začetek mirovnih pogajanj označil za »nesprejemljive«. »Dudajev je zločinec, ki je začel vojno,« je dejal ruski premier. Voditelj čečenskih upornikov naj bi izjavil, da bi bile določene spremembe v ruski vladi dobre za umiritev razmer v Čečeniji.

Ruski predsednik Jelcin še naprej vztraja pri pogajanjih s posredniki, česar pa Dudajev ne sprejema. Voditelj čečenskih upornikov je prepričan, da bo le v primeru neposrednih pogajanj z ruskim predsednikom Jelcinom kmalu sklenjen mir. V intervjuju za švedski časnik Dagens Nyheter je dejal: »Mir bi lahko sklenila v pol ure, če bi oba sedela za pogajalsko mizo.« V isti sapi pa je izrazil tudi dvom, da bi dogovor z Jelcinom zadostoval za trajen mir. »V Rusiji se je že zgodil tihi puč. Jelcin v resnici več ne nadzoruje prave oblasti, torej vojske.«

Po navedbah nekega predstavnika ruske kavkaške republike Ingušije se nameravajo njeni posredniki kmalu sestati z Dudajevom. Mintimer Šajmijev, svetovalec ingušijskega predsednika,- naj bi bil že na poti v Čečenijo. Jelcin je Šajmijeva imenoval za svojega posrednika, predstavnik Šajmijeva pa je zavrnil poročila, da se bo predsednik Tatarstana kmalu neposredno sestal z voditeljem čečenskih upornikov, saj naj bi bil v Združenih arabskih emiratih,- kjer preživlja dopust.

SREČANJE POLJSKEGA IN RUSKEGA PREDSEDNIKA

Razkol zaradi širitve Nata ostaja

Kwašniewski in Jelcin sta se raje lotila reševanja drugih vprašanj

MOSKVA (Reuter) - Poljski in ruski predsednik, Aleksander Kwašniewski in Boris Jelcin, med včerajšnjimi pogovori nista premostila razkola glede širitve zveze Nato na Vzhod, a sta izrazila upanje, da bo prišlo do pomembnega napredka na drugih področjih meddržavnih odnosov.

Kwašniewski je Jelcinu jasno povedal, da se Poljska ne bo odrekla načrtom o vstopu v Nato, čeprav Moskva temu ostro nasprotuje. Jelcin je po pogovorih sporočil, da sta se s poljskim predsednikom dogovorila o vseh drugih vprašanjih, in izrazil upanje, da se bodo odnosi med državama zdaj izboljšali, saj je bil dialog s prejšnjim poljskim predsednikom Walenso skorajda nemogoč. »Kar se tiče vprašanja širitve zveze Nato, nismo dosegli zbližanja stališč, a ocenjujemo, da imamo še precej časa za rešitev tega problema,« je dejal Jelcin.- Kwašniewski mu je zatrdil, da morebitni vstop Poljske v Nato ne bo pomenil grožnje Rusiji. »Poljska noče biti skrajna meja nove Evrope. Nato bo temelj vseevropske varnosti v Evropi brez blokov,« je dejal.

Sogovornika osredotočila na vprašanje spodbujanja gospodarskega in trgovinskega sodelovanja ter posodobljenja prometnih povezav, ki bi omogočilo napredek v sodelovanju. Pogovarjala sta se tudi o dolgoročni nabavi ruskega plina in izmenjavi študentov.

KITAJSKI PREMIER V FRANCIJI

Prednost ima sklepanje novih poslov

PARIZ (Reuter) - Kitajski premier Li Peng je včeraj pripotoval na petdnevni obisk v Francijo. Pariz si od obiska, katerega program so zaradi strahu pred protesti skupin za človekove pravice pripravljali v tajnosti, obeta veliko dobičkonosnih pogodb. Med Li Pengovim obiskom naj bi francosko gospodarstvo s Kitajsko sklenilo posle v vrednosti dveh milijonov ameriških dolarjev.

Levji delež naj bi pripadel francoskemu izdelovalcu letal Airbus. Predstavnik francoskega zunanjega ministrstva Jacques Rummelhardt je dejal, da si Pariz želi strateškega partnerstva s Pekingom, zaradi česar si bo Francija prizadevala za povečanje svojega deleža na kitajskem trgu, ki zdaj znaša pičla dva odstotka.

Obisku kitajskega premiera nasprotujejo skupine za zaščito človekovih pravic, ki danes v Parizu pripravljajo tudi protestni pohod. Toda francoska policija je protestnikom prostor za protikitajsko zborovanje odmerila na nekem trgu, ki je zelo oddaljen od Li Pengove poti, prepovedala pa je tudi približevanje kitajskemu veleposlaništvu. Zelo protikitajsko so nastrojeni tudi nekateri visoki diplomati, ki so služili v Aziji. Ti so v skupnem članku - avtorji so se skrili za psevdonimi - v časopisu Le Monde Li Penga obtožili, da je rabelj, ki je leta 1989 zatrl demokratično gibanje. »Danes Li vnovič pridobiva izgubljeno čast. Ali se naši vladarji zavedajo, da žrtvujejo lastno čast? In našo tudi,« so zapisali omenjeni diplomati.Rummelhardt je pojasnil, da se nameravata Kitajska in Francija pogovarjati tudi o človekovih pravicah, a dialog po njegovih besedah vsebuje kritične poglede, ne pa tudi konfrontacije. »Pripravljeni smo začeti pogovore o človekovih pravicah, vendar Kitajska ne želi, da bi to vprašanje vmešavali v mednarodne odnose,« je dejal Li Peng v intervjuju za francosko televizijo. Kitajski premier se bo s francoskimi gostitelji pogovarjal tudi o sporazumu o prepovedi jedrskih poskusov.

NOVICE

Pogovor ministrov Češke in Poljske o Natu

VARŠAVA (STA) - V soboto naj bi se v Vyskovu na Češkem sestali ministri za zunanje zadeve in obrambo Poljske in Češke. Kot se je včeraj uradno izvedelo v Varšavi, naj bi govorili o možnostih za vstop obeh držav v zvezo Nato, pa tudi o posodobljenju obeh vojska ter vprašanjih evropske varnosti. Podobno srečanje je bilo že septembra lani na Poljskem. Varšava in Praga si namreč prizadevata uskladiti dejavnosti za približevanje Severnoatlantski zvezi, hkrati pa si želita okrepiti položaj v zapletenih odnosih z Moskvo, ki širitvi Nata ostro nasprotuje.

Gruzinci in Abhazijci začeli izmenjavo ujetnikov

MOSKVA (STA) - Gruzinci in Abhazijci so začeli izmenjavo vojnih ujetnikov, ki jo nadzorujejo opazovalci ZN in predstavniki Rusije, je sporočila agencija Interfax. V zameno za dva abhazijska vojaka in posmrtne ostanke štirih vojakov so izmenjali že 28 gruzinskih ujetnikov, Abhazijci pa trdijo, da je na gruzinski strani še štirinajst njihovih vojakov. Na drugi strani pa Tbilisi trdi, da abhazijska stran zadržuje še več kot dvajset gruzinskih vojakov. Abhazijci, ki se borijo za neodvisnost od Gruzije, so leta 1993 po enoletni vojni s svojega ozemlja pregnali gruzinsko vojsko. Na meji med Abhazijo in Gruzijo so zdaj nameščene ruske sile, ki nadzorujejo premirje.

Zatiranje neodvisnih medijev na Kosovu

BEOGRAD - Srbska policija je na ukaz okrožnega javnega tožilca v Prištini prepovedala tiskanje albanskega tednika Koha, dokler ne bodo raziskane vse podrobnosti v zvezi s slikami, ki bi jih morali objaviti v zadnji številki. Tožilstvo je ocenilo, da gre za fotomontaže, ki grobo žalijo ugled srbskega predsednika Slobodana Miloševića. Koha je namreč nameravala objaviti sliko, na kateri bi bil Milošević v družbi s častniki, oblečenimi v nacistične uniforme, in sliko, na kateri bi nacistični vojaki vkorakali v kosovsko prestolnico, naslovili pa bi ju »Anschluss 1989«. Policisti so zaprli tiskarno Feniks, kjer tiskajo Koho, direktorja Ljutfija Žilivodo pa so privedli na »informativni pogovor«. Glavni in odgovorni urednik Kohe Veton Suroi je napovedal, da albanski tednik ne bo ustregel zahtevi policije, da ji pred slehernim izidom posredujejo izvod revije »v odobritev«. Samostojno združenje novinarjev Srbije se je že odzvalo na zadnji napad na svobodo medijev ter protestiralo zaradi »najnovejše kampanje proti svobodi mnenja in izražanja«. **(M. M.)**

LIBERIJA PRED VNOVIČNIM IZBRUHOM DRŽAVLJANSKE VOJNE

Monrovia je posejana s trupli

MONROVIA (Reuter) - V Liberiji so včeraj že tretji dan potekali boji med sprtimi etničnimi skupinami. Američani so iz strahu pred vnovičnim izbruhom krvave državljanske vojne začeli pripravljati načrte za evakuacijo tujih državljanov.

Spopadi, zaradi katerih je moralo svoje domove zapustiti več tisoč ljudi, so izbruhnili pred tremi dnevi, ko je vladajoči državnisvet - ustanovili so ga na zadnjih mirovnih pogajanjih, združuje pa predstavnike vseh sprtih skupin - razrešil ministra za razvoj podeželja Roosevelta Johnsona in zahteval njegovo aretacijo, ker naj bi bil odgovoren za umor, do katerega je prišlo med spopadom z neko milico. Johnsonovi pripadniki v vojašnicah v središču Monrovie zadržujejo pripadnike afriških mirovnih sil - priče govorijo o približno dvajsetih nigerijskih vojakih - in še nekaj drugih liberijskih talcev, med katerimi naj bi bilo štirideset žensk in otrok. Zajeli so tudi šest libanonskih družin. Eno od njih naj bi po besedah libanonskih diplomatov včeraj že izpustili.

Po liberijski prestolnici patruljirajo zahodnoafriški mirovniki, ki poskušajo znova vzpostaviti premirje. »Do konca današnjega dne se moramo vsi zbrati za pogajalsko mizo. Vse sprte strani pozivam, naj se prenehajo spopadati,« je dejal poveljnik mirovnikov John Inienger, ki je dodal, da so mirovne sile (ECOMOG) pripravljene odigrati vlogo posrednika. Inienger in še nekateri očividci trdijo, da so pripadniki plemena Krahn, ki podpirajo Johnsona, zajeli nekaj vojakov, zvestih Charlesu Taylorju in Alhajiju Kromahu, ki sta člana državnega sveta.

Najostrejši boji naj bi potekali v vojašnicah liberijskih oboroženih sil, ki sozdaj postale zgolj ena od milic. Boji so se razširili tudi v druge predele mesta. Zanesljivih podatkov o številu žrtev ni, vendar očividci trdijo, da po mestu leži veliko mrtvih in ranjenih. Spopade v Liberiji so obsodili tudi ZN in Organizacija afriške enotnosti. Vsi so nasprotujoče si bojevnike pozvali, naj spoštujejo določila mirovnega sporazuma, ki so ga sprejeli avgusta lani. Zahrbtna državljanska vojna je namreč v najstarejši neodvisni afriški republiki, ki so jo osnovali osvobojeni ameriški sužnji, izbruhnila leta 1989 in je terjala že več kot 150 tisoč življenj. Avgusta lani se je sprtim stranem uspelo dogovoriti o premirju, razorožitvi in splošnih volitvah, ki naj bi jih izvedli v enem letu. Posamezne skrajne milice so sporazum sicer nenehno ogrožale, vendar so sedanji spopadi najhujši po lanskem avgustu. Ameriška administracija je v sosednjo Sierro Leone že poslala transportna letala, ki naj bi sodelovala pri morebitni evakuaciji ameriških in drugih tujih državljanov. V Monroviona naj bi iz Sierre Leone včeraj odletel helikopter s 25 ameriškimi vojaki, ki bodo preučili okoliščine in se odločili o izvedbi evakuacije.

ZDA SE PRIPRAVLJAJO NA UMIK SVOJIH DRŽAVLJANOV

Združene države Amerike so v Freetown, glavno mesto Sierre Leone, poslale več transportnih letal, ki bodo, če bo treba, iz Liberije evakuirala več sto ameriških in drugih tujih državljanov.

1,1...

milijona vojakov, kolikor jih premorejo severnokorejske oborožene sile, lahko povzroči strahotno škodo in gorje, čeprav je država, ki bi jih poslala v akcijo, šibka, piše Washington-Post v zvezi z najnovejšim zapletom na Korejskem polotoku. Nasploh je šibkost tista, ki opredeljuje ravnanje Severne Koreje. Njeno gospodarstvo je ohromljeno zaradi notranjih represij in izolacije, medtem ko se v Južni Koreji razvijata blaginja in demokracija. V zadnjem času je postala moderna izjava, da bo Severna Koreja v bližnji prihodnosti »implodirala ali eksplodirala« zaradi obupnega gospodarskega položaja in morebitnega izbruha lakote. Britanski dnevnik Independent pa ugotavlja, da Pjongjang išče predvsem drobiž za ohranitev lastne države pri življenju. Zaradi tega je tudi privolil v minimum političnih koncesij. Očitno pa je, da se Severna Koreja zavzema za dvostransko pogodbo z ZDA, ki bi ji odprla vrata za trgovanje in pomoč. ZDA so zavezane Južni Koreji, vendar morajo misliti tudi na varnost severne Azije.- Odnos do Severne Koreje je mogoče primerjati z zdravljenjem zahrbtnega psihopata. Mnogokrat je koristno, da se sami pogovarjamo z njim, če imamo pri roki prisilni jopič, okna zamrežena, paznike pa oborožene, meni komentator Independenta. **(dpa)**

RAKETNI NAPAD NA IZRAELSKA MESTA

Katjuše Hezbolaha kosile med civilisti

Izraelska letala so se gverilcem takoj maščevala

KIRJAT ŠMONA (Reuter) - Libanonska proiransko usmerjena gverilska skupina Hezbolah je včeraj z raketami Katjuša obstreljevala severni del Izraela. Največ škode je utrpelo mesto Kirjat Šmona, kjer je bilo ranjenih trinajst ljudi. Izraelska vojska je na napad odgovorila z letalskimi napadi in topniškim obstreljevanjem.

Predstavniki Hezbolaha so obstreljevanje izraelskih položajev potrdili. Dejali so, da so napad izvedli iz maščevanja za smrt nekega najstnika, ki jo je skupil, ko je na neki cesti v južnem Libanonu razneslo bombo. Izraelska vojska je že zanikala odgovornost za eksplozijo in napovedala povračilne ukrepe. Namestnik izraelskega obrambnega ministra Ori Orr je opozoril, da utegnejo posledice izraelskih povračilnih napadov občutiti tudi civilisti. Med Izraelom in libanonskimi gverilci namreč vlada tihi sporazum o nenapadanju civilnega prebivalstva. Toda ko ena stran prekrši omenjeno nepisano pravilo, isto stori tudi druga stran. »Če bo katerakoli operacija spremenila pravila igre, se bomo temu takoj prilagodili,« je dejal Orr in dodal, da bodo Libanonci bržkone odslej živeli v večjem strahu kot doslej. »Imamo pravico, da se branimo, zato bomo poskrbeli, da bodo Hezbolah in vsi, ki ga podpirajo, plačali za svoje početje,« je dejal direktor tiskovnega urada izraelske vlade. Predstavniki izraelskih zračnih sil pa so tudi že potrdili, da so štiri njihova letala obstreljevala položaje Hezbolaha, odkoder naj bi včeraj izstrelili Katjuše. O žrtvah omenjene letalske akcije ni poročil. »Hezbolah ne more nadaljevati obstreljevanja Kirjata Šmone in Galileje. Pritisnili bomo na Hezbolah in prebivalce južnega Libanona, ki so pod njegovim vplivom. Našli bomo takšno rešitev, ki nam bo omogočila ustrezno in hitro odzivanje,« je dejal vojaški poveljnik Amiram Levine.

Izraelski premier Šimon Peres se je na včerajšnje napade odzval zelo mirno. Dejal je, da bo skrbno pretehtal, kaj storiti in česa ne. Zaradi tega je že doživel ostre kritike vseh opozicijskih skupin, tako da ob morebitnem nadaljnjem izzivanju Hezbolaha zagotovo ne bo mogel ostati miren. Pred vrati so namreč splošne parlamentarne volitve. Proti izraelski vladi je protestiralo tudi nekaj prebivalcev Kirjata Šmone, ki so na glavni mestni ulici zažigali avtomobilske gume. Medtem ko jih je policija razganjala, so vzklikali »Policijska država«, »Peres, izgini domov« in druga protivladna gesla. »Ne morem reči, kaj storiti, toda ne moremo imeti hkrati sovražnega odnosa do Hezbolaha in vladne politike,« je dejal Sulamit Malul, prebivalec Kirjata Šmone.

IZRAELSKA LETALA NAPADLA JUG LIBANONA

Izraelsko letalstvo je včeraj z lovskimi bombniki napadlo gverilske položaje na jugu Libanona, kar je odgovor na raketne napade Hezbolaha, v katerih je bilo na severu Izraela ranjenih 13 civilistov.

TOREK, 9. APRIL:
Izraelska letala bombardirajo položaje Hezbolaha okoli vasi Madždal Šlim.

PONEDELJEK, 8. APRIL:
Mina ob cesti pri Brahitu ubije nekega mladoletnika, trije so ranjeni. Izrael zanika trditve, da so njegovi agenti minirali cesto.

PONEDELJEK, 8. APRIL:
Gverilci Hezbolaha z večcevnimi raketometi napadejo izraelski naselji Kirjat Šmona in Naharija. Trdijo, da je napad maščevanje za žrtve pri Brahitu. Ranjenih je trinajst civilistov.

REUTER

Vranitzky brani »alpski finančni raj«

DUNAJ (Reuter) - Avstrija je včeraj uradno sporočila, da ne namerava spremeniti zakonodaje o anonimnih bančnih računih, zavrača pa tudi obtožbe evropske komisije, da s tem v svojih bankah omogoča pranje denarja. Kancler Franz Vranitzky **(na sliki, telefoto: Reuter)** je povedal, da so anonimni računi del avstrijske tradicije. »Avstrijci so že dolgo vajeni takšnega varčevanja in zaupajo bankam. Prepričani smo, da argumenti, ki jih zastopa Bruselj, niso prepričljivi,« je povedal v pogovoru za avstrijski radio. Finančni minister Franz Klima je napovedal, da bo Avstrija, če se bodo pritiski evropske komisije nadaljevali, svoje stališče zagovarjala tudi pred evropskim sodiščem. Vlada je včeraj potrdila odgovor, ki ga bo zunanji minister Wolfgang Schüssel prenesel Bruslju. Dunaj vztraja, da pravica do odpiranja anonimnih bančnih računov, ki jo omogoča avstrijska zakonodaja, ni v nasprotju z direktivo 91/308 Evropske unije o preprečevanju pranja denarja. Evropska komisija je februarja Avstrijo opozorila, da mora spremeniti bančno zakonodajo, sicer bo proti njeni vladi nastopila s pravnimi ukrepi. Avstrija je edina članica EU, ki dovoljuje odpiranje anonimnih bančnih računov, evropska komisija pa ocenjuje, da je v avstrijskih bankah na takšnih računih približno 1, 4 bilijona šilingov (dvesto milijard nemških mark). Kancler Vranitzky sicer trdi, da Avstrija ni primerna za pranje večjih vsot denarja, kljub temu pa je lani Washington idilično alpsko državo postavil ob bok Kolumbiji, Tajski in Venezueli - državam, ki pri »pralnicah« zamižijo na eno oko.

VIETNAMSKA KOMUNISTIČNA PARTIJA PREDSTAVLJA NOV PROGRAM ZA INDUSTRIALIZACIJO

Državno kapitalistično gospodarstvo

HANOJ (Reuter) - Vietnamsko komunistično vodstvo, ki po desetletju gospodarskih reform uživa podporo večine ljudi, je včeraj predstavilo dolgoročni program za industrializacijo države prek tradicionalnih socialističnih vzvodov države in partije.

Predstavniki centralnega komiteja Komunistične partije so pred partijskim kongresom, ki je napovedan za junij, predstavili osnutek političnega poročila, v katerem se je vietnamsko komunistično vodstvo zavezalo k nadaljevanju previdnih poskusov na področju tržnega gospodarstva in odpiranja proti svetu. Kljub spodbudnim obljubam pa v dvanajst strani dolgem poročilu časopisnega formata mrgoli sloganov o nadaljnjem širjenju komunistične ideologije in vpliva partije. »Gospodarsko oživitev države je treba doseči z okrepitvijo socialistične državne uprave,« je na tiskovni konferenci zatrdil Hong Ha, generalni sekretar komiteja Komunistične partije. Retorika »z dvojno ostrino« ni nikakršna novost v retoriki vietnamske vlade, ki meni, da je odigrala izjemno vlogo pri spodbujanju gospodarske rasti, ne da bi pri tem ogrozila enostrankarski sistem. Kljub temu pa omenjeno dvolično pisanje v partijskem političnem poročilu, v katerem je začrtana usmeritev Vietnama v prihodnjih petih letih, vendarle kaže na to, da so reformisti in konservativci v partijskih vrstah vse bliže dogovoru, saj se zadnji na junijskem kongresu ne želijo osmešiti s trdovratnim vztrajanjem pri »starih normah«.

»Vietnam se je izvlekel iz socialne in gospodarske krize,« je dejal Ha. »Osnutek političnega poročila poudarja dve strateški nalogi: gradnjo socializma in obrambo domovine ter pospešitev industrializacije in modernizacije, ki bo do leta 2020 Vietnam spremenila v industrijsko državo.« Partijsko poročilo napoveduje, da se bo letni bruto narodni dohodek - ki zdaj znaša 200 milijonov dolarjev in je eden najnižjih na svetu - v prihodnjih petih letih podvojil. Ekonomska rast bo sodeč po napovedih omenjenega poročila izjemno hitro napredovala - in sicer devet do deset odstotkov letno. Sekretar vietnamske komunistične partije je napovedal tudi spodbujanje zasebnega sektorja, čeprav partijsko poročilo še vedno govori o »državnem kapitalističnem gospodarstvu«.

To je v nasprotju z nasvetom mednarodnih gospodarskih organizacij za pomoč in svetovanje, ki so Hanoj pozvale, naj čim prej začne uresničevati dolgoročni privatizacijski program. Odločitev partije za »državno kapitalistično gospodarstvo« utegne tako razočarati morebitne tuje vlagatelje, ki so se v Vietnamu nadejali kapitalistom prijaznega poslovnega okolja. »Vlada je izjemno samozavestna in se celo želi posvetovati,« je izjavil neki zahodni diplomat v Hanoju. »Govorijo o državni intervenciji, državnih podjetjih in hitrem razvoju zasebnega sektorja - prepričani so, da lahko uresničijo vse hkrati.«

Vietnam se noče odpovedati ne razvoju ne komunizmu (Reuter)

NOVICE

Drugi hrvaški osumljenec v rokah haaškega sodišča

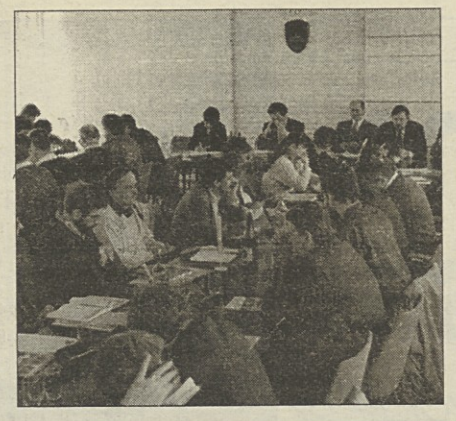
HAAG (STA) - Avstrijska policija je včeraj mednarodnemu sodišču za vojne zločine izročila drugega hrvaškega osumljenca Zdravka Mucića, enega od štirih, ki so obtoženi nasilja nad bosanskimi Srbi. Mucića, proti kateremu je bila obtožnica vložena 22. marca letos, so takoj prepeljali v zapor sodišča Združenih narodov na Nizozemskem in ga bodo prvič zaslišali že jutri. Obtožen je odgovornosti za hude kršitve ženevskih konvencij ter kršitve mednarodnega vojnega prava kot poveljnik taborišča Čelebići v Konjicu v srednji Bosni med majem in novembrom 1992. Njegovi podrejeni so tedaj umorili najmanj štirinajst in mučili najmanj sedem ujetnikov, zagrešili pa so tudi dve posilstvi ter druga nečloveška dejanja. Štiridesetletnega Mucića, ki je obtožen tudi neposrednega sodelovanja pri kraji premoženja ujetnikov, je avstrijska policija na zahtevo haaškega sodišča aretirala 18. marca letos na Dunaju.

Predstavniki islamskih držav v Sarajevu

SARAJEVO (STA) - Približno petdeset zunanjih ministrov in visokih predstavnikov iz skoraj dvajsetih islamskih držav, ki se bodo danes v Sarajevu udeležili sestanka kontaktne skupine Organizacije islamske konference (OIK), si je včeraj ogledalo prestolnico BiH. Iranski zunanji minister Ali Akbar Velajati se ogleda ni udeležil, ker ga je sprejel premier BiH Hasan Muratović. Zunanji ministri in predstavniki OIK bodo v Sarajevu razpravljali o svojem prispevku pri obnovi Bosne in Hercegovine. Oblikovali naj bi tudi skupno izjavo za konferenco o obnovi BiH, ki bo 12. in 13. aprila potekala v Bruslju.

Sindikalna konferenca srednjih šol in dijaških domov o šolski zakonodaji

LJUBLJANA - Včeraj se je sešla sindikalna konferenca srednjih šol in dijaških domov, ki deluje v okviru Sindikata vzgoje, izobraževanja in znanosti Slovenije. Večji del razprave so namenili težavam, ki so nastale po sprejetju nove šolske zakonodaje, ki je stopila v veljavo 15. marca, spregovorili pa so tudi o zakonu o financiranju vzgoje in izobraževanja. Razpravljali so o težavi, ki pesti vse šolnike - nizkih plačah. Včeraj popoldne se je sešla tudi Koordinacija sindikatov negospodarskih dejavnosti Slovenije, ki naj bi sprejela stališča za nadaljevanje pogajanj o spremembah aneksa h kolektivni pogodbi za negospodarske dejavnosti za leto 1996, z vladno pogajalsko skupino pa naj bi se srečala že danes opoldne. (V. V., foto: Uroš Potočnik)



Pred konferenco županov srednjeevropskih prestolnic

LJUBLJANA - Župan Dimitrij Rupel je na včerajšnji novinarski konferenci predstavil program konference županov srednjeevropskih prestolnic in regionalnih središč, ki bo konec tedna potekala v Ljubljani. Župani Budimpešte, Dunaja, Varšave, Bratislave, Prage, Bologne, Rima, Trsta, Krakowa in Ljubljane bodo na srečanju razpravljali o prispevku srednjeevropskih prestolnic k približevanju nekdanjih socialističnih držav evropskim ustanovam, sodelovanju pri prenovi Sarajeva, varovanju sredjeevropske kulturne identitete nasproti medijskim monopolom na Zahodu in vplivu srednjeevropskih političnih struktur na razvoj lokalnih in regionalnih ustanov. (T. U., foto: Uroš Potočnik)

DRUŽINSKA POLITIKA / PORODNIŠKI DOPUST

Se nas bo prijela skandinavska miselnost?

Vladni predlog zakona o porodniškem dopustu se zgleduje pri Nordijcih

LJUBLJANA - Vprašanje sprememb porodniskega dopusta je zadnje čase malce »poniknilo«, a bo kaj kmalu spet zelo aktualno. Jutri gre namreč v vladno proceduro predlog sprememb zakona, ki ga je pripravilo ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, to pa hkrati pomeni, da svoj predlog o triletnem porodniskem dopustu umika stranka Slovenskih krščanskih demokratov. Pri spremembah so se, kot pravi direktorica Urada za žensko politiko Vera Kozmik, zgledovali pri skandinavskih državah oziroma sedmih smernicah do leta 2000, ki jih je na temelju večletnih raziskav pripravil Nordijski ministrski svet.

Spremembe naj ne bi bile takojšnje, temveč bi nakazovale pravilno usmeritev v družinski politiki na daljši rok. To se zlasti nanaša na pripravo novega zakona o delovnih razmerjih in posledično o družinskih prejemkih. Poleg nekaj manjših sprememb, ki zadevajo ureditev vprašanja otrok z motnjami v duševnem in telesnem razvoju oziroma 90 dni avtomatičnega porodniskega dopusta za očeta pri dveh ali več živorojenih otrocih, kar je za posameznike seveda zelo pomembno, je novi predlog zajet v štirih poglavitnih točkah. Kot pravi Vera Kozmik, naj bi ohranili zdajšnjih 105 dni porodniške ter 260 dni dopusta za nego in varstvo otroka, čemur pa bi dodali dodatni starševski dopust. Ta bi bil za vse enak in bi bil ovrednoten na približno 165 tisoč tolarjev. Starši bi ga lahko izkoristili za plačevanje organiziranega otroškega varstva ali pa ga naložili kot osnovo v stanovanjski sklad za pridobitev ugodnega posojila po nizki subvencionirani obrestni meri. Tretja novost je možnost izkoristiti porodniški dopust v daljšem časovnem obdobju, kar poznajo že v številnih državah. Časovno to pomeni do 18. leta otrokove starosti, pri čemer so, kot poudarja Vera Kozmik, izhajali predvsem iz tega, da za starše ne bi bila motivacija le denar, temveč zlasti čas, ki ga je treba posvetiti otroku. Hkrati je to tudi zaščita pred delodajalci, ki bi tako staršem morali omogočiti ta dopust namesto rednega, tudi vsega naenkrat. Četrta novost je nadaljevanje dopusta za nego in varstvo otroka v enem kosu. To pomeni, da bi bilo mogoče po letu dni vzeti še 90 dni dopusta, vendar bi vsak partner lahko vzel natanko polovico, torej 45 dni. Največ ugovorov je že zdaj slišati prav zaradi 45 dni dopusta za očeta, ker naj bi bila to po mnenju posameznikov zanj »prisila«... V smernicah Nordijskega ministrskega sveta so predvideni tudi meseci, namenjeni materi, meseci, namenjeni očetu, in meseci, namenjeni obema staršema, ki si jih oče in mati delita po dogovoru. Na Švedskem, kjer že imajo dva tedna »samo svojega« dopusta, očetje menijo, da bi bila prava mera mesec dni, ta dopust pa jih izkorišča že kar 40 odstokov. Tega torej ne razumejo kot nepriljubljeno obveznost, pač pa kot ukrep, ki prispeva tudi k izenačitvi možnosti moških in žensk pri vstopu na trg delovne sile. Nezanemarljivo je dejstvo, da morajo imeti tudi očetje občutek, da morajo skrbeti za družino, meni Vera Kozmik; in Skandinavci so dokazali, da se moškim zato ni treba bati, da bi v očeh okolice izpadi kot copatarji. Konec koncev, dodaja sogovornica, so moški pri nas nekako diskriminirani, saj preprosto nimajo možnosti, da bi bili - nežni. Posamezni kazalci pa vendarle govorijo v prid novodobni miselnosti tudi pri nas, saj se vse več očetov odloča za porodniški dopust, čedalje več jih je, ki želijo biti navzoči pri porodu, mladi postavljajo družino med najpomembnejše vrednote, lanska raziskava pa je pokazala, da je pri razlogih, zakaj starši nimajo več otrok, dolžina porodniškega dopusta šele na 20. mestu.

Katarina Novak

STRANKE / DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE

Vlada naj politiko plač uredi na sistemski ravni

Slovenija bo plačala svojo ceno, ne glede na to, kako se bo odločila - za vstop v EU ali proti njemu

LJUBLJANA - Predstavniki Demokratične stranke upokojencev Slovenije so na včerajšnji novinarski konferenci predstavili strankina stališča o aktualnih dogodkih.

O nedavni parlamentarni razpravi o slovenski zunanji politiki je predsednik stranke **Jože Globačnik** dejal, da je iluzija, da bo Sloveniji uspelo doseči polnopravno članstvo v EU, hkrati pa ohraniti dosedanjo raven suverenosti. Po njegovem prepričanju vstop v EU nujno pomeni delno izgubo suverenosti, kakor tudi, da bo Slovenija plačala ceno v obeh primerih; če se odloči za ali proti vstopu v EU.

O nekaterih - po njegovem mnenju nepoštenih - primerjavah med plačami in pokojninami ter med najvišjo in najnižjo pokojnino in pokojninah nasploh je Globačnik dejal, da se neurejena politika plač zrcali tudi v neurejenosti pokojninskega sistema. Zavrnil je tiste, ki v primerjavah med pokojninami navajajo razmerje 1 : 10 in več, saj je po njegovem mnenju treba povedati, kaj se primerja s čim. Globačnik je omenil še poslanske plače, za katere je dejal, da v materialnem smislu niti niso tako visoke, kot je velik njihov negativen odmev v javnosti. Po njegovem mnenju sta ureditev pokojninskega sistema in urejena politika plač temi, ki se ju bo morala vlada lotiti na sistemski ravni, ne pa z enkratnimi potezami, s katerimi v primeru stavk ustreže stavkajočim. **(A. K.)**

Upokojenci so nezadovoljni tudi zaradi stavke zdravnikov, čeprav jo stranka zagovarja (Foto: B. R.)

KOMENTAR

JANJA KLASINC

Makedonci nam niso zmešali štren

Ob vesti, da sta Skopje in Beograd po medsebojnem priznanju in vzpostavitvi diplomatskih odnosov sklenila, da Makedonija priznava ZRJ državno kontinuiteto in mednarodnopravno subjektiviteto, Srbiji in Crni gori pa priznava tudi kontinuiteto od leta 1918, se nehote poraja vprašanje, kaj to pomeni za Slovenijo in njen položaj v sukcesijskih razpravah. Na drugi strani to odpira tudi vprašanja o razvoju novih odnosov na Balkanu.

Vodja slovenske pogajalske skupine dr. Mejak meni, da makedonska odločitev ne pomeni velikih sprememb za Slovenijo. Vsekakor ne more priti do formalnopravnih - ali bolje rečeno - mednarodnopravnih sprememb, saj medsebojno priznanje dveh držav in njuni dvostranski dogovori v ničemer ne spreminjajo odločitve svetovne organizacije. Resolucija Združenih narodov številka 1022 namreč določa, da so vse nekdanje jugoslovanske republike enakopravne naslednice razpadle SFRJ. Ni pa nujno, da se ne bo kaj spremenilo med pogajanji.

Makedonski korak je nedvomno posledica njenega težkega mednarodnega položaja. Zaradi zaostrenih odnosov, ki jih ima od razglasitve samostojnosti z Grčijo, občasnih bolgarskih apetitov in notranjih težav z državljani albanske narodnosti je za Makedonijo vsakršno zaostrovanje s severno sosedo Jugoslavijo povsem odveč. V nasprotju z vsemi nekdanjimi jugoslovanskimi republikami, ki so po razpadu SFRJ postale samostojne države, je imela Makedonija ves čas zelo korektne odnose s Srbijo in Crno goro, ki sta se združili v tretjo Jugoslavijo. Malokdo ve, da je Makedonija edina država, ki je imela dostop do zveznih arhivov v Beogradu. Slovenija, Hrvaška in BiH lahko o tem za zdaj samo sanjajo. To pomeni, da se tudi ZRJ zanima za Makedonijo. Nekateri menijo, da celo tako zelo, da je ponedeljkova vzpostavitev diplomatskih odnosov prvi korak k širjenju tretje Jugoslavije oziroma k uresničitvi zamisli o balkanski (kon) federaciji.

Kakorkoli se bodo razvijali južnobalkanski odnosi, posredno bodo vplivali tudi na Slovenijo. Za začetek bo »poroka« med Beogradom in Skopjem bržkone spremenila odnose v četverici (Ljubljana, Zagreb, Sarajevo in Skopje), ki je doslej v pogajanjih o sukcesiji nastopala enotno. Ta enotnost bo zdaj - čeprav bo Makedonija bržkone še naprej sodelovala v skupini - verjetno šibkejša. To je bilo občutiti tudi zadnja dva meseca, ko bi se morali pogajalci štirih držav srečati v Skopju, pa jih makedonski organizatorji niso poklicali. Ponedeljkov dogodek pojasnjuje, zakaj. V skupini bo bržkone tudi manj zaupanja, saj trije ostrejši pogajalci ne bodo nikoli gotovi, kdaj utegne kakšna od informacij pricurljati v beograjsko pogajalsko skupino, ki je v tem primeru na nasprotnem bregu. Kaj večjega se ne more spremeniti. Vsaka država bo iskala rešitve, ki bodo zanjo najboljše. Tako lahko kmalu pričakujemo podoben sporazum med Beogradom in Zagrebom, čeprav v tem primeru ne bo šlo za premoč enega nad drugim. Dolgoročni slovenski interes je vsekakor dobro in enakopravno gospodarsko sodelovanje z vsemi nekdanjimi sestrskimi republikami - temu interesu bi verjetno kazalo podrediti tudi politiko v medsebojnih odnosih.

ZA

Med državo in delodajalci

Po nekajdnevnih pogajanjih med vodstvom poslovnega sistema Slovenskih železnic (SŽ) in železniškimi sindikati so se pogajanja včeraj popoldne nadaljevala. Pogajalski strani sta našli skupni jezik glede ohranjanjanja realnih plač in ohranjanja dosežene ravni socialnih pravic delavcev, kopja pa se še vedno lomijo pri višini izhodiščne plače in regresa za leto 1996.

Včeraj je predsednik železniških sindikatov Slavko Kmetič pojasnil, da se bo stavka v primeru neuspešnih pogajanj začela danes ob 8. uri in bo trajala vse do izpolnitve zahtev. Pojasnil je, da so že septembra lani dali pobudo za spremembo kolektivne pogodbe, vendar so se pogajanja zavlekla vse do včeraj, kljub temu, da so v sindikatu upali, da bo kolektivna pogodba nared že 1. januarja letos. Ob tem je okrcal tudi državo, ki naj bi jim z grobimi zakonskimi posegi ves čas »skakala v želodec«. Železniški sindikati zahtevajo povišanje izodiščne plače s 34.989 na 45 tisoč tolarjev, medtem ko jim delodajalec ponuja le za 2,56 odstotka višjo izhodiščno plačo. Po besedah Kmetiča je lanska inflacija znašala 8,6 odstotka, plača na železnici pa se je dvignila le za 4,4 odstotka, v gospodarstvu pa za 13 odstotkov. Za primerjavo je tudi pojasnil, da je v letošnjem januarju povprečna plača delavca s petnajsletno delovno dobo znašala 87.979 tolarjev bruto (brez dodatkov), medtem ko je v gospodarstvu ta znašala 119.709 tolarjev in v negospodarstvu 142.703 tolarjev bruto. Glede regresa pa je Kmetič dejal, da železničarji zahtevajo 104 tisoč tolarjev bruto, torej tisto vsoto, ki jo zahtevajo sindikati v oviru socialnega sporazuma. Željno pričakujejo rezultate včerajšnjega sestanka ekonomsko-socialnega sveta, na katerem naj bi se dogovorili o višini minimalne plače in regresa. Ob tem je opozoril, da naj bi na ministrstvu za delo v tajnosti pripravili delovni osnutek zakona, ki bo zopet zamrznil plače.

Trditve vodstva SŽ, da bi uresničitev stakovnih zahtev pomenila zlom poslovnega sistema, pa je Kmetič zanikal. »Zahteve so naša pogajalska izhodišča, v praksi pa se vselej dogovorimo za neko srednjo raven,« je dodal Kmetič. Tako naj bi zahtevano višino izodiščne plače že znižali s 45 tisoč na 42.178 tolarjev.

PROTI

Izpolnitev zahtev bi zlomila poslovni sistem SŽ

Prejšnji konec tedna je direktor Slovenskih železnic Marjan Rekar pojasnil, da zahteve železniških sindikatov predstavljajo povečan obseg sredstev za plače za dodatnih 11, 5 milijarde tolarjev, kar bi povzročilo zlom poslovnega sistema Slovenskih železnic. Ob tem je ves čas poudarjal, da vodstvo SŽ popolnoma izpolnjuje pogoje iz kolektivne pogodbe in dodal, da v primeru stavke ta ne bo plačana, ker ni napovedana zaradi kršitev kolektivne pogodbe in je tako nelegitimna. Sicer bi bili delavci za pet dni upravičeni do 90-odstotnega izplačila.

In kaj zahtevajo sindikati? Zahtevajo ohranjanje realne rasti plač. To možnost naj bi jim vodstvo ponudilo, vendar se bojijo, da so zahteve višje od sedanjih navedb. Izhodiščna plača naj bi se skupaj z vsemi dodatki povečala za kar 48 odstotkov, kar pomeni, da bi se s sedanjih 34.989 zvišala na 45 tisoč tolarjev. V zahtevanem povišanju je po izračunih vodstva SŽ le 28, 6 odstotka izhodiščne plače, vse ostalo predstavlja dodatke (pogajalski strani se pogovarjata tudi o napredovanju, dodatku na delovno dobo, znižanju plačilnega razreda za neizpolnjevanje zahtevane strokovne izobrazbe, regresu, novoletnem izplačilu, odpravnini ob upokojitvi ...).

Rekar je tudi pojasnil, da bi uresničitev zahtev železniškega sindikata v nekaj mesecih ogrozila celo redno izplačevanje plač na sedanji ravni. Postregel je tudi s primerjavo povprečne plače v Sloveniji in na SŽ, ki kaže, da je bilo slovensko povprečje 71.279 in na železnici 74.414 tolarjev, kar pomeni, da so bile železniške plače za 4, 4 odstotka višje. Sindikati sicer trdijo, da se je povečala storilnost, zaradi česar bi morale biti plače višje. Vendar ima vodstvo SŽ tudi v tem primeru argument, in sicer, da so SŽ res prepeljale za 26 odstotkov več tovora, vendar so izračuni pokazali, da je produktivnost kljub temu višja le za 1, 1 odstotka in še to zaradi boljše organizacije dela, ne pa zaradi več dela. **Vesna Vuković**

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi - Dvorana Tripcovich
Operna in baletna sezona 1995/96
Operna in baletna sezona - »Trst v plesu« - v sodelovanju s Tržaško trgovinsko zbornico: »Giovanna d'Arco al rogo« (Ivana Orleanska na grmadi) Arthurja Honeggerja v gledališču Rossetti.
Gledališče Rossetti
Danes, 10. aprila, ob 20.30 (red prost) predstava v koprodukciji gledališča Verdi in Stalnega gledališča F-JK: »Giovanna D'Arco al rogo« (Ivana Orleanska na grmadi) Arthurja Honeggerja. Režija Antonio Calenda, dirigent Julian Kovatchev. Predstava v abonmaju: odrezek št. 2 - red prost.
Jutri, 11. t.m., ob 18.00 - srečanjez gledališko skupino. Vstop prost. Spazio Rossetti: ob 16.30 Internet in ob 17.00 Video.
Ponovitve: jutri, v četrtek, 11.4., ob 20.30 (red F); petek, 12.4., ob 20.30 (red H); sobota, 13.4., ob 20.30 (red L); nedelja, 14.4., ob 16. uri (red G).
Predprodaja vstopnic je v teku pri blagajni gledališca (tel. 54331) in v Pasaži Protti (tel. 630063).
V teku je tudi predprodaja vstopnic za naslednje predstave, ki so: G. Testori »Edipus» (16. in 17.t.m.), E. E. Schmidt »Il visitatore» (od 18. do 28. t.m.), L. Archibugi »La notte della vigilia» (od 26.4. do 26.5) in P. Rossi »Rabelais» (29. in 30.4.)
Gledališče Cristallo - La Contrada
Od 13. do 28. aprila bo na sporedu predstava »Galina vecia« z Ariello Reggio in Oraziom Bobbio.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče: Danes, 10. t. m., ob 19.30 ponovitev musicala »Anatevka«.
Pri Joklnu - Društvo pisateljev in KD Pri Joklnu: v četrtek, 18.4., ob 19.30 literarni večer »Slovenska beseda današnjih dni«. Večer bo popestril kvartet bratov Smrtnik.

TINJE

Dom prosvete Sodalitas: danes, 10. t. m., ob 19.30 predavanje univ. prof. dr. Andreja Moritscha z dunajske univerze »Kulturna avtonomija za koroške Slovence 1925-1930«.

BOROVLJE

Pri Cingelcu na Trati: jutri, 11. t. m., ob 20. uri informacijsko srečanje »Železnica skozi Rož«.

ŠMIHEL NAD PLIBERKOM

V farni cerkvi: V soboto, 13. t.m., ob 20.00 - Koncert Akademskega pevskega zbora Glinka iz St.Petroburga (Rusija) s spevi ruske velikonočne liturgije.

ŠENTJAKOB V ROŽU

Regionalni center KKD: V soboto, 13. t.m., ob 16.00 - Igra »Mala čarobnica, ki ni mogla biti zlobna» Nastopa otroška skupina iz Žvabeka.

ŽELEZNA KAPLA

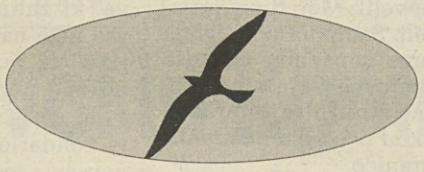
Na pokopališču: v nedeljo, 14.4., ob 11. uri spominska svečanost ob obletnici smrti narodnega heroja Franca Pasterka-Lenarta. Kulturni spored bodo oblikovali Lovski pevski zbor in recitatorji.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

BOLJUNEC

Občinsko gledališče France Prešeren
V okviru »Odprte meje 1996«, ki bo v soboto, 13. in v nedeljo, 14. t. m. bodo v nedeljo, 14. t. m., ob 10.30 predstavili knjigo Livia Doriga »Od Cresa do Krasa«.



GLASBA

TRST

Stolnica Sv. Justa
Glasbena matica - Koncertna abonmajska sezona 1995/96
V četrtek, 18. aprila, bo ob 20.30 na sporedu zadnji koncert abonmajske sezone GM: M. Bizjak (orgle) in S. Slokar (čelo).
Gledališče Rossetti
Tržaško koncertno društvo
V ponedeljek, 15. aprila, ob 20.30 koncert Württembergisches Kammerorchester Heilbronn, solist M. Andrè (trobenta).
Gledališče Miela
XXVII Koncertna sezona
Glasbene mladine Italije
Jutri, 11. aprila, ob 20.30 izredni dobrodelni koncert za A.N.Fa.Mi.V v sodelovanju z Lions Club. Nastopili bosta Giovanna Costa (sopran) in Luca Sari (klavir). Na programu Schubert, Strauss, Wolf, Wagner, Liszt, Verdi, Rossini, Donizetti, Zanettovich.
Univerza - Avla Magna (Trg Evropa)
V ponedeljek, 15. aprila, ob 18. uri koncert »Glasba v Avli Magni«. Nastopil bo »Trio Iulius«.

GORICA

Avditorij L.Fogar - Korzo Verdi 4
Do 14. t.m., bo na vrsti Mednarodni glasbeni natečaj A. Marcosig za mlade violiniste in violončeliste.V nedeljo, 14. t.m., ob 17.00 - nagrajevanje najboljših in slavnostni koncert. Od 16. do 25. t.m. pa bo na sporedu turneja nagrajencev v Padovo, Cedad, Benetke, Celovec, Salzburg in Zagreb.

RAZSTAVE

TRST

Konjušnica miramarskega gradu: do 23. junija je na ogled razstava »Karel Teige. Arhitektura, poezija. Praga 1900-1951«.
Občinska umetnostna galerija na Trgu Unità: se jutri, 11. t. m., je na ogled fotografska razstava »Mladi v Trstu«.
Muzej Revoltella: na ogled je ena najlepših kolekcij moderne umetnosti, ki je pripadala Manliu Malabottiju.
Muzej Rižarne pri Sv. Soboti bo do 15. maja od torka do sobote odprt od 9. do 18. ure; 25. t. m., 1. maja ter ob nedeljah in praznikih od 9. do 13. ure.
Galerija Bassanese (Trg Giotti 8): Do 30.4. je na ogled razstava slikarja Joana Miròja. Razstava je odprta vsak delavnik od 17. do 20. ure.
Sedež letališčarske ustanove (Ul. S. Nicolò 20): do 16.4. razstavlja slikar Carmelo Vranich.
Galerija Lipanjepuntin (Ul, Diaz 4): na ogled je razstava Josepha Stabilita.
Art Gallery: razstavlja Etko Tutta.

RICMANJE

Baragov dom: do Velike noči je na ogled razstava »Naše stare fotografije«.

BOLJUNEC

V Pivnici III. generazione razstavlja Giusy Grisafy.

GORICA

Katoliska knjigarna: v petek, 12. t.m., ob 18. uri odprtje razstave slikarke Patrizie Devidè.

SEŽANA

Kulturni center S.Kosovel: na ogled je razstava grafik Lojzeta Spacala.

ŠPETER

Beneška galerija: na ogled je fotografska razstava Fabia Devetaka.

KOROŠKA

CELOVEC

Evropska hisa - Generalni konzulat R Slovenije, SPZ, KKZ: v petek, 12. t. m., ob 19.30 otvoritev razstave Jerneja Strleja »Pod plaščem Baranske megle do večne skrivnosti«. Razstavo bo odprl minister za kulturo R Slovenije Janez Dular.
Deželna Galerija: do 5.5. je na ogled razstava »Vojna«.
Galerija Pri Joklnu: v petek, 12. t. m., ob 19.30 odprtje razstave Draga Valentinija.
Galerija Freund: do 7.4. razstavlja Gottfried Fabian.
Galerija Slama: do 10.4. razstava Heinza Göbla.

BELJAK

Galerija Freihausgasse: razstavlja Bruno Gironcoli.
Galerija Holzer: razstavlja Oswald Oberhuber.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: na ogled je razstava slik Gustava Kerscheja »Zlato, srebro, modro, črno».

ŠMIHEL NAD PLIBERKOM

Galerija »Anin«: do 15.4. razstava v spomin Valentinu Misiču.

ŠPITAL OB DRAVI

Etnoloski muzej v gradu Porcia: na ogled je razstava iz čebelarskega muzeja v Radovljici.

GLEDALIŠČA

SNG DRAMA
Erjavčeva 1, Ljubljana
tel: 061/221-511

Peter Handke:
URA, KO NISMO NIČESAR VEDELI DRUG O DRUGEM
Jutri, 11. aprila, ob 20. uri, za abonma DIJAŠKI 4 VEČERNI. PREDPREMIERA.
Petek, 12. aprila, ob 20. uri. PREMIERA.

A. P. Čehov: **TRI SESTRE**
Sobota, 13, aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Mala drama

P. Ridley: **DISNEY RAZPARAČ**
Danes, 10. aprila, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.
Jutri, 11. aprila, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

SNG OPERA IN BALET
Župančičeva 1, Ljubljana
tel: 061/331-950

Eugen d'Albert: **MRTVE OČI**
Petek, 12. aprila, ob 16.30, za red PETEK, IZVEN in KONTO.
Sreda, 17. aprila, ob 19.30, za red SREDA, IZVEN in KONTO.

F. Mendelssohn-Bartholdy:
SEN KRESNE NOČI
Sobota, 13. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO, Čopova 14
tel: 061/210-852

Jean-Jacques Bricaire: **DOHODNINA**
Danes, 10. aprila, ob 19.30, za abonma SREDA in IZVEN.
Jutri, 11. aprila, ob 19.30, za abonma E in IZVEN.

A. Jarry: **KRALJ UBU**
Petek, 12. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Arthur Miller: **POGLED Z MOSTU**
Torek, 16. aprila, ob 19.30. PREMIERA.

Mala scena

J. Genet: **SLUŽKINJI**
Danes, 10. aprila, ob 22. uri, za IZVEN.

T. Dunham:
LJUBEZEN & SEX & TERAPIJA
Petek, 12. aprila, ob 21.30, za IZVEN in KONTO.

Peter Shaffer: **EQUUS**
Četrtek, 18. aprila, ob 21. uri. PREMIERA.

KUD FRANCE PREŠEREN
Karunova 14, Ljubljana
tel: 061/332-288, 210-491

Zijah A. Sokolović: **GLUMAC... JE GLUMAC... JE GLUMAC**
Petek, 12. aprila, ob 20. uri.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA, Krekov trg 2
tel: 061/314-962

Veliki oder

A. Novak: **STOTISOČNOGA**
Jutri, 11. aprila, ob 17. uri.

Lojze Kovačič:
ZGODBE S PANJSKIH KONČNIC
Petek, 12. aprila, ob 19.30. Gostuje Lutkovno gledališče Jožeta Pengova.

Ivo Svetina: **ZARIKA IN SONČICA**
Sobota, 13. aprila, ob 11. in 17. uri.

SLOVENSKO MLADINSKO GLEDALIŠČE
Vilharjeva 11, Ljubljana
tel: 061/125-33-12

A. Strindberg: **GOSPODIČNA JULIJA**
Petek, 12. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE
Krekov trg 2, Ljubljana
tel: 061/312-860

D. Benfild:
TRIJE »OBRTNIKI« V SPALNICI
Petek, 12. aprila, ob 19.30, za IZVEN;

A. T. Linhart - A. Rozman-Roza:
PUSTI OTOK
Sobota, 13. aprila, ob 19.30, za IZVEN. ZADNJIC V SEZONI!

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Trg E. Kardelja 5, Nova Gorica
tel: 065/25-326

Mary Chase: **HARVEY**
Petek, 12. aprila, ob 20. uri, za abonma PETEK in IZVEN.
Sobota, 13. aprila, ob 20. uri, za abonma SOBOTA in IZVEN.

Sam Shepard: **MISEL LAŽNIVKA**
Sobota, 13. aprila, ob 20. uri. Gostovanje v Velenju.

Antoine de Saint-Exupéry:
MALI PRINC
Danes, 10. aprila, ob 11.30. Gostovanje v Trbovljah.
Jutri, 11. aprila, ob 10. in 12. uri. Gostovanje v Zagorju ob Savi.

Amaterski mladinski oder:
BUTALCI
Sobota, 13. aprila, ob 10. uri. Gostovanje v Kranju.

SNG MARIBOR
Slovenska 27
tel: 062/221-206

Drama

Ivo Svetina: **BABILON**
Danes, 10. aprila, ob 20. uri.
Jutri, 11, aprila, ob 20. uri.

SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠČE CELJE, Šlandrov trg 5
tel: 063/25-332

Eugene Labiche:
FLORENTINSKI SLAMNIK
Petek, 12. aprila, ob 19.30. PREMIERA.
Sobota, 13. aprila, ob 19.30, za anonma SOBOTA VEČERNI in IZVEN.

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ
Glavni trg 6
tel: 064/222-681

R. Cooney: **TO IMAMO V DRUŽINI**
Jutri, 11. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.
Torek, 16., sobota, 20., in petek, 26. aprila, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

Andrej Hieng: **IZGUBLJENI SIN**
Petek, 12. aprila, ob 19.30, za abonma PETEK 2., IZVEN in KONTO.
Sobota, 13. aprila, ob 19.30, za abonma SOBOTA 1., IZVEN in KONTO.

CANKARJEV DOM

Danes, 10. aprila, ob 20. uri:
ZLATI ABONMA.
FILHARMONICNI ORKESTER FRANCOSKEGA RADIA.
Dirigent Marek Janowski (foto).
Solist Francois-René Duchable, klavir.
Program: G. Faure, M. Ravel, P. I. Čajkovski.

Gledališče

B. Slade:
OB LETU OSOREJ
Petek, 12., in torek, 23. aprila, ob 20.30.

Glasba

Jutri, 11. aprila, ob 21. uri: **ČAROBNO - MIA ŽNIDARIČ & STEVE KLINK TRIO.**

Jutri, 11., in petek, 12. aprila, ob 19.30: MODRI ABONMA I in II: **ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE.** Dirigent Leo Krämer. Solist Karoly Mocsari, klavir. Program: A. Srebotnjak, B. Bartok, A. Bruckner.

Ples

Danes, 10., in četrtek, 11. aprila, ob 20. uri: Matjaž Farič: **ROMEO IN JULIJA.**

Razstave

Marc Chagall (1887-1985): 96 jedkanic na temo knjige Nikolaja V. Gogolja Mrtve duše.

Blagajna je odprta od 11.00 do 13.30 in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure in uro pred začetkom prireditev. Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

KLUB K4
Kersnikova 4, Ljubljana

Danes, 10. aprila: RAVELAND. Nastop DJ T1000 iz Detroita.

KULTURNI CENTER JANEZA TRDINE
Novo mesto

Danes, 10. aprila, ob 19.30: Komorni orkester RTV Slovenija CAMERATA LABACENSIS. Solist Stane Demšar, violončelo.

DISKOTEKA DC-3 DAKOTA
BTC, dvorana E, Ljubljana

ELEKTRICNI ORGAZAM
Jutri, 11. aprila, ob 21. uri.

GALERIJA Š.O.U KAPELICA
Kersnikova 4, Ljubljana

KVARTET FLAVT PAN
Torek, 16. aprila, ob 19.30.

RAZSTAVE

BEŽIGRAJSKA GALERIJA
Dunajska 31, Ljubljana
SODOBNA HRVAŠKA RISBA
(18 avtorjev)
Odprtje razstave bo danes, 10. aprila, ob 19. uri. Na fotografiji Marcela Munger, Zemljevid, 1990, kombinirana tehnika.

MESTNA GALERIJA LJUBLJANA
Mestni trg 5
Joe Tilson
Keramoskulpture
Razstava bo na ogled do 2. maja.

GALERIJA LOŽA
Titov trg, Koper
Hans Arp
Pregledna razstava skulptur, kipov in risb iz obdobja 1940-1956 (do 5. maja).

GALERIJA LOTERIJE SLOVENIJE
Trubarjeva 79, Ljubljana
Irena Jeras-Dimovska in Boge Dimovski
Grafike in skice
Razstava bo na ogled do 5. maja.

GALERIJA ILIRIJA
Tržaška 40, Ljubljana
V galeriji je do 12. aprila na ogled razstava absolventov Mestne šole za risanje in slikanje.

NARODNA GALERIJA
Puharjeva ulica 9 Ljubljana
Andrej Smrekar:
Macesen / Iz gorenjske krajine. Odprtje razstave bo danes, 10. aprila, ob 18. uri.

GALERIJA Š.O.U. KAPELICA,
Kersnikova 4, Ljubljana
Stephen j Shanabrook
Najnovejša dela
Razstava bo na ogled do 26. aprila.

MODERNA GALERIJA
Tomšičeva 14, Ljubljana
NEURESNIČENI PROJEKTI ZA RAZDEJANO MESTO
Razstava bo na ogled do 26. aprila.

UMETNOSTNA GALERIJA MARIBOR
Strossmayerjeva 6
V spodnjih prostorih Umetnostne galerije Maribor je na ogled razstava akvarelov Ota Rimeleja
Oko gleda predmete...

NOVICE

Baffi prvi v Camembertu

VIMOUTIERS - Italijan Adriano Baffi je zmagovalec 57. kolesarske dirke pod Pariza do Camemberta, ki šteje za francoski pokal. Po 200 kilometrih je bil na cilju za sekundo hitrejši od Francoza Didiera Rousa, tretjeuvrščeni Italijan Federico Colonna pa je imel - z glavnino vred - že 46 sekund zaostanka.

Vodita Grafova in Seleševa

LONDON - Mariborčanka Tina Križan je na kot najboljša Slovenka na 143. mestu, Kranjčanka Barbara Mulej je 150., Petra Rampre pa 419. Američanka Chanda Rubin je od prejšnjega tedna napredovala za dve mesti in je sedaj šesta igralka sveta. Na prvem mestu ženske teniške lestvice WTA sta še naprej Nemka Steffi Graf in Monika Seleš, na drugem je Španka Arantxa Sanchez Vicario, tretja pa je njena rojakinja Conchita Martinez. Lestvica: 1. Graf (Nem) 313.57 točke in Seleš (ZDA), 2. Martinez (Spa) 241.53, 3. Sanchez Vicario (Spa) 238.20, 4. Majoli (Hrv) 181.76, 5. Huber (Nem) 153.86, 6. Rubin (ZDA) 131.00, 7. Sabatini (Arg) 126.46, 8. M. Malejeva (Bol) 124.64, 9. Date (Jap) 121.40, 10. Davenport (ZDA) 111.60 143. Križan Slo) 10.3929.

Mansell najbolje plačani v VB

LONDON - Nekdanji svetovni prvak v formuli 1 Nigel Mansell, ki je lani zaključil tekmovalno kariero, je bil kljub temu najbolje plačani britanski športnik v letu 1995. Britanski časnik The Times poroča, da je Mansell lani od moštva Williams za predčasno prekinitev pogodbe dobil štiri milijone funtov, McLaren mu je plačal tri milijone funtov za vsega dva nastopa v formuli 1 (62 krogov na dirki za VN San Marina in le 18 krogov na dirki za VN Španije), 750 tisoč funtov pa je tekmovalec zaslužil z dohodki iz Ferrarijeve garaže, golf igrišča, knjige in udeležbe pri trgovini z oblačili. Skupaj naj bi Mansell lani zaslužil kar 7.75 milijona funtov. The Times je na drugo mesto postavil igralca golfa Nicka Falda s 5.86 milijona funtov, na tretje pa boksarja Lennoxa Lewisa in igralca golfa Colina Montgomerieja s 3.3 milijona, sledijo voznik formule 1 Damon Hill (2.0), igralec golfa Ian Woosnam (1.74), boksar Franck Bruno (1.7), nogometaš David Platt (1.65), igralec golfa Sam Torrance (1.48) in prvak v snookerju Stephen Hendry (1.36).

Vullo ostaja v Modeni

MODENA - Fabio Vullo bo tudi v naslednjih dveh sezonah podajač modenskega kluba Daytona Las. S svojim dosedanjim klubom je včeraj obnovil pogodbo do leta 1998.

Miren uvod Amelia Islanda

AMELIA ISLAND - Ludmila Richterova, ki nastopa za Veliko Britanijo, je na teniškem turnirju na Amelia Islandu (450 tisoč ameriških dolarjev nagradnega sklada) premagala deseto nosilko Švedinjo Aso Carlsson s 6:2, 7:5, Ukrajinka Natalja Medvedjeva pa je dvoboj z Italijanko Silvio Farino, ki je 14. nosilka, po rezultatu 2:6, 4:2, dobila zaradi poškodbe tekmice. Na turnirju nastopa pet od desetih najboljših teniških igralk sveta, med njimi sta tudi branilka lanske zmage Španka Conchita Martinez in njena rojakinja Arantxa Sanchez Vicario, ki je na tem turnirju slavila leta 1993 in 1994.

SAK v Kufsteinu neodločeno

CELOVEC - Nogometaši Slovenskega atletskega kluba (SAK) so v 20. kolu prvenstva v 2. avstrijski zvezni ligi iztrziti dragoceno točko v boju za obstanek v ligi. V gosteh so pri direktnem tekmovalcu za izpad iz lige Kufsteinu dosegli neodločen rezultat 1:1. Tokrat je slovenskim atletikom bila ob strani sreča, saj so izenačili 30 sekund pred koncem tekme, gol pa je dal rezervni igralec Wuntschek, ki je prišel v igro šele v 80. minuti. SAK kljub remijem z 18 točkami ostane na 15. in predzadnjem mestu na lestvici, trener Helmut Kirisits pa je bil s točko več kot zadovoljen, saj je SAK s tem obdržal stik z ostalimi moštvi, ki prav tako spadajo v krog kandidatov za izpad iz lige. Že danes pa je na sporedu naslednja »usodna tekma«: v celovškem stadionu gostuje 14. na lestvici VSE St. Pölten. V primeru zmage bi SAK prehitel ekipo iz Nižje Avstrije in (vsaj začasno) celo preskočil magično črto, ki na koncu prvenstva pomeni izpad iz lige. Na lestvici 2. zvezne nogometne lige je zarade bolje golrazlike prevzel vodstvo Gerasdorf pred velikim Favoritom FC Linz. (I.L.)

Dunja Lukan tretja na DP juniork v šahu

CELOVEC - Šahistka Slovenske športne zveze Celovec je na državnem šahovskem prvenstvu deklet pod 20 let v Silzu na Tirolskem osvojila tretje mesto. Mlada slovenska šahistka je po štrih kolih z dvemi zmagami in dvema remijema imeli dobre možnosti celo za osvojitev naslova državne prvakinje, toda potem zbolela in ni več odigrala ostalih treh partij. Koroška je na DP kljub temu osvojila dva naslova: pri fantih pod 20 let je zmagal Thomas Manhardt, pri dekletih pod 16 s sedmimi točkami iz sedem partij pa šele 14-letna Eva Moser. (I.L.).

NOGOMET / DREVI ZAOSTALE TEKME 29. KOLA A LIGE

Udinese pri Juventusu Osrednja tekma v Rimu

Igrala bosta Lazio in Fiorentina - Vodilni Milan pri nevarnem Cagliariju - Vrsta dokaj zanimivih srečanj (začetek ob 20.30)

VIDEM - Niz težkih srečanj za videmsko ekipo se bo nadaljeval drevi, ko bodo nadoknadili tekme 26. kola, ko so italijanski nogomet prvič stavkali. Videmčani bodo namreč gostovali pri Juventusu, ki zadnje čase igra izredno zanesljivo tako v pokalu kot v prvenstvu. Za turinsko moštvo bo drevi seveda imperativ le zmaga, če želi obdržati ali celo zmanjšati zaostanek za vodilnim Milanom. Juventus, ki bo drevi igral brez poškodovanih Peruzzija in Tacchinardija ter izključenega Jugovića, se bo skušal oddolžiti tudi za spodrsljaj, ki ga je doživel v Vidmu (0:1). Videmčanom, ki bodo nastopili brez izključenega Bio ter poškodovanih Sergia in Kozminskega, bi seveda dobro legla tudi točka. Zmaga v Turinu pa bi bila bržkone za »sedanji« Udinese že pravi podvig.

Vodilni Milan bo gostoval pri nevarnem Cagliariju, ki išče prepotrebne točke za obstanek v ligi. Trener Giorgi bo poslal na igrišče enako postavo, ki je igrala proti Piacenzi, razen Muzzija, ki je poškodovan. Milanov trener Capello pa bo imel dokajšnje težave za sestavo ekipe. Odsotni bodo namreč: Weah in Ambrosini (poškodovana), Boban (infekcija) in Baresi (izključen). Sicer pa Milan računa na iznajdljivost svojega asa Savičevića **(na sliki)**, ki igra zadnje čase zelo uspešno. Naj omenimo, da je v prvem delu prvenstva Milan le s težavo ugnal Cagliari s 3:2.

Sicer pa bosta derbija današnjega kola v Rimu in Milanu. V prestolnici se bosta spoprijela Lazio in Fiorentina. Forma rimskega moštva je v vzponu, toda Fiorentina je doslej zelo ugodno presenetila, tako da se v Rimu res obeta lepa in zanimiva nogometna predstava.

V Milanu si bosta stali nasproti Inter in Sampdoria. V vratih genovske ekipe bo spet igral slavni »veteran« Walter Zenga, ki je večji del svoje kariere prestal prav pri Interju. Zenga si celo pri Interju obeta mesto kot odbornik, saj je velik Morattijev prijatelj. Sampdoria bo igrala brez napadalca Claudia Belluccija, ki so mu včeraj z nujnim operacijskim posegom odstranili vranico.

Poleg teh dveh bo drevi na sporedu še vrsta zanimivih srečanj predvsem za tiste ekipe, ki se borijo za obstanek v ligi. Bari gostuje v Bergamu, kjer bi le z zmago ohranil še kanček upanja za rešitev. Enako velja tudi za Padovo, ki gosti Romo. Zelo vroče bo gotovo v Neaplju, kjer bo Torino skušal presenetiti domače moštvo trenerja Boškova, ki zadnje čase drsi vse niže na lestvici. Torino pa, pod vodstvom novega trenerja Vierija, še ni zmagal. Da bo drevi vendarle osvojil prepotrebne točke?

Piacenza, ki se ne vse kriplje bori za obstanek med prvoligaši, bo gostil Vicenzo, ki je dosedanje najugodnejše presenečenje prvenstva.

Naj omenimo še, da je zvezni trener Daniel Passarella sklical za reprezentanco Argentine, ki bo 24. t.m. igrala kvalifikacijsko tekmo za svetovno prvenstvo proti Boliviji, šest nogometašev, ki igrajo v Italiji. Ti so: Batistuta (Fiorentina), Balbo (Roma), zanetti (Inter), Ayala (Napoli), Chamot (Lazio) in Sensini (Parma).

DANAŠNJI SPORED

Atalanta - Bari; Cagliari - Milan; Inter - Sampdoria; Juventus - Udinese; Lazio - Fiorentina; Napoli - Torino; Padova - Roma; Parma - Cremonese; Piacenza - Vicenza.

FORLI'

Lep zgled za nogometne veljake

Prijava zoper lastne navijače

FORLI'- Predsedniik košarkarskega kluba Olitalia Forlì Angelo Rovati je prijavil sodstvu navijače lastnega moštva, ker so med sobotno prvenstveno tekmo s Teamsystemom razobesili transparent z napisom »Myers kot Comegys«.

Transparent je jasno namigoval na dogodek, ki se je pred nekaj dnevi pripetil v Turčiji. Med streljanjem v nekem nočnem lokalu je bil hudo ranjen nekdanji košarkar bolonjskega moštva Comegys.

Zdaj pričakujem, da bodo sile javnega reda izsledile avtorje tega podlega dejanja. Prizadeval si bom, da bodo tudi oni zgledno kaznovani, tako kot bo verjetno - zaradi njih - kaznovan naš klub. Boril se bom zato, da bo tem razboritežem prepovedan vstop v našo dvorano in da ne bodo mogli več blatiti naše košarkarsko gibanje,« je dejal Rovati.

Kaj, ko bi se po Rovatiju zgledovali tudi predsedniki nogometnih klubov? Interjevemu temnopoltemu nogometašu Paulu Inceu, ki je bil v nedeljo v Cremoni deležen nesramnih rasističnih napadov, se je do zdaj opravičil le župan...

NBA / PO 44 ZMAGAH

Charlotte ukrotil »bike«

NEW YORK - Košarkarji Charlotte Hornets so v severnoameriški poklicni košarkarski ligi NBA premagali Chicago Bulls z 98:97 in s tem končali niz 44 zaporednih zmag »bikov« v letošnji sezoni.

Ekipa Bulls v United Centru ni izgubila od 24. marca lani, ko je Michael Jordan po vrnitvi med poklicne košarkarje prvič zaigral pred svojimi navijači. Chicago tako ne bo postala prva ekipa brez poraza na domačem parketu v eni sezoni, s 66 zmagami pa se vedno lahko preseže 70 uspehov v eni sezoni, s čimer bi se vpisala v zgodovino NBA. Jordan je zadel 40 točk in imel 10 skokov, toda odločilni skok pod nasprotnim obročem, s katerim bi lahko v zadnjih sekundah spravil žogo skozi obroč, mu ni uspel. Najbolj zaslužna za zmago gostov sta bila Kenny Anderson (20) in Dell Curry (19), ki je s prostima metoma 19 sekund pred koncem odločil zmagovalca.

Do 60. letošnje zmage se je dokopal Seattle SuperSonics, ki je kljub odlični letošnji formi v senci »bikov«. Tokrat so premagali New York Knicks s 108:98. Dan vožnje in nato psihični dvoboj z New Yorkom ni bil pisan na kožo Seattlu, pri katerih je Shawn Kemp (25 točk, 13 skokov) izgubil živce, ko ga je Charles Oakley udaril po nosu in je začel krvaveti. Nemec Detlef Schrempf je zabeležil 24 točk, 8 skokov in 6 asistenc.

Izidi ponedeljkovih tekem: New York - Seattle 98:108, Philadelphia - New Jersey 82:79, Washington - Miami 111:99, Minnesota - Toronto 115:101, Chicago - Charlotte 97:98, Indiana - Atlanta 97:95, Utah - San Antonio 91:92, Golden State - Dallas 102:104, LA Clilppers - Portland 102:89. (V. M.)

JADRANJE

Guštin (Sirena) v Izoli pristal na izvrstnem drugem mestu

Med velikonočnimi prazniki je Jadralni klub Burja na regatnem polju pred Izolo izvedel mednarodno regato za pomladanski pokal v razredih evropa, 470, laser in laser - radial, na kateri je v petih plovih lovilo veter 125 jadralk in jadralcev iz sedmih držav. Po ena lovorika je odšla v Italijo in Hrvaško, dve pa sta ostali na Obali. V razredu laser je zmagal jadralec prireditelja Vasilij Žbogar. V razredu evropa je slavil Koprčan Krašovec, ki je dobil dve regati in bil dvakrat četrti. Dve zmagi je dosegel tudi Izolan Primož Mislej, ki pa je zmago zapravil v prvih dveh regatah. Sirenin jadralec Miran Guštin je z zelo konstantnim regatiranjem pristal na odličnem 2. mestu. V razredu laser je zmagal Žbogar, čeprav ni dobil posamične regate.

Končni izidi - evropa: 1. Krašovec (Jadro) 8.5, 2. Guštin (Sirena Trst) 10.0, 3. Belingar (Burja) 14.0. (J. K.)

MOTOCIKLIZEM / PREISKAVA

Razlitje olje ni krivo za smrtno nesrečo v Monzi

MONZA - Pretorka iz Monze Rita Caccamo je uvedla preiskavo v zvezi s ponedeljkovo tragično nesrečo med motociklistično dirko v razredu superbike na dirkališču v Monzi, v kateri je izgubil življenje bolonjski dirkač Marco Burnelli, Rimljan Mauro Mastrelli pa leži v bolnišnici v globoki nezavesti. Preiskovalka je ukazala zaplembo obeh vozil, kombinezonov in čelade umrlega dirkača, čaka pa na rezultate današnje obdukcije Burnellijevega trupla. Caccamova si je s pomočjo videoposnetkov družbe Sacis, ki upravlja avtodrom v Monzi, ustvarila natančnejšo sliko o dinamiki nesreče. Iz posnetkov je razvidno, da je Brunelli med vožnjo pri hitrosti 250 kilometrov na uro v desnem ovinku izgubil nadzorstvo nad motorjem in padel na desni bok. Medtem ko je drsel po progi se je vanj zaletel Mauro Mastrelli in ga povozil. Preiskava bo morala ugotoviti, ali bi se Mastrelli lahko izognil nesrečenmu Brunelliju. Caccamova je izključila možnost, da bi bil razlog za nesrečo madež motornega olja na progi. Do razlitja olja je prišlo štiri kroge pred nesrečo, na kar so komisarji op progi pravočasno obvestili tekmovalce. Policija je vrh tega ugotovila, da je do nesreče prišlo dlaeč od kraja razlitja.

LOKOSTRELSTVO / VILLANOVA

Zarjina zastopnika Katja Ražem in F. Granzotto prva

I. Devetak (Naš prapor) osvojil 4. mesto - V nedeljo v Dragi

Na meddeželnem tekmovanju v lokostrelstvu za trofejo »Prima pasquetta« v Villanovi so se naši predstavniki odlično odrezali. Zarjina lokostrelca Moreno Granzotto in Katja Ražem sta v članski, oz. mladinski konkurenci osvojila celo prvo mesto. Zelo dober četrti pa je bil predstavnik Našega prapora Ivo Devetak.

Granzotto je tako dosegel prvo zmago v tej sezoni. Tekmo ni začel najbolje, saj je bil v prvi seriji na 50 m dokaj netočen. Z odlično drugo serijo pa je premagal vso konkurenco in si tudi zasluženo prisvojil prvo mesto.

Ražmova si je prislužila zmago z odličnim nastopom na »3-D«.

REZULTATI

Mladinke: 1. Katja Ražem (Zarja), 50 m: 278, field: 60, 3-D: 58, skupno 396.

Člani: 1. Moreno Granzotto (Zarja), 50 m: 291, field 75, 3-D: 44, skupno 410; 2. Mario Ghersina (Tolmezzo) 277+60+50 = 396; 3. Tomaž Mlekuž (Ankaran) 271+63+55 = 389; 4. Ivo Devetak (Naš prapor) 267+60+46 = 379.

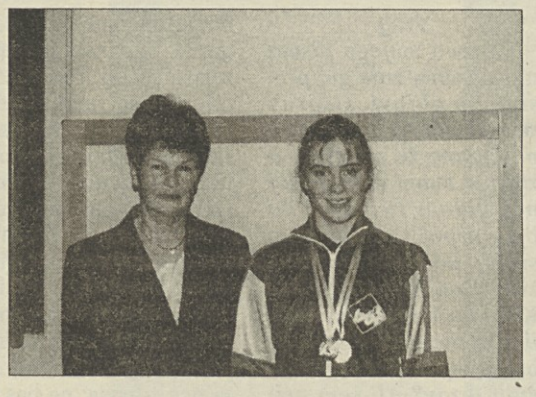
Člani (compound): 12. Luca Cappellati (Naš Prapor) 298+68+46 = 412.

Prihodnja tekma bo v nedeljo v Dragi. Nastopili bodo tudi lokostrelci naših dveh društev. Za ljubitelje te discipline bo to lepa priložnost, da si ogledajo kakovostno tekmo v tem športu, ki si počasi, toda kostantno, utira pot tudi med mladimi.

RITMIČNA GIMNASTIKA / KONEC TEDNA V FANU

Karin Mezgec bo barve FJK branila v vaji z žogo

Novo vajo borovka marljivo utrjuje na napornih treningih



Karin Mezgec **(na sliki s trenerjem Olgo Pavletič)** je trenutno najuspešnejša Borova telovadka, saj je osvojila že več naslovov deželne prvakinje v športno-ritmični gimnastiki. Njen največji uspeh predstavlja gotovo uvrstitev v deželno reprezentanco, o čemer je tekel kratek pogovor z njo.

»Koliko ritmičark sestavlja deželno reprezentanco?«

»Sest in sicer po dve iz vsake starostne kategorije. Jaz sem v dvojici, ki izhaja iz najstarejše kategorije.«

»Imate že določene prihodnje nastope?«

»Trenutno vem za prvega. V Fanu bomo nastopili v času od 13. do 16. aprila na italijanskem meddeželnem prvenstvu, na katerem bodo sodelovale reprezentance vseh italijanskih dežel.«

»Boš nastopila z vsemi orodji?«

»Ne, vsaka tekmovalka nastopa le z enim orodjem. Za najstarejšo dvojico pride v poštev žoga in trak. Meni je pripadla vaja z žogo.«

»Boš morala pripraviti za ta nastop novo vajo?«

»Da, določili so mi povsem novo vajo, katero zdaj vadim in utrjujem.«

»Reprezentanca ima, seveda, skupne priprave?«

»Da, trenutno vadimo v Vidmu, kasneje pa bodo sedež skupnih priprav verjetno prenesli kam drugam.«

»So te priprave težke?«

»Zelo so zahtevne, saj traja vsak trening več kot tri ure, na kar nismo navajene. Pa tudi način vadbe je drugačen od onega, na katerega smo navajene v svojih društvih. Ka naporno je.«

»Kako so te sprejele ostale soreprezentantke, kot Slovenko?«

»Zelo lepo. Takoj, ko sem prišla so prišle k meni, vedele so že od kod sem, poznale so moje ime, skratka, zelo dobro sodelujemo in se prijetno počutimo.«

»Morda že načrtuješ nadaljevanje svoje prihodnje športne kariere?«

»Trenutno o tem še ne razmišljam. Morda se bom kasneje posvetila le trenerstvu.«

-boj-

Obvestila

SZ ZARJA - lokostrelski odsek
obvešča, da bo danes ob 20. uri v Bazoviškem domu sestanek bivših in sedanjih članov odseka s predsednikom društva.

ZSSDI
sklicuje v četrtek, 18. t. m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Prosvetnem domu na Občinah izredni občni zbor. Dnevni red: otvoritev občnega zbora, izvolitev organov občnega zbora in sprejetje novega statuta.

SKD HRAST
Sportni odsek Doberdob vabi na 2. pokal pomladi - Kross tekma z gorskimi kolesi, ki bo dne 14. aprila, ob 15. uri v Doberdobu. Za informacije telefonirajte na st. (0481) 78130 ali 78268.

SK DEVIN
priredi v nedeljo, 14. t.m., X. Pohod »Memorial Mirko Škabar» iz Praprota do Repna. Odhod iz Praprota od 8.30 do 10.00.

SK BRDINA
organizira v nedeljo, 14. t.m., avtobusni izlet in društveno tekmo na Voglu. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ul. 131- Občine, v torek, 9., sredo, 10. in četrtek, 11. t.m. od 19. do 20. ure. Informacije na tel. št. 212859, 299573.

KOŠARKA / PO KONCU PRVENSTVA KADETOV

Jadranovci in Kontovelci igrali pod pričakovanjem

Mladinska košarkarska prvenstva se nagibajo h koncu.

Svoj prvenstveni trud so končali tudi kadeti. Večina teh fantov (letnikov 1980 in 81) pa bo imela priložnost igranja v novem prvenstvu »pomlad«, ki naj bi se začelo v kratkem.

V pravkar končanem kadetskem prvenstvu sta v konkurenci devetih ekip nastopila tudi Jadran in Kontovel. Obe naši ekipi sta si več nadejali od tega prvenstva, za nameček pa jima je zveza odvzela še točko na končni lestvici prav zaradi zapleta na medsebojni tekmi. Košarkarska zveza trdi, da je obema našima kluboma sporočila preložitev tekme. Dopisa pa ne pri Jadranu in ne pri Kontovelu niso nikoli prejeli. Kje se je zataknilo? In še: v primeru preložitve ali ni praksa, da se najprej vpraša zainteresirani društvi, če se s tem strinjata?

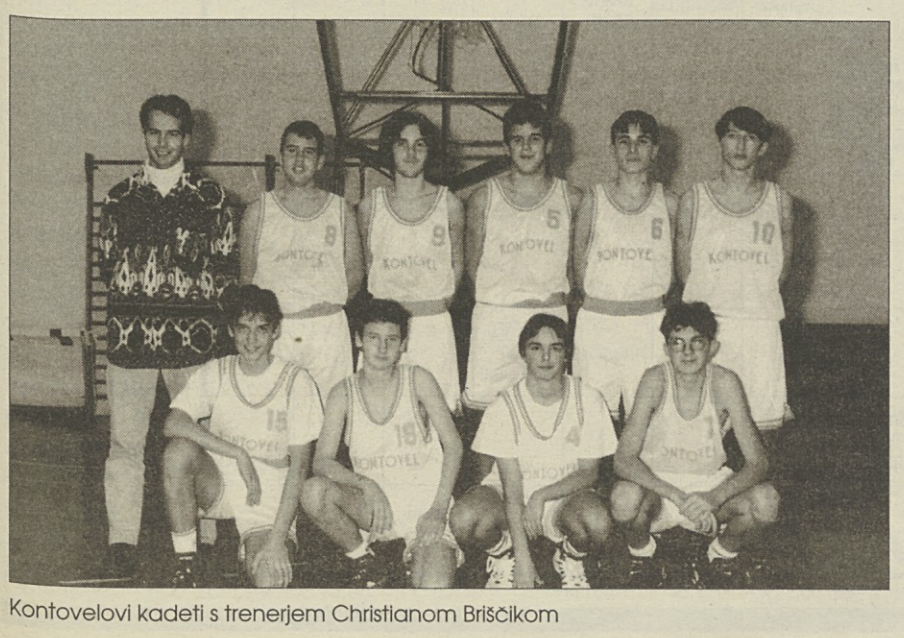
Jadranovi kadeti s trenerjema Čehovinom in Miralemom

Tako ali drugače, jadranovci so osvojili 5., Kontovelci pa zadnje mesto.

Kaj menita o svojih ekipah pomožna trenerja Jadrana in Kontovela?

Gordan Miralem (Jadran): »Začeli smo dokaj dobro, nato pa smo iz raznih razlogov (šolske obveznosti, bolezni itd.) popustili tako na treningih kot v prvenstvu. Ekipa nedvomno velja več od tega, kar je dosegla. Uvrstitev na končni lestvici bi lahko bila zato dosti boljša. Od drugih ekip me je zaradi potenciala ugodno presenetil Poggi Basket, po košarkarskem delu in znanju pa sta največ pokazala Libertas in Don Bosco.«

Christian Briščik (Kontovel): »Poznalo se je, da smo nastopali s sorazmerno mlado ekipo, saj smo imeli le 2-3 igralca letnika 1979, medtem ko so vsi ostali mlajši. Poleg tega smo imeli tudi smolo, da smo na tekmah proti nam enakovrednim ekipam nastopili z okrnjeno postavo, proti močnejšim ekipam pa smo igrali s popolnim moštvom. Ceprav smo na nekaterih tekmah zelo visoko izgubili, vseeno mislim, da so bile za naše košarkarje tudi te tekme koristne, saj so si nabirali dragocenih igralnih izkušenj. Od ostalih tekmecev me je najbolj ugodno presenetil miljski Panauto, ki ima zares popolno ekipo, čeprav je končal pod sredino lestvice.« (bl)



Kontovelovi kadeti s trenerjem Christianom Briščikom

KONČNI VRSTNI RED: Don Bosco A 32, Libertas 26, Don Bosco B 22, Servolana 18, **Jadran** 17 (-1), Panauto Milje 14, SGT in Barcolana 4, **Kontovel** (-3).

SMUČANJE / SK DEVIN V SAPPADI

Klubska prvaka sta Mateja Paulina in Matej Crismacich

Nagrajevanje bo maja na sedežu v Cerovljah

Smučarski klub Devin je tudi letos poskrbel za društveno tekmovanje, na katerem so se njegovi člani lahko pomerili med seboj.

Toplo vreme v prejšnjih dneh je prepričalo marsikoga, da je obesil smuči na klin in preživel nedeljo daleč od snežnih oblin. Lepo presenečenje je pričakovalo vse, ki so se podali na sneg v nedeljo. Cima Sappada je člane kluba pričakala v sončnem objemu ter s primerno hladno temperaturo. Proga je bila ledena in odlično je zdržala dva spusta. Po končani tekmi pa so bile na voljo klobase, zelje, slaščice in dobra domača kapljica. Ob zvoku frajtonarce, ki jo je pridno raztegoval Aljoša in v lepem razpoloženju, je klub podaril vsem prisotnim tekmovalcem ter športnim delavcem običajna velikonočna darila. Klubska prvaka sta letos Mateja Paulina in Matej Crismancich (oba sel. ZSSDI). Da je Matej med favoriti, je bilo že vnaprej znano. V ženski konkurenci pa nas je zelo lepo presenetila Mateja, ki je ledeno progo obakrat prevozila res izredno. Po uspešni sezoni je zmaga obeh povsem zaslužena. Člani SK Devin so že lansko sezono enotno sprejeli De Coubertinovo misel glede klubske lestvice. Štiri splošne lestvice (2 v moški in 2 v ženski konkurenci) razporejajo tekmovalce. Vsako leto bodo lahko primerjali svoje rezultate z ostalimi in preverjali, ali so izboljšali oz. poslabšali uvrstitev na klubski ravni.

Nagrajevanje bo na klubskem sedežu v Cerovljah na družabnem večeru ob zaključku sezone v mesecu maju. (S.S.)

Junior ženske: 1. Mateja Paulina (letnik 1985) 1.14, 22 (0.36, 90 + 0.37, 32); 2. Martina Gantar (1987) 1.22, 40 (0.41, 40 + 0.41, 00); 3. Anja Zuzič (1988) 2.09, 73 (1.04, 30 + 1.05, 43); 4. Tajrin Sedmach (1986) 2.12, 33 (0.51, 96 + 1.20, 37); 5. Nicole Starc (1985) 2.14, 96 (0.54, 21 + 1.19, 75).

Junior moški: 1. Matej Stolfa (letnik 1986) 1.34, 67 (0.74, 65 + 0.47, 02); 2. Alessio Sibilla (1988) 1.36, 97 (0.43, 72 + 0.53, 25); 3. Marko Volčič (1985) 1.37, 62 (048, 60 + 0.49, 02); 4. Matija Trampuž (1985) 1.38, 30 (0.50, 15 + 0.48, 15); 5. Nejc Skubic (1986) 1.40, 49 (0.50, 47 + 0.50, 02); 6. Matej Glavina (1988) 1.49, 43 (0.56, 26 + 0.53, 17); Patrick Stolfa (1990) 2.25, 26 (1.17, 01 + 1.07, 25); 8. Olaf Samuele (1989) 2.26, 45 (1.13, 03 + 1.11, 42); 9. Marko Gantar (1990) 3.25, 67 (1.40, 68 + 1.44, 68).

Senior ženske: 1. Sarah Sossi (letnik 1974) 1.17, 69 (0.38, 26 + 0.39, 43); Jagoda Škerk (1973) 1.18, 57 (0.37, 50 + 0.40, 07); 3. Nika Furlani (1983) 1.19, 32 (0.40, 36 + 0.38, 96); 4. Erika Ukmar (1955) 1.27, 10 (0.44, 64 + 0.42, 46); 5. Katja Legiša (1981) 1.34, 65 (0.49, 37 + 0.45, 28); 6. Lia Legiša (1958 1.36, 69 (0.48, 06 + 0.48, 63); 7. Rosanda Kralj (1956) 1.52, 41 (0.55, 75 + 0.56, 66); 8. Elder Švab (1957) 1.55, 26 (0.59, 98 + 0.55, 28); 9. Veronika Zuzič (1984) 2.03, 28 (0.53, 83 + 1.08, 45). Odstopila Gabrijela Pieri (1973).

Senior moški: 1. Matej Križmančič (letnik 1983) 1.07, 30 (0.33, 52 + 0.33, 78); 2. Danjel Toscano (1974) 1.08, 35 (0.34, 17 + 0.34, 18); 3. Maurizio Peric (1965) 1.15, 23 (0.38, 36 + 0.36, 87); 4. Stojan Sossi (1947) 1.15, 87 (0.38, 63 + 0.37, 24); 5. Jara Košuta (1981) 1.17, 46 (0.38, 51 + 0.38, 95); 6. Klaudio Peric (1970) 1.18, 75 (0.40, 99 + 0.37, 76); 7. Roberto Greco (1949) 1.19, 99 (0.40, 08 + 0.39, 91); 8. Marko Sibilla (1958) 1.20, 72 (0.40, 89 + 0.39, 83); 9. Stefano Maizan (1981) 1.21, 74 (0.41, 16 + 0.40, 58); 10. Tomaž Širca (1981) 0.24, 14 (0.48, 32 + 0.35, 82); 11. Jordan Purič (1939) 1.24, 30 (0.43, 32 + 0.40, 98); 12. David Paulina (1953) 1.25, 87 (0.44, 26 + 0.41, 61); 13. Dario Stolfa (1957 1.26, 37 (0.42, 54 + 0.43, 83); Josip Pangos (1940) 1.26, 90 (0.44, 47 + 0.42, 43); 15. Paolo Glavina (1957) 1.27, 99 (0.45, 49 + 0.42, 50); 16. Miloš Kalc (1945) 1.28, 47 (0.45, 16 + 0.43, 31); 17. Aljoša Paulina (1978) 1.30, 81 (0.33, 16 + 0.57, 65); 18. Robert Gantar (1956) 1.30, 92 (0.46, 17 + 0.44, 75); 19. Aleksander Volčič (1954) 1.35, 15 (0.46, 81 + 0.48, 34); 20. Nikola Volčič (1983) 1.41, 78 (0.51, 27 + 0.50, 51); 21. Danilo Zuzič (1944) 1.42, 58 (0.57, 69 + 0.44, 89); 22. Andrej Starc (1955) 1.50, 50 (1.10, 23 + 0.40, 27); 23. Bruno Škerk (1935) 2.04, 49 (1.05, 10 + 0.59, 39); 24. Emilio Coretti (1947) 2.07, 71 (1.06, 85 + 1.00, 86); 25. Vasja Krizmančič (1984) 2.36, 16 (1.34, 31 + 1.01, 85).

Horoskop

zapisal B. R. K.

OVEN 21. 3. - 20. 4.: Ker se ne boste hoteli odreči kupčku sumljivih ugodnosti, ki vam jih nudijo doseženi uspehi, se boste morali odpovedati kupu resničnih vrednot, ki vas čakajo v prihodnje.

BIK 21. 4. - 20. 5.: Potipali boste po poreklu svojega počutja in ugotovili, da vam dobro voljo čara vzdušje varnega zavetja, kamor se lahko vrnete, ko vam za petami gori ogenj grdih spominov.

DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Zaman si boste prizadevali ostati ravnodušni, kajti v svoj cilj ste vložili preveč truda, da bi se lahko mirno poslovili od njega. Ampak za lažne cilje se res ne splača umreti.

RAK 22. 6. - 22. 7.: Potihem se boste veselili pričakovanega srečanja, naglas pa boste tarnali zaradi svoje osamljenosti. Nič čudnega torej, če vam bodo tolažilne besede prijateljev izvabile nasmešek sreče.

LEV 23. 7. - 23. 8.: Marsikdo bo z zavistjo spremljal vaše hitenje, medtem ko boste vi zavidali tistim, ki so že na cilju. Motite se; prispeli so zgolj na počivališče, kajti bolj hitijo, bolj se jim cilj izmika.

DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Neskladje med sanjami in resničnostjo se vam bo zazdelo pretirano. Napeli boste možgane in ugotovili, da se boste morali še marsičesa naučiti, preden vam bodo počila očala iluzij.

TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Ker je bil vaš namen več kot dober, se ne boste zadovoljili z opravičili, ampak boste na vsak način skušali dokazati, da ste se zmotili zaradi tega, ker so vas poslušali z zamašenimi ušesi.

ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Ker vas bo stiskal čas, boste pohodili plin in prehiteli tudi tiste, zaradi katerih pravzaprav sploh hitite. Pred kom se boste torej postavljali, ko boste prispeli v rajske vrtove?

STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Ljudje se vam bodo z veseljem odpirali, saj bodo čutili, da imate izjemen posluh za človeške težave. Zaupal se vam bo tudi nekdo, za kogar ste doslej mislili, da v prsih nosi kamnito srce.

KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Odločno boste potrkali na vrata nadrejenih in zahtevali povišico. Če jim boste uspeli dokazati, da ste nepogrešljivi, se vam poleg tega obeta še več - namreč sam dirigentski stolček.

VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Začelo vam bo malce skripati, vendar ne bo hudega, kajti v vaši bližini se bo vselej pojavil nekdo, ki vam bo ponudil pomoč ali vsaj tolažbo. Sprejmite oboje, pa bo že jutri bolje.

RIBI 20. 2. - 20. 3.: Znašli se boste sredi dveh enako privlačnih in odbijajočih vrednot. Ne odločajte se na silo; počakajte raje, da se osipajo lažnih plusov in minusov, pa odločitev sploh ne bo potrebna.

BENJAMIN

Odstrta skrivnost naše prihodnosti

Videc odgovarja na vprašanja bralcev

Rubrika Benjamin je namenjena vsem, ki poleg prijateljskih nasvetov želite izvedeti še kaj o svoji prihodnosti. K sodelovanju smo povabili vidca Benjamina, ki je doslej že mnogim pomagal iz življenjskih zagat in jim odstrl prihodnje dogodke. Videc Benjamin se pri posvečanju dopisovalcem ne opira na varljive rekvizite, kot so karte, kristali ali astrološki izračuni; zanaša se izključno na svojo modrost in telepatsko prepletenost z vašo usodo. Razpišite se o svojih težavah, zastavite vprašanja in pismo z geslom pošljite na uredništvo Republike, Slovenska 54, 61000 Ljubljana (s pripisom ZA BENJAMINA). Podatki, po katerih bi vas lahko kdo prepoznal, bodo izločeni. Če ne želite čakati na odgovor v Republiki ali želite obširnejši in čimhitrejši odgovor, vam lahko videc Benjamin ODGOVORI TUDI NA DOM. V tem primeru ne navajajte gesla; napišite zgolj svoj naslov.

Vrag

Objava mojega pisma ni smiselna, zato ga, prosim, ne objavi. Čeprav sem po naravi optimist, se nad mano že nekaj časa zbirajo temni oblaki. Kaj naj delam in kako, da bom uspel v poslovnem svetu - od dobrih idej na žalost ne morem živeti. Kako bo z zdravjem, mojim in moje družine? Ali bomo izplavali iz finančnih težav? Ali sem primernejši za inovativno ali fizično-servisno dejavnost?

Benjamin: Dragi »Vrag«, res si en mali vragec. Kaj je v tvojem pismu takega, da bi ne bilo vredno objave? Razumel bi tvojo željo, če bi pismo lahko razkrilo tvojo identiteto, v njem pa pišeš o problemih stoterih in tisočerih. Nikar se torej ne jezi, če sem objavil tvojo jeremijado, saj se bo v njej našel marsikdo. Za razliko od nekaterih, ki jih kriza, kakršna je tvoja, morda sesuje na tla, s teboj vendarle ni tako hudo - v tebi se skriva ogromno energije in dobre volje, le da so te trenutni neuspehi nekoliko potisnili k tlom, zato vidiš vse črno. V tej krizi boš zagotovo doživel marsikak pozitiven notranji premik. Si inteligenten in iznajdljiv, zato sploh ne dvomim o tvojem uspehu. Res je, nikdar se ne boš kopal v denarju in se vozil z razkošnimi limuzinami in jahtami, ampak za tem pravzaprav niti ne stremiš, kajne? Kriza, v katero si padel in jo še napihuješ (- kot poglavar družine, odgovoren za njeno materialno osnovo, se najbrž počutiš manjvrednega in nesposobnega), namreč ne bo dolgo trajala. Že kmalu boš našel zaposlitev, ki ti bo omogočila, da se razmahneš v vseh svojih kreativnih zmožnostih, ki jih imaš zelo veliko. Ni dvoma: v tebi se skriva izumitelj, zato nikar ne omahuj; treba bo napeti možgane in jih usmeriti k iskanju izboljšav in izumov, čeprav bo včasih treba krepko pljuniti v roke in se potruditi tudi fizično. Kar se tiče zdravja: ne boš boš imel večjih težav, če boš živel zmerno - zdrava hrana, nič cigaret, dovolj ljubezni in posteljnega razgibavanja. Če si živčen, poskrbi tudi za ustrezno sprostitveno tehniko, s svojo drago se ob večerih raje nežno masirajta kot da buljita v filme, polne grobosti. Skratka, nič katastrofalnega se ne bo dogajalo v tvoji prihodnosti in prihodnosti tvojih najbližjih. Lep pozdrav vsem!

Križ

Sem invalidka, poročena sem drugič. Imam tri sinove in zelo me zanima, kaj bo z njimi. Najstarejši je brez izobrazbe, službe in je zelo nesamostojen. Jo bo sploh kdaj dobil in kako bo z njim v življenju? Se bo drugemu sinu uspelo vpisati v želeno srednjo šolo, glede na njegov šolski uspeh? Kako bo z najmlajšim? Mu bo šlo v šoli? Ali me bodo invalidsko upokojili? Sedaj sem brez službe. Tudi mož si želi druge službe, saj s sedanjo ni zadovoljen.

Benjamin: Škoda, da ste tako malo napisali o svojih sinovih. A kljub temu vam lahko s precejšnjo gotovostjo povem, da vam sinovi ne bodo delali večjih preglavic. Najstarejši je v dozorevanju res zamudil marsikaj od tega, kar predpisujejo nepisana pravila in ki jih z nekoliko večjo lahkoto dohajajo drugi - vendar to še zdaleč ne pomeni, da iz njega ne bo nič. Medtem ko so drugi gulili šolske klopi in se gnali za denarjem in materialnimi dobrinami, je vaš sin veliko razmišljal o sebi, zato se bo zagotovo našel in ubral v življenju svojo, posebno pot. In lahko vam zagotovim, da bo kot osebnost veliko bolj zadovoljen in stabilen kot njegovi vrstniki, ki niso imeli časa za poglabljanje vase in dovolj naključnih priložnosti, da bi se ozrli vase in skušali najti odgovor na človeško srečo v sebi. Nikar torej ne skrbite in ne pritiskajte nanj, ampak potrpežljivo počakajte, da se mu »odpre«. Presenečeni boste. Drugi sin se bo v zadnjem letniku zelo potrudil in šolo zaključil z uspehom, ki mu bo odprl vrata v šolo, ki si jo želi. Če je najmanjši nekoliko pozen v svojem razvoju, nič hudega, saj nimamo vsi enakih notranjih ur; če je njegova zamuda v govoru posledica psihičnih motenj, ne omahujte, ko ga bo treba vpisati v šolo s prilagojenim programom. Poznam nekaj takih otrok, in lahko vam povem, da niso nič manj srečni od drugih; celo nasprotno. Vi lahko pričakujete invalidsko upokojitev, pa tudi primerno delo, ki ga boste lahko opravljali doma. Mož pa naj nikar ne obupa, če bo moral napisati še nekaj prošenj in potrkati na še nekaj pisarniških vrat, saj tudi njega v bližnji prihodnosti čaka boljša služba. Vse najboljše vam želim!

Očarana

Vaši odgovori v Republiki so me očarali, zato sem se odločila, da vam tudi jaz napišem nekaj vrstic. Zanima me, kakšne so možnosti za nadaljevanje zveze s partnerjem, s katerim sem prijateljevala več let, pred meseci pa me je odslovil, ker je začel zvezo z drugo? K meni hodi le še na »posteljne igrice«. Zelo sem navezana nanj, kljub vsemu, kar mi je doslej prizadejal, in neizmerno si želim, da bi zaživela z njim normalno družinsko življenje. Ker se ne izjasni, sem se odločila, da prekinem stike z njim. So možnosti, da spoznam drugega partnerja? Se bom še kdaj poročila? Bom kdaj živela v hiši? Bom imela otroka? Kakšno bo moje zdravje? Kaj pa denar? Se bom začela ukvarjati s kakšnim dodatnim delom? Se mi v službi obetajo spremembe na boljše? Zelo me mika umetnost. Bi bila uspešna? Se bo zdravje moje matere izboljšalo?

Benjamin: Vaš partner je resda temeljito zlorabil vašo ljubezen - v prepričanju, da ste mu absolutno zvesti in da ga neskončno potrebujete, si je privoščil nekaj, kar srčnemu bitju ne bi prišlo na pamet. Vi ste mu svojo ljubezen vselej izražali odkrito, kar je popolnoma pravilno, vendar obstajajo moški, ki tega ne znajo ceniti in tovrstne geste razumejo kot zeleno luč za svobodo brez odgovornosti. Vendar vas ima ta moški še vedno zelo rad in vas tudi čustveno potrebuje, saj se v njem še vedno skriva nebogljenček, potreben materinske topline. Ob ženski, s katero vas vara, pa teh svojih potreb ne more zadovoljiti, zato se je tudi vračal k vam - in še se bo vračal. Povsem prav ste naredili, da ste mu zaprli vrata svojega telesa, saj bo na hladnem temeljito premislil o svojem početju in predihal svoja čustva. Prepričani bodite, slejkoprej bo spet potrkal na vrata vašega srca in opravičujoče izprosil vstop - in odtlej ga ne bo več nikdar zamikalo, da bi se podajal v avanture, saj bo povsem drugače vrednotil resnično ljubezen. Med tem pa se nikar ne brzdajte, če čutite potrebo po moškem ali se ogrejete za koga drugega. Privoščite si svobodo, uživajte, imejte se lepo in ni hudič, da bo to začutil tudi vaš moški in jo še urneje ucvrl v vaš večni objem. Še na kratko glede ostalih vprašanj: v hiši vas še ne vidim tako kmalu, čeprav boste doživeli tudi to. Otroke raje odmislite, ne »pokvarite« si z njimi svojih let; raje uživajte in se ukvarjajte sami s seboj. Vaša minula zdravstvena težava je bila psihičnega izvora in se ne bo več ponovila. Pri mami žal ne kaže na bistveno izboljšanje. Glede financ: zadovoljite se z malim, čeprav se vaši denarnici obeta nepričakovana plima. Ker ste umetniška duša, nikar ne omahujte z ustvarjalnostjo. V službi zaenkrat še ne bo bistvenih sprememb.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	SPAJANJE KISIKA Z DRUGIMI ELEMENTI	TRANSLATOR	NAJVISJI VRH ISTRE	SMUCANJE	JAPONSKO-KITAJSKA UTEŽNA MERA	RUS. DRAMATIK IN SCENARIST (NIKOLAJ)	NAJSTAREJŠI ODDELEK JURE	OLIVER CROMWELL	BOJNI STRUP	RAZSTAVLJANJE IN VRIVANJE BESED V BESEDO	AVTOR: SIMON BIZJAK	KORIST (STAR.)	POVRHNJA POSKODBA V OBLIKI ČRTE	IT. NAFTNI KONCERN	AVSTRIJSKI PEVEC JÜRGENS	PRITOK AZOVSKEGA M. J. OD ROSTOVA	? IN ŠTIRIDESET RAZBOJNIKOV	GR. TUJKA ZA KORENIKO	JUNAK VERGILOVEGA EPA	INDIJSKI BOG LJUBEZNI
PUSTOST											PREMISLEK / RTV NAPOVEDOVALKA KOROŠEC									
GOLDONIJEVA KOMEDIJA																				
ŠESTDESETINKA MINUTE								TEŽNJA ZA POPRAVO KAKEGA NAUKA												
VRBOV GOZD					MATEJ STERNEN / VELIK STRAH Z ZMEDO			STAROEGIPČANSKA BOGINJA IZIS						FR. SOCIOLOG (GEORGES)	VRSTA AMINOKISLINE	PLOVKA / DIHALNI ORGAN				
DRAGA AHAČIČ			AVSTR. POR. AGENCIJA / DESNI PRITOK SAVE				OPEČEN KRUHEK	NATRIJ / EROSOV SPREMLJEVALEC			SL. PISATELJ ZIDAR	OPORA, OSLOMBA	IRASKI DIKTATOR HUSEIN						SVETO MESTO V ETIOPIJI	IT. KEMIK, NOBELOVEC L. 1963 (GIULIO)
VELIKAN, POGAN				BIVŠI POLITIK MARKOVIĆ / SP. FILOZOF (EUGENIO)					PRIMORSKA RASTLINA, OZEPEK	ITALIJANSKO IME REKE PAD			JADRANSKI OTOK / TOM JONES					ANCONA / STADION V BUDIMPEŠTI		
AM. IGRALKA FR. RODU (LESLIE)						MAKEDONSKO KOLO / PRETAKANJE SOLZ				KUĆMA IZ ASTRAHANA / BALETNIK OTRIN										
ZNANA PESEM VALENTINA VODNIKA																	ESTONEC / IGOR STRAVINSKI			
STEKLO, ODPORNO PROTI VROČINI													SWIFTOVA DEŽELA PRITLIKAVCEV							
SRBSKO M. IME ALEKSANDAR (OKR.)				PODOBA GOLEGA TELESA				TOČKA V ŠPORTU						ORGAN VOHA				MILAN APIH		

REŠITEV: Vodoravno: OPUSTELOST, PREUDAREK, KRCMARICA MIRANDOLINA, SEKUNDA, REVIZIONIZEM, IVAK, MS, IZIDA, BOJA, DA, APA, NA SADAM, AJD, ANTE, PO, OLIB, AN, CARON, ORO, ASTRAHANKA, ILIRIJA OZIVLJENA, EST, JENSKO STEKLO, LILIPUT, ACA, AKT, POEN, NOS, MA

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Kotiček: Baltazar
20.30 TV dnevnik
20.50 Volilna tribuna

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 aktualna oddaja Unomattina (vodita Livia Azzariti, Luca Giurato), vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35 Film: Annie (kom., Nem. '53, i. R. Schneider)
11.10 Aktualna odd.: Verdemattina - Nasveti (vodita L. Sardella, J. Majello), vmes (11.30) dnevnik
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 Volilna tribuna
14.10 Film: Fulmine nero (pust., ZDA '52, i. S. Cochran, R. Teal, B. Steele)
15.40 Mladinski variete Solletico, risanke
17.30 Nan.: Zorro
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Italia Sera - Zanimivosti iz vsakdana
18.50 Variete: Luna Park (vodi Mara Venier)
19.35 Vreme, dnevnik in šport
20.35 Variete: Luna Park - La zingara (0769/73921)
20.45 Aktualno: Il fatto
20.50 TV film: Amore ribelle (dram., Avstral. '93, i. C. Carvan, A. Dimitriades)
22.35 Dnevnik
22.40 Sport: 90. minuta
23.30 Aktualne teme: Cliché (vodi Carmen Lasorella)
0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni razgovori in vremenska napoved
0.30 Dok.: Magico e nero, 0.40 Media/Mente
1.00 Aktualni pogovori: Sottovoce - Potihoma
1.15 Film: I cento cavalieri (pust., '64, i. G. Moschin)

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše
9.30 Potrebujem te
9.40 Rubrika o aktualnih temah: Fuori dai denti
10.55 Ekologija v gospodinjstvu, 11.30 TG2 33
11.45 Dnevnik
12.00 Aktualni variete: I fatti vostri (vodi G. Magalli)
13.00 Dnevnik, Navade in družba, rubrika o branju Bravo chi legge
14.15 Variete: I fatti vostri
14.40 Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara
16.00 Dnevnik
16.05 Aktualne teme: L ' Italia in diretta - Italija v živo
17.15 Dnevnik
18.00 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno Variabile
18.20 Dnevnik, vreme in šport
18.45 Nan.: Ispettore Tibbs
19.35 Šport in dnevnik flash
19.50 Variete: Go-Cart, risanke
20.30 Večerni dnevnik Tg2
20.50 Film: Bingo Bongo (kom., It. '82, i. A. Celentano, C. Bouquet)
22.40 Aktualna odd.: Compagni di banco - Sošolci
23.40 Dnevnik in vreme
0.20 Ponoči, na trgu Italija

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, drobci
8.40 Film: Un americano a Parigi (glas., ZDA '51)
10.30 Videosapere: Vstop prost, Kinematografija, Media/Mente, Zdravje
11.00 Volilna tribuna
11.35 Vstop prost, Znanstveni dnevnik, Cestni pistelji
12.00 Dnevnik
12.20 Aktualno:Telesogni, 13.00 Kljub vsemu, mojaItalija,VideoZorro
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Volilna tribuna, 15.30 TGR Eurozoom
15.40 Sportno popoldne
17.00 Aktualno: Ob 5-ih zvečer
17.55 Dok. oddaja Geo
18.25 Aktualno: La testata
19.00 Dnevnik, deželne vesti
19.55 Volilna tribuna
20.25 Šport: Quelli che il calcio... (vodi F. Fazio)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.45 Volilna tribuna
23.40 Hollywood party
0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura,vreme
1.10 Variete: Fuori orario

RETE 4

7.30 Nad.: Piccolo amore, 8.00 nan. Moonlighting, 9.00 Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Renzo in Lucia, 11.45 La forza dell' amore, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Nan.: Hiša v preriji
13.30 Dnevnik
14.00 Rubrika o lepoti
14.15 Nad.: Sentieri
15.30 Film: Cammina, non correre (kom., ZDA '66, i. Cary Grant, S. Eggar)
17.45 Dnevne zanimivosti: Giorno per giorno, vmes (19.30) dnevnik in vreme
19.50 Variete: Game Boat
20.40 Film: Uccidete la colomba bianca (dram., ZDA '89, i. Gene Hackman)
22.50 Film: Charlot (dram., VB '92, r. R. Attenborough), vmes dnevnik)
1.40 Pregled tiska
1.50 Rubrika o lepoti

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vremenska napoved
8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)
11.30 Aktualno: Forum - Televizijsko sodišče (vodita Rita Dalla Chiesa, Sante Licheri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Variete: Papi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, J. McCook)
14.15 Nan.: Robinsonovi - Lov na dvojčka (i. Bill Cosby, Lisa Bonet)
14.45 Variete: Casa Castagna
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke
16.25 Nan.: Viaggio fantastico
17.30 Risanke: Exosquad
18.00 Kviza: OK, il prezzo è giusto! (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodita Mike Bongiorno, A. Elia)
20.00 Dnevnik
20.25 Variete: Striscia la notizia (vodita Lello Arena, Enzo Jacchetti)
20.40 Aktualna odd.: Amici di sera - Prijatelji
22.30 Aktualna odd.: Testa a testa (vodi E. Mentana)
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik
1.30 Variete: Papi quotidiani

ITALIA 1

6.10 Otroški variete
9.05 Aktualno: Secondo noi
9.15 Nan.: Super Vicky, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver
11.25 Aktualnosti: Planet
11.30 Nan.: T.J. Hooker
12.25 Odprti studio
12.45 Šport: Vodič nogometnega prvenstva
13.15 Otroški variete Ciao Ciao parade in risanke, 14.20 Ciao Ciao Parade Islanda
14.45 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.05 Generazione X
16.15 Aktualno: Planet
16.30 Variete: Benny Hill
16.45 Nan.: Beverly Hills, 17.45 Primi baci
18.30 Odprti studio in vreme, 18.45 Secondo noi, 18.50 Sport studio
19.05 Nan.: Baywatch, 20.00 Mr. Cooper (i. M. Curry)
20.30 Film: Bambine, sentite chi parla! - Two Bits and Pepper (pust., ZDA '95, i. L. Ekstrom, R. Krame)
22.30 Film: Perchè proprio a me? (pust., ZDA '89, i. C. Lambert), vmes (23.30) Fatti e misfatti
23.40 Variete: Mai dire gol
0.15 Italija 1 šport
1.50 Nan.: Super Vicky

TELE 4

13.30 19.30, 22.15, 00.20 Dogodki in odmevi
14.55 Nad.: Fiori d' arancio
16.20 Nan.: Scienza contro crimine
17.55 Glasb. odd.: Slot Machine, 18.15 Parole & Musica (vodi V. Fiandra)
20.10 Dokumentarec
20.30 Film: Castello di carte ('87, i. G. Peppard)
22.06 Gospodarstvo

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 1.30 Dnevnik, 13.30 Sport
14.00 Film: L' assassino viene ridendo (krim., ZDA '63)
16.10 Varieteja: Tappeto volante, 18.00 Zap zap
20.30 Film: L' albero della vita (dram., ZDA '57, i. M. Clift, E. Taylor)
0.30 Oddaja o motorjih Crono

Slovenija 1

10.30 Videostrani
10.40 Kaj ve Ciciban o prometu
10.55 Skok med zvezde, 12. del
11.20 Roka Rocka
12.10 Izgubljene civilizacije, angleška dok. oddaja
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče, pon. tv igrice
13.35 Zgodbe iz šoljke
14.50 Dlan v dlani
15.05 Mednarodna obzorja
15.55 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
16.20 Ljudje in zemlja, pon.
17.00 TV Dnevnik 1
17.10 Male sive celice, kviz
18.05 Kate in Allie, 18. del
18.30 Kolo sreče, tv igrica
19.10 Risanka
19.30 TV Dnevnik 2
20.05 Gospod Bean, 7. del
20.35 **Krik stene,** kopr. film
Režija: Warner Herzog.
Igrajo: Vittorio Mezzogiorno, Stefan Glowacz, Mathilda May in drugi.
22.15 TV Dnevnik 3
22.45 SeaQuest, 2. del
23.30 Zaljubljenca, 1. del danske nadaljevanke
0.30 Poročila

Slovenija 2

9.00 Euronews
12.40 Prisluhnimo tišini
13.10 V žarišču
13.40 (Ne)znani oder
14.30 Andre Smole - znameniti Slovenec, monodrama
15.15 Smrt belega puščavnika, nemški film
16.45 Gospod Bean, 6. del angleške nanizanke
17.10 Angels Falls, 2. del ameriške nadaljevanke
17.55 Včeraj, danes jutri
18.00 Po Sloveniji
18.45 Po Tuniziji, 1. oddaja
19.05 Znanje je moč
19.15 V vrtincu
20.05 DP v košarki (M): Satex - Idrija, prenos
21.40 DP v nogometu: Hit Gorica - Publikum, posnetek
22.30 Slovenski oktet ob 45-letnici, 2. del
23.50 **Vražji Tartini,** tv film
Scenarij: Željko Kozinc in Tugo Stiglic.
Igrajo: Boris Ostan, Zdravko Plese, Vedran Cvetkovič, Roman Leskovic in drugi.

Koper

16.00 Euronews
16.10 Košarka, prenos enega polfinala
17.30 Ameriški avtorji: Walt Whitman
18.00 Slovenski program Bližnja srečanja tretje vrste
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes
19.30 Ameriški avtorji: Walt Whitman
20.00 Euronews
20.30 Nočni sodnik, tv serija
21.00 Koncert posvečen Tartinijevemu rojstnemu dnevu
22.00 Vsedanes
22.15 Bratje v orožju, ameriški film, 1989

Hrvaška 1

7.15 TV koledar
7.20 Santa Barbara, 1231. del
8.15 Dobro jutro
10.00 Poročila
10.05 Hrvaška 1991
10.20 Gostje v studiu
10.30 Senj
10.55 Glasbena vzgoja
11.10 Tv galerija
11.30 Vrnitev, 6. del dok. serije
12.00 Poročila
12.20 Ljubezen, 220. del nadaljevanke
12.45 **Divji poni,** kanadski film
Režija: Kevin Sullivan.
Igrajo: Marilyn Lighstone, Art Hindle, Josh Byrne in drugi.
14.35 Otroški program Pomembno in nepomembno, 5. del
14.50 Hana Lovisa, dok. oddaja
15.05 Poročila
16.15 Otroški program: Vrnitev, dok. oddaja
16.45 Hrvaška danes
17.45 Kristalno cesarstvo, 97. del nadaljevanke
18.15 Kolo sreče
18.45 Virus
19.30 Dnevnik
20.10 Poslovni klub
20.45 Kulturna krajina
21.45 Jaz sem pesem, glasbena oddaja
22.15 Dnevnik
22.35 Slika na sliko
23.05 Vse ima svoj namen
23.55 Poročila

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Sreda vas gleda;10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Odskočna deska; 21.05 Festival Evroradia; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Etnoglasba sveta; 23.05 Literarni nokturno.

Slovenija 2

6.00, 6.30, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.50 Prireditve; 9.15 Malčki o...; 10.00 Kje pa vas čevelj žuli; 11.00 Moped Show; 11.35 Obvestila; 12.00 Opoldne; 12.10 Avtomobilske minute; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 16.20 Moda; 18.00 Vroči stol; 19.30 Glasbeni večer z J. Webrom: Rock, Blues, Folk &Country; 22.00 Zraclo dneva .

Slovenija 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba;10.05 Literarna matineja; 11.05 Izbrali smo; 13.05 Za knjižne molje; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Glasbene revije; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Glasbeni utrip; 17.00 S tujih festivalov 20.00 Orkester francoskega radia; 22.05 Okrogla miza; 23.00 Glasb. tradicija 20. st.; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper
(slovenski program)

8,30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Otvoritev; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska in vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergereen; 8.15 Na rešetu; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Servisne informacije, prireditve; 9.45 Odgovor na Rešeto; 10.45 Zanimivost; 11.15 Aktualnosti: Včeraj, danes, jutri; 12.20 20 modrih; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 16.55 6 prešernih;17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glas. odd. A...O...A; 19.30 Športni pr.; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK.

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.00 Modri val; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.35 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 10.40 Souvenir; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 13.15 aurora in Maria Laura; 14.45 Igra za otroke; 16.00 Ob 16-ih; 18.45 Villa Ut; 19.15 Siigla singel.

Radio Trst A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00, Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 koroški obzornik; 9.10 Odprta knjiga: Listki in črtice (F. Milčinski, prip. Minu Kjuder); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.40 Primorska poje; 12.50 Volilna tribuna; 13.20 Orkestri; 13.40 Smehni greh; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Krajevne stvarnosti: Na goriškem valu; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba:Trieste Prima 1995 - Silesian String Quartet; 17.45 Orkestri; 18.00 Literarne podobe: Mirabilia poetica; 18.30 Slov. lahka glasba;19.30 Napovednik.

Radio Občine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila; 10.00 Matineja; 16.10 DJ F. Del Monte - Mix time; 19.00 Glasba po željah; 21.15 Samo za vas; 22.15 Ostali Trst - L' altra Trieste.

Radio Koroška

18.10-19.00 Domača glasbena mavrica; 21.04-22.00 Primorski obzornik.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PR.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

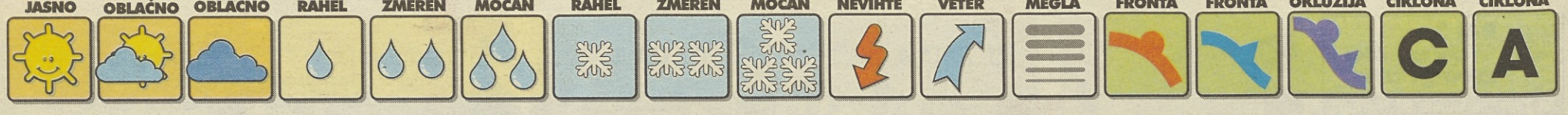
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publiest SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povišek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sežana, tel. 067-73373
žiro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

VREME IN ZANIMIVOSTI



VREMENSKA SLIKA

Nad večjim delom Evrope je območje enakomernega zračnega pritiska. V višinah se nad Panonsko nižino zadržuje jedro hladnega in vlažnega zraka, ki vpliva tudi na vreme pri nas.

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 6.25 in zašlo ob 19.42. Dan bo dolg 13 ur in 17 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 01.38 in zašla ob 11.23. Zadnji krajec bo jutri, 11. aprila, ob 01. uri in 36 minut.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.45 najvišje 23 cm, ob 9.16 najnižje -31 cm, ob 16.55 najvišje 16 cm, ob 22.24 najnižje 1 cm.

Jutri: ob 3.33 najvišje 13 cm, ob 11.04 najnižje -29 cm, ob 18.35 najvišje 24 cm, ob 24.44 najnižje -7 cm.

BIOPROGNOZA

Vreme zdravim ljudem ne bo povzročalo opaznejših težav.

SNEŽNE RAZMERE

	cm
Mariborsko Pohorje	120
Rogla	160
Golte	100
Vogel	200
Krvavec	160
Velika Planina	140
Kanin	260
Zelenica	30-140

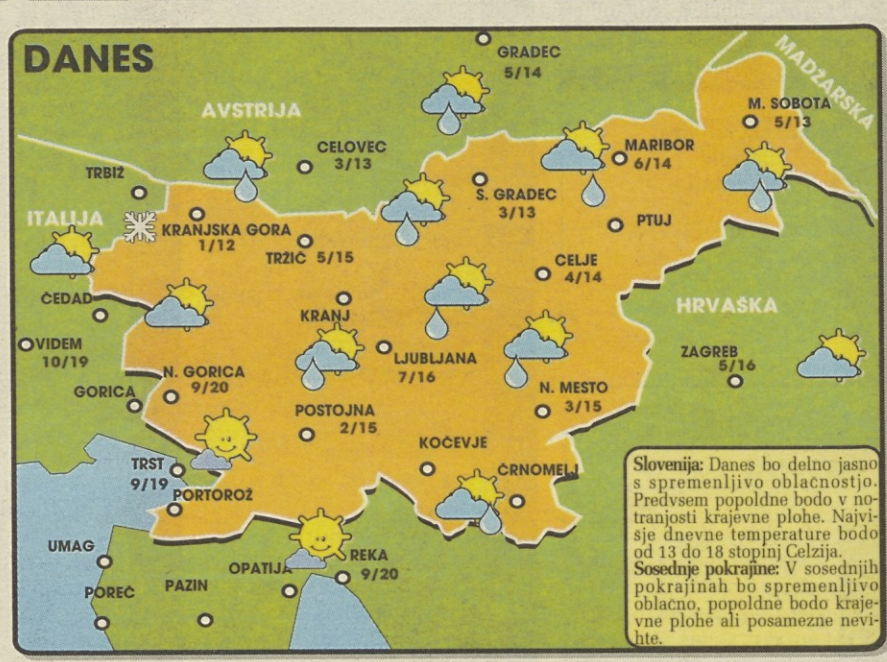
Na Zelenici in Cerknem naprave danes ne obratujejo. Na Kaninu je zaprto smučišče Graben. Tekaske proge so urejene na Krvavcu, Rogli, Mariborskem in Ribniskem Pohorju, Veliki Planini in Golteh. Na Mariborsko Pohorje, Roglo, Veliko Planino, Vogel in Kanin vozijo smučarski avtobusi. Cesta do Ribniskega Pohorja je prevozna z zimsko opremo.

TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

	°C	
500 m	12	
1000 m	7	80 cm
1500 m	2	190 cm
2000 m	-1	
2500 m	-3	250 cm
2864 m	-6	

Zaradi obilnega sneženja prejšnji teden se je tveganje pred sneženimi plazovi v gorah povečalo na 4. stopnjo po petstopenjski lestvici.

DANES



Slovenija: Danes bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Predvsem popoldne bodo v notranjosti krajevne plohe. Najvišje dnevne temperature bodo od 13 do 18 stopinj Celzija.
Sosednje pokrajine: V sosednjih pokrajinah bo spremenljivo oblačno, popoldne bodo krajevne plohe ali posamezne nevihte.

JUTRI

V Sloveniji: V četrtek bo delno jasno, popoldne bodo v notranjosti se možne posamezne plohe.

Obeti: V petek bo sončno.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Gruzijski Kavkaz raj za smučarje

GUDAURI (GRUZIJA) - Medtem ko na severnih pobočjih Kavkaza ruski jurišni helikopterji sejejo smrt in razdejanje, se na južnih uresničujejo sanje petičnežev, ki si lahko privoščijo smučanje po neteptanem snegu z najvišjih vrhov Kavkaza. Za evropske helikoptrske smučarje so gruzijska pobočja postala pravi raj, do katerega sploh ne prihaja odmev krvavih spopadov, ki so od deviškega snega oddaljeni le dobrih sto kilometrov. Tu si lahko privoščijo elitno helikoptrsko smučanje, ne da bi jim bilo treba na Himalajo ali v Kanado, kajti na domačih evropskih tleh je ta šport skoraj neuresničljiv.

Helikoptrsko smučanje je na Kavkaz leta 1989 pripeljal švicarski poslovnež Roland Beeler. Njegovi piloti so veterani iz afganistanske vojne, a kot sam trdi, si niso umazali rok z nedolžno krvjo, ker niso sodelovali v spopadih. Seveda v to lahko verjamejo le naivni turisti, ker je vsakomur jasno, da sovjetski piloti v Afganistanu niso leteli za zabavo.

Beeler, ki ima med svojimi rednimi gosti tudi ruskega obrambnega ministra Pavla Gračova, navaja, da je moral svoj donosni posel prekiniti le za tri tedne, in sicer ob razpadu Sovjetske zveze leta 1991, ko je bilo zaprto letališče v Tbilisu. Švicarski poslovnež, ki ima generalštab v gruzijskem zimskošportnem centru v Gudauriju, seveda priznava, da čečenski spopad odvrača marsikaterega potencialnega turista. Šele ko bo vojne konec, bo helikoptrsko smučanje na Kavkazu doživelo pravi razmah. Že zdaj Beeler zaposluje kakih 170 oseb, v njegovem hotelu v Gudauriju ni električnih redukcij, za domačine pa je pravi dobrotnik, ker je v ta kraj prinesel blagostanje, ki bi ga v drugih krajih Gruzije zaman iskali. Seveda v Gudauriju opazimo tudi »modre čepice« opazovalcev OZN, ki nadzirajo premirje v Abhaziji, a v Gudauri prihajajo le na oddih in dopust. Nek avstrijski smučar, ki je kot kaže v Gudauriju kar doma, navaja, da je pred leti med smučanjem sicer opazil gruzijske vojake s puškomitraljezi, vendar so južna pobočja Kavkaza zanj varnejša od New Yorka ali Miamija.

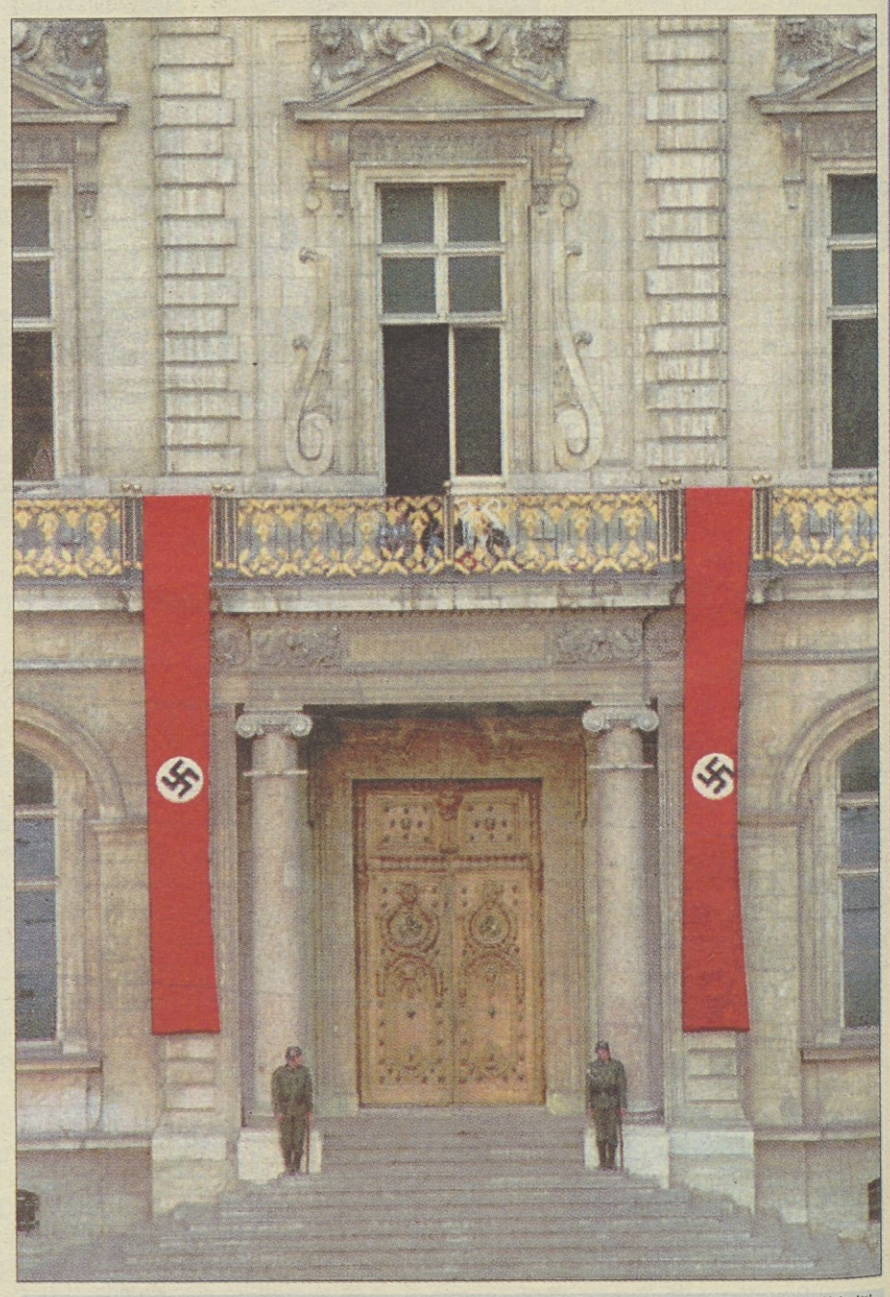
»Podjetne« Avstralke

SYDNEY - Med vsemi ženskami sveta so v spolnosti najbolj podjetne Avstralke, saj kar tretjina mladih neporočenih deklet priznava, da se je že ljubila s poročenimi moškimi. To izhaja iz javnomnenjske raziskave avstralske izdaje Cosmopolitana, ki je ovrgel marsikatero zakoreninjeno prepričanje. Tako so s svojim spolnim življenjem npr. najbolj zadovoljne Čehinje, kar 64 odstotkov jih namreč trdi, da je »fantastično«. Enakega mnenja je 57 odstotkov Avstralk, 42 odstotkov Francozinj in le 34 odstotkov Italijank. Glede pogostosti spolnih odnosov so rekorderke Rusinje, 20 odstotkov jih trdi, da se ljubi vsak dan. Najbolj »krepostne« pa so kot kaže Japonke, saj kar 33 odstokov žensk Dežele vzhajajočega sonca priznava, da ima mesečno manj kot dva spolna odnosa.

Princesa Diana skriva celulitis

LONDON - Namesto v običajnih kratkih hlačkah, je princesa Diana šla k telovadbi v ekskluzivni Chelsea Harbour Club s plaščem iz kašmirja, ki ji je segel do pete. Zlobneži so takoj ugotovili, da želi Diana s plaščem skriti svoj celulitis, ki ga je pred dnevi ovekovečil objektiv nekega bulvarskega fotografa. Ker Diana redno telovadi, ne pije alkoholnih pijač in se drži stoge diete, so vsi prepričani, da je njen celulitis posledica stresa zaradi razveze zakona s prestolonaslednikom Charlesom.

V francoskem Lillu spet kljukasti križi



Pred občinsko palačo v Lillu, kjer je bil nekoč sedež Gestapa, so spet kljukasti križi, a tokrat za film o junakinji francoskega odporniškega gibanja Lucie Aubrac (AP)

Montserrat še vedno bruha pepel in reke lave

PLYMOUTH - Dvetletni Emmanuel Ryan iz montserratskega Olvestona se počuti varnega v maminem naročju, tako da ga ni strah oblakov pepela in oddaljenega ognjeniškega grmenja. (AP)